



# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres:  
Avda. Cervantes y Velasco  
Tels. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES, 29 JUNIO DE 1971. — AÑO XXXIII. — N.º 10.149 — PRECIO: 4 PESETAS

## Los mil niños de la provincia de Castellón peregrinaron ayer en Santiago de Compostela

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 28. (Cifra).— Mil niños de la provincia de CASTELLÓN peregrinaron hoy al sepulcro del apóstol. Leyó la invocación Manuela Porcar y contestó el Obispo Auxiliar, Monseñor Cerviño.

### El Caudillo recibió al Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos

Más tarde sobrevoló diversas realizaciones del Ministerio de la Vivienda español

MADRID, 28. (Pyresa).— Durante el día de hoy, el Secretario de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, Mr. George Romney, ha desarrollado un apretado programa de trabajo, acompañado de su colega español, D. Vicente Mortes. Tras celebrar una reunión de trabajo con otros funcionarios del Ministerio español de la Vivienda, el Sr. Romney visitó en su despacho oficial al Vicepresidente del Gobierno, Almirante D. Luis Carrero Blanco.

Más tarde, Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en audiencia al Ministro norteamericano, al que acompañaban su colega español, Sr. Mortes Alfonso, el Embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Robert C. Hill, y el Director General de Cooperación Técnica Internacional del Ministerio de Asuntos Exteriores, don Javier Vallauri.

Posteriormente tuvo lugar un almuerzo de trabajo al que asistieron además de los Ministros norteamericanos y español, el Subsecretario de la Vivienda, Directores Generales, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y Alcalde de Madrid.

A primera hora de la tarde se ha celebrado una nueva reunión en el Ministerio de la Vivienda, y posteriormente el Ministro norteamericano ofreció una recepción en su Embajada al Sr. Mortes y sus más inmediatos colaboradores.

Escoja la funda que desee para **TAPIZAR SU COCHE** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Telf. 216432

### «Los papeles de McNamara»

## ELLSBERG se entrega a la policía en BOSTON

### Ha sido puesto en libertad bajo fianza

### El Tribunal Supremo reunido en sesión continua para decidirse sobre el pleito entre el Gobierno, el New York Times y Washington Post

WASHINGTON, 28. (Efe).— Daniel Ellsberg se entregó esta mañana, en Boston, al F. B. I., que le buscaba como sospechoso de haber hecho llegar a "The New York Times" 47 volúmenes de documentos secretos del Pentágono sobre la guerra de Vietnam.

Al entregarse, Ellsberg, ex-jurista del Ministerio de Defensa, admitió que había sido él quien había hecho llegar el periódico los 47 volúmenes de documentos secretos.

"Como norteamericano, creo que no podía cooperar durante más tiempo en el ocultamiento de esa información al público de los Estados Unidos", dijo Ellsberg al entrar en la oficina del F. B. I. en Boston, para entregarse, justificando su decisión de proporcionar a "Times" los documentos secretos.

Ellsberg afirmó también que había entregado una copia de los documentos al Comité de Relaciones Exteriores del Senado.

Su esposa y dos de sus abogados acompañaron a Ellsberg, de 40 años, al edificio federal que aloja a las oficinas del F. B. I.

Un grupo de unas cien personas aguardaban a la entrada del edificio la anunciada llegada del ex-funcionario del ministerio de defensa y prorrumpieron en aplausos cuando apareció.

Varios de los curiosos presentes paseaban pancartas en las que podían leerse frases como: "¿Por qué detener a Ellsberg?" y "Ellsberg es un auténtico patriota".

WASHINGTON, 28. (Efe).— El Tribunal Supremo de los Estados Unidos —anunció esta mañana su Presidente Warren Burger— permanecerá en sesión hasta resolver el pleito entre el Gobierno del país y los periódicos "The New York Times" y "The Washington Post".

Se esperaba una decisión al respecto para esta mañana, pero los nueve magistrados del Supremo, al parecer, todavía no han llegado a un acuerdo definitivo sobre el caso, a juzgar por el anuncio de Burger.

La última sesión regular del año judicial fue una de las más ocupadas para los nueve jueces del Supremo, con decisiones sobre la pena de muerte, la apelación del antiguo campeón mundial de boxeo, Cassius Clay y la polémica de provisión de fondos públicos para escuelas religiosas.

### ELLSBERG EN LIBERTAD PROVISIONAL

WASHINGTON, 28. (Efe).— El doctor Daniel Ellsberg, el hombre que admitió haber entregado los documentos secretos del Pentágono sobre Vietnam al "The New York Times" fue dejado en libertad provisional bajo fianza de 50.000 dólares por un tribunal de Boston (Massachusetts).

El juez Peter Princi decidió, sin embargo, que Ellsberg no tenía que entregar esa cantidad, únicamente la imponía de fianza para que constara formalmente. El Fiscal había solicitado 100.000 dólares de fianza y la obligación de entregar esa cantidad mientras continúe en libertad provisional.

El juez Princi fijó la fecha del 15 de julio para una nueva audiencia sobre el caso mientras solicita el cambio de jurisdicción de Los Angeles, donde se dictó el orden de detención contra Ellsberg, a Boston.

"Estoy dispuesto a responder a todas las preguntas que se me hagan sobre el caso", manifestó el profesor del Instituto Tecnológico de Massachusetts al magistrado, convencido de que puede

Pasa a la pág. 7



WASHINGTON. — El departamento de Justicia de los Estados Unidos ha dictado auto de arresto contra Daniel Ellsberg (visto en reciente fotografía) acusándole de posesión ilegal de un estudio alto secreto del Pentágono sobre la guerra del Vietnam. (Telefoto CIFRA).

## El ministro español de Asuntos Exteriores, en Perú

### Fue recibido en audiencia por el Presidente Velasco Alvarado

### Emprende el viaje de regreso a España el Teniente General Castañón de Mena

CARACAS, 28. (Efe).— Partió anoche con dirección a Madrid el Ministro español del Ejército Teniente General Juan Castañón de Mena.

El Ministro español y su esposa fueron despedidos en Caracas por el Ministro venezolano de Defensa y su esposa y en el aeropuerto internacional de "Maqueta" por el Comandante General del Ejército, embajador de España en Venezuela, altos oficiales de las fuerzas armadas y el personal diplomático español.

### LOPEZ BRAVO, EN PERU

LIMA, 28. (Efe).— Abarrotando los salones de la «Casa de España», los españoles radicados en esta capital peruana rindieron anoche homenaje al Ministro español de Asuntos Exteriores Gregorio López Bravo, en su primera jornada de su visita oficial de cuatro días al Perú.

Junto con el ministro asistieron a la recepción las personalidades que le acompañan en el recorrido por los países bolivianos. En el patio de la entidad el presidente de la misma, Antonio Esteban, saludó a López Bravo en nombre de los españoles residentes en Perú, y le entregó un presente ofrecido por la «Casa de España», «Cámara de comercio hispano-peruana» y la «Sociedad española de beneficencia de Lima».

El Ministro saludó cordialmente a sus compatriotas, agradeciendo emotivamente el recuerdo material de su estancia en Lima que se le acababa de ofrecer y se refirió brevemente a la actual España en desarrollo en la que aún no todo nos gusta y a la importancia «no siempre bien resuelta» de la aportación espiritual de España a los países de América a través de la obra de sus misioneros evangelizadores.

A continuación López Bravo ce-

lebró una reunión con directores de la Cámara de Comercio Hispano-Peruana, a la que asistieron el Ministro sus acompañantes y el Embajador español y el agregado comercial español.

### ENTREVISTA CON EL PRESIDENTE

LIMA, 28. (Efe).— Casi una hora se ha prolongado la entrevista sostenida por el Ministro de Asuntos Exteriores de España, Gregorio López Bravo, con el Presidente de la República Peruana, General Velasco Alvarado.

La comitiva del Ministro español llegó al palacio de Gobierno, en la plaza de Armas de Lima, a las cinco de la tarde (hora española) y salió de palacio prácticamente una hora después. Poco antes de que llegara a palacio López Bravo, lo hizo también el Canciller peruano, General Mercado Jarrín, con quien el Ministro español acaba de sostener la primera entrevista oficial de la jornada, primera también de su visita oficial al Perú, en el palacio de Torre Tarle, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Del Palacio de Gobierno, después de su reunión con el Jefe del Estado, Gregorio López Bravo y sus acompañantes se dirigieron al Ministerio de la Guerra para entrevistarse con el Primer Ministro, General Montagne Sánchez.

Extraoficialmente, trasciende a «Efe» que en el terreno concreto de la misión de López Bravo, en Perú, se cuentan proposiciones de colaboración en los planes de desarrollo del Gobierno peruano, que al margen de convenios de cooperación técnica y cultural, podrían contemplar aspectos de colaboración en construcción naval, en desarrollo turístico, en acudir a la licitación para montar una fábrica de motores diesel y otros. Todo ello, a concretar a través de

## La reina Isabel II a York en medio de grandes precauciones de seguridad

### Siguen lanzándose amenazas contra la soberana y otros miembros de la familia real británica

LONDRES, 28. (Efe).— A las diez y media de esta mañana, la Reina Isabel II salió de Londres por vía aérea, acompañada de su esposo el Príncipe Felipe, para asistir al 1.500 aniversario de la fundación de York por los romanos. La policía ha montado un sistema extraordinario de seguridad en torno a la soberana, tras haberse recibido amenazas contra su vida.

Desde ayer, agentes de la "Special Branch" (policía de seguridad) en la ciudad de York, a raíz de las amenazas recibidas contra la vida de la Reina, en una carta entregada en las oficinas del periódico "Yorkshire Evening Press", y que aparecía firmada por el grupo anarquista "The Anny brigade" (La brigada de la ira).

### AMENAZA POR TELEFONO

DURHAM (Inglaterra), 28. (Efe).— Esta mañana se recibieron dos llamadas telefónicas en las oficinas de un periódico local, en las que se amenazaba con volar la catedral de esta ciudad, mientras la Princesa Ana asistía a una ceremonia religiosa de la "Save Children Fund", a la que asistieron más de mil niños, según informó un portavoz de la policía de Durham.

Los comunicantes, ambos varones, aseguraron pertenecer a la organización "The Anny Brigade" (La Brigada de la Ira), e informaron al periódico "The Durham Advertiser" de que una

bomba había sido colocada en la catedral y haría explosión durante la ceremonia. La policía, después de realizar un cuidadoso registro, confirmó se trataba de una falsa alarma.

### YORK (Inglaterra), 28. (Efe).—

Una segunda carta en la que se amenaza con asesinar a la Reina Isabel II durante su estancia en esta ciudad, ha sido recibida a última hora de esta mañana en las oficinas del diario "Yorkshire Evening Press", según informó un portavoz de la policía.

Inmediatamente se ordenó estrechar aún más las medidas de seguridad ya adoptadas como consecuencia de la nota recibida el pasado viernes y que como la de hoy aparecía firmada por el grupo anarquista "La Brigada de la Ira".

## DOM MINTOFF pide a U.S.A. que la VI Flota no visite los puertos de MALTA

WASHINGTON, 28. (Efe).— El nuevo Gobierno de Malta ha pedido a los Estados Unidos que la Sexta Flota se abstenga de atracar en los puertos de la isla, según informó anoche el Departamento de Estado.

Según la nota enviada a Washington, el Gobierno Dom Mintoff afirma que se cancelan las visitas de todo barco de guerra norteamericano "mientras se revisa la antigua situación".

"Esperamos que el Gobierno de Malta nos explique lo que quiere decir con esta frase en su momento oportuno", declaró un portavoz del Departamento de Estado norteamericano.

### BUQUES SOVIETICOS

NAPOLES, 28. (Efe-Reuters).— Dos barcos soviéticos de guerra —un crucero tipo "Restá" y un destructor provisto de misiles— se encuentran anclados en aguas internacionales frente a la diminuta isla italiana de Lampedusa, a un centenar de millas oeste de Malta. Ninguno de los barcos dio hoy señales de movimiento y se ignora qué es lo que pueden hacer en dicho paraje.

## Los Príncipes de España inauguraron el Instituto Psicopedagógico Mundet en Barcelona

BARCELONA, 28. (Pyresa).— Los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, inauguraron solemnemente el Instituto Psicopedagógico "Mundet", de la Diputación Provincial barcelonesa.

A su llegada a las instalaciones, fueron recibidos y cumplimentados por las autoridades, que estaban encabezadas por el Ministro de la Gobernación, D. Tomás Garricano Gofí; Capitán General de Cataluña, D. Joaquín Nogueras Márquez; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, D. Tomás Pelayo Ros; Presidente de la Diputación, D. José de Muller y Abadal, y el Diputado-Presidente de la Comisión de Sanidad, señor Jiménez de Anta.

A continuación, los Príncipes, acompañados de las autoridades presentes, pasaron revista a una compañía, que les rindió honores, y que estaba formada por la sección de mozos de escuadra de la Diputación. Seguidamente, saludaron a los miembros de la corporación provincial.

Una niña, alumna de los hogares "Mundet", acompañada de dos niños, entregó a la Princesa de España un pequeño ramo de flores.

Al llegar a la entrada del pabellón psicopedagógico, se procedió a la bendición de los locales, que efectuó el Arzobispo de Barcelona, Monseñor D. Marcelo González Martín.

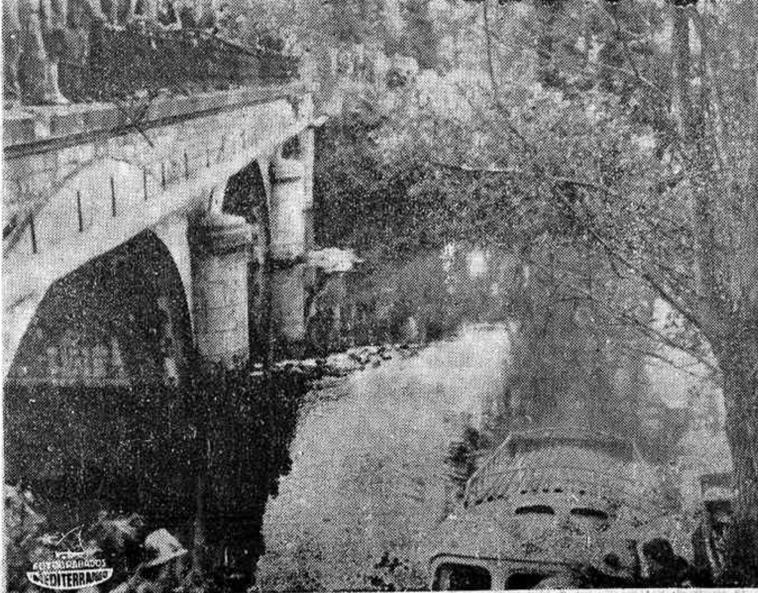
Seguidamente, tras unas palabras del doctor Jiménez de Anta y del Presidente de la Diputación, el Príncipe de España impuso la Cruz de San Jorge a doña Teresa, doña Ramona y doña Ana Mundet.

Seguidamente, el príncipe de España descubrió la placa conmemorativa de la inauguración del Instituto Psicopedagógico "Mundet".

A continuación giraron una visita por las distintas dependencias, firmando don Juan Carlos en el libro de oro de la institución.

Los actos finalizaron con un vi-

## Murieron tres niños en este accidente



LE MANS (Francia). — Un autobús escolar que llevaba a bordo a 30 niños, se desvió de la carretera precipitándose —después de romper la baranda del puente— al río y causando la muerte a tres de los niños, resultando heridos otros dos.—(TELEFOTO SUZRA)

OLYMPIA alemanas. Máquinas oficina sólo calidad MECANOGRÁFICA LEVANTINA, Mayor 31.



AYER EN LA CIUDAD
Dos buenas jornadas veraniegas, aunque la de anteaer agitada por una ventolera desapa-

El dom-go, aunque la gente saló y en buena parte lo hizo a lugares lejanos, no faltó animación en la ciudad y en los alrededores. En la capital tuvimos mucha animación en el Grao con motivo de sus fiestas y actos de significación futbolística, con ocasión de la final nacional de Aficionados, a cuyos participantes ofreció una recepción el Ayuntamiento. Por si algo faltaba hubo afluencia al Desierto con motivo de la inauguración del Centro de Espiritualidad Santa Teresa.

Ayer, todavía más animación en el Grao con las fiestas más populares y también movimiento en la ciudad, pues aunque mucha gente ya se había tomado de la fiesta por su cuenta, otra mucha quedaba en la capital y preparó la celebración de la jornada de hoy dándole bullicio sobre todo al sector comercial más céntrico.

Por cierto que en esta animación de ayer se vieron buena parte de forasteros, aunque muchos con aire de procedencia extranjera. No pocos de otras provincias españolas, que también remiten hacia nuestro litoral las primeras avalanchas de veraneantes.

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

VISITAS

El Excmo. Sr. D. Juan Aizpurua Azqueta, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, una vez despachados los asuntos oficiales, recibió ayer las siguientes visitas: D. Emilio Fabregat Fabregat, Presidente del Club Deportivo Castellón, D. Manuel Albio Llorens, Presidente del Sindicato Provincial de la Pesca, acompañados del Secretario, D. Salvador Gracia, y el Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores; D. José Segarra Salvador, Alcalde de Cervera del Maestre, acompañado de la Corporación; Sr. Representante de Tabacalera S. A.; D. Adolfo Campoy del Cacho, Secretario de la Delegación Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia; don Vicente Traver, J. Espasá, Presidente del Colegio de Arquitectos acompañado de miembros del Colegio; Dña. Josefa Sancho Pérez, Delegada Provincial de la Sección Femenina, D. Sebastián Linde Martín, Secretario Técnico de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Gobierno Militar

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES PAGAS: Por la Subpaga Militar de Haberes de esta Plaza, se harán efectivas las pagas del mes de junio y extraordinaria de julio, todos los días hábiles a partir del día 26 de los corrientes hasta el próximo 2 de julio, ambos inclusive, desde las 10 a las 13 horas.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: APARICI, Rp. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Seguros, 6. VILLANUEVA, Camino S. José, 4. Frente Gasolinera Padrell.

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

colowall

Marcos - Molduras CUADROS, ESPEJOS, lienzos en ARTE SANIA GONLAI Frente Cine Sindical

Noticias de la Ciudad

CATOLICIDAD
Pacífica y confortadora clausura de la Asamblea Diocesana

Amanció el día 26 de junio, último día de la Asamblea Diocesana, con aires de bonanza. Los asambleístas acusaban ya un cierto cansancio por tantos días de estudio y llegaba la hora de la cosecha. Después del rezo comunitario de "Laudes" y del coloquio habido durante el desayuno, disponíanse todos a oír la lectura de aquella Ponencia rechazada y sometida a nueva reestructuración; aquella que trataba del "Uniformismo y pluralismo sacerdotal: pluralidad de formas de llegar al Sacerdocio; pluralidad de formas de vivirlo el sacerdote; y pluralidad de formas de realizar el ministerio sacerdotal. Determinación de la función específica sacerdotal; estudio y reflexión acerca de lo inmutable en el Sacerdocio cristiano".

Occuparon la mesa moderadora los componentes de la Comisión votada en su día para dicha ponencia; Rvdos. D. Arturo Petit y D. Manuel Santón, D. Guillermo Badenes, sem. teólogo y Dña. Enriqueta Agut Beltrán en sustitución de Dña. María del Carmen Senar. Un extraño silencio reinaba en la sala, en parte debido a que dicha ponencia no había podido ser discutida ni reparada a los asambleístas, y era cuestión de estar atentos a su lectura íntegra en mano. Acababa la lectura hubo amagos de buena acogida entre la mayoría de los asambleístas y fue aceptada en sus líneas generales. Era, pues, cuestión de reunirse en grupos, porque el tiempo urgía, para presentar cuanto antes las enmiendas y mociones. El clima era, pues, tranquilo y esperanzador. Poco tiempo después presentáronse las mociones y enmiendas, y a las 11, la mesa moderadora pasaba, por fin, ponencia y enmiendas a la presidencia para las definitivas conclusiones.

A partir de este momento se procedió rápidamente a la votación final y definitiva de las ponencias 3.ª y 4.ª. A las 12:30, votábase "juxta modum" la 5.ª ponencia, y a las 13 horas era votada "juxta modum" la ya célebre 2.ª ponencia, garbanzo negro de la gran cosecha asambleísta.

Había llegado el momento del discurso final. El Excmo. y Reyverdísimo Sr. Arzobispo Administrador Apostólico de nuestra diócesis habló a la Asamblea con suma sencillez, pero con la paz y profundidad que le son propias. Dijo, entre otras cosas, que había llegado el final ineludible, porque la Asamblea quedará corrotamente abierta, mientras la Iglesia camine peregrina por esta tierra en continua renovación. Se felicitó el Prelado por el dinamismo desplegado por sus sacerdotes en estos días de intenso trabajo; y subrayó que, admitiendo de grado el pluralismo que se quiera, el obispo y el sacerdote deben ser irrevocablemente "hombres de Dios", los primeros creyentes, hombres de confianza.

El día -dijo- en que los sacerdotes no representen al Obispo, se destruye la unidad de la Iglesia, el Obispo es el sucesor de los Apóstoles.

Felicitó a todos los asistentes por el interés demostrado, sacerdotes y religiosos, religiosas y seglares; y, con pocas palabras, alertó que el cúmulo de estudios hechos y de conclusiones votadas podrían ponerse en manos quizá de una Comisión para que las coordinara, complementara y revisara, porque en cualquier reglamentación, por exigua que sea, pueden aparecer proposiciones incluso entre sí contradictorias. Que de entre las proposiciones estudiadas unas son de tipo doctrinal y otras de orden ejecutivo, algunas de las cuales pueden estar fuera de nuestra competencia y algunas de ellas figuran ya en las actas de la Escuela del Concilio, como decisiones tomadas en aquellas reuniones de pasados años; y, por fin, que algunas necesitan una buena catequesis del pueblo fiel, para lograr su correcta mentalización.

Invitó a la Asamblea al acto de clausura, que acto seguido tendría lugar en la capilla con una Celebración de la Palabra, que dirigió el Moderador del Clero, D. Ramón Arnau Prats. Acabado el acto religioso, hubo una comedia de hermandad y a las tres de la tarde, los asambleístas regresaron a sus propias parroquias a la espera de cuanto suceda en la

HIDROELECTRICA ESPAÑOLA



Corte de suministro eléctrico en la PROVINCIA, el próximo MIÉRCOLES día 30, por trabajos en líneas de media tensión: VILLAFAMES

Abonados en alta y baja tensión, entre las 9 y las 18 horas. Castellón, 28 de Junio de 1971.



DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE CASTELLÓN

TE A LAS SIETE DE LA TARDE DEL DOMINGO

Temperatura mínima: 19,6 grados a las 5 horas 20 minutos. Temperatura máxima: 26,6 grados a las 11 horas 40 minutos. Humedad relativa, 7 y 13 horas: 76 y 67 por ciento, respectivamente.

Insolación eficaz: 12 horas. Recorrido del viento en 24 horas: 115.

Dirección dominante del viento: NE. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 764,6. Tendencia: Estacionaria.

BOLETIN CORRESPONDIENTE AL DIA DE AYER

Temperatura mínima: 18,8 grados a las 3 horas 5 minutos. Temperatura máxima: 27,8 grados a las 16 horas 40 minutos.

Humedad relativa, 7 y 13 horas: 78 y 63 por ciento, respectivamente.

Insolación eficaz: 12 horas. Recorrido del viento en 24 horas: 78 kilómetros.

Dirección dominante del viento: E. Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas: Nula.

Presión atmosférica a las 19 horas: 763,7. Tendencia: Bajando.

NOTAS DE SOCIEDAD

En la Clínica del Dr. Palomo, ha dado a luz con toda felicidad una preciosa niña, Pape Diego Segarra, esposa de nuestro estimado amigo Fernando Sanchis Vazquez.

Tanto la madre como la recién nacida se encuentran en perfecto estado de salud.

Hacemos votos por la larga vida de la recién nacida y felicitamos a sus padres, por el acontecimiento; de forma especial, felicitamos a los abuelos, nuestros estimados amigos los Sres. de Sanchis (D. Vicente) y de Diego (D. Antonio).

Servicios prestados por la Cruz Roja

Destacamento de Castellón. Se han efectuado 21 servicios. Destacamento de Villarreal. Se han efectuado 5 servicios. Destacamento de Vall de Uxó. Se han efectuado 12 servicios. Destacamento de Burriana. Se han efectuado 1 servicio.

LA PARRILLA HOTEL DEL GOLF

Especialidades de asados y al carbón, Cochinitillo segoviano, cordero de Castilla, Chuletas de Galicia y Chuletón del Pirineo

Murió un hombre al chocar contra una pared el turismo que conducía Arriesgado salvamento de dos franceses en la playa de Benicasim

En el kilómetro 35 de la carretera Sonja-Burriana, término municipal de Burriana, el turismo matrícula CS-37.003, conducido por Pedro Gallén Catalá, por causas que no han podido conocerse, perdió el control del vehículo, saliendo de la calzada y chocando espectacularmente contra la pared de una finca. A causa del accidente resultó lesionado de carácter gravísimo el citado conductor, siendo trasladado al Hospital de Burriana, donde falleció a poco de haber ingresado.

El turismo resultó completamente destruido, y la pared, con daños de importancia.

CHOQUE DE DOS TURISMOS

En el kilómetro 50 de la carretera nacional Sagunto-Burjos, chocaron el turismo matrícula V-256.439 conducido por José Rubio Abascar vecino de Valencia, y el turismo matrícula B-752.981 que conducía Rosario Rosado Leguía, vecina de Madrid.

A causa del choque resultó lesionado la ocupante de este último vehículo citado, María Isabel Rosado Rubio, vecina de Barcelona.

CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA

En el kilómetro 2 de la carretera del Grao, chocaron el turismo matrícula CS-174.16 conducido por Juan Pedro Guillén Benedito, vecino de Castellón y la motocicleta matrícula CS-15.801 conducida por Juan Vicente Ruiz Peris, vecino de Castellón.

A causa del choque, resultó lesionado la ocupante de la motocicleta, Vicenta Ahis Agut, vecina de Castellón.

ALCANZADO POR UNA RES VACUNA

José Herbez García, de 35 años, natural de Lectur (Albacete) y vecino de Castellón, resultó lesionado al ser alcanzado por una res vacuna en el Grao. Sufró lesiones de carácter grave de las que fue asistido en la Residencia de la Seguridad Social de Castellón, donde quedó internado.

CUATRO HERIDOS EN CHOQUE DE TURISMO Y MOTOCICLETA

En el kilómetro 2 de la carretera del Grao, chocaron el turismo matrícula BU-28.738 conducido por Pedro Gómez Corrales, vecino de Castellón, y la motocicleta matrícula CS-28.013 conducida por Juan Folo Sánchez, vecino de Castellón.

A causa del choque, resultó lesionado de carácter grave el conductor de la motocicleta; así como sus hijos, Juan, de 13 años; Isabel, de 10 y Emilio, de 9, que le acompañaban en el vehículo.

PEATON ATROPELLADO

En el kilómetro 1 de la carretera del Grao-Las Villas, el turismo matrícula CS-60.924 conducido por Guillermo Artoia Traver, atropelló al peatón Juan José López Ubeda, de 13 años, vecino de Castellón.

A causa del atropello, resultó lesionado de carácter leve el citado peatón.

SUFRIÓ UN COLAPSO

En el servicio de urgencia del Hospital ingresó Cesáreo Domínguez Ares, de 70 años, vecino de Castellón, quien, según información recibida había sufrido un colapso. El médico de guardia le apreció contusión frontal, epistaxis traumática, estado de comoción cerebral. Pronóstico gravísimo. Murió al poco de haber ingresado en el centro.

Según se nos informa, parece que Cesáreo Domínguez, se sintió

repentinamente indispuerto, sufriendo una caída que le ocasionó las lesiones citadas.

LESIONADA GRAVE DE CAIDA

María Sónsoles Carceller Gasulla, de 10 años, vecina de Castellón, resultó lesionada en caída fortuita, siendo asistida en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció fractura de cabeza distal de húmero izquierdo, de pronóstico grave.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Antonio Rubert Simó, de 20 años, vecino de Almazora, resultó lesionado en accidente de tráfico, en circunstancias que no hemos podido concretar, siendo trasladado al Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció fracturas varias y ligera conmoción cerebral. Pronóstico grave.

HERIDO EN CAIDA

Juan Ruiz de la Fuente, de 4 años, vecino de Castellón resultó lesionado en caída fortuita, siendo trasladado al Hospital donde el médico de guardia le apreció herida en mentón de pronóstico leve s/c.

OTRO LESIONADO EN CAIDA

José Balaguer Zamuel, de 16 años, vecino de Ayodur, resultó lesionado en caída fortuita, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de servicio le apreció herida inciso-contusa en mentón, de pronóstico leve s/c.

LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

Tomás Varos García, de 31 años, vecino de Castellón, albañil de profesión, resultó lesionado en accidente de trabajo, en circunstancias que no hemos podido conocer, siendo asistido en el Hospital Provincial donde el médico de guardia le apreció esguince en tobillo del pie derecho, de pronóstico leve s/c.

OTRO ACCIDENTE DE TRABAJO

Jesús Carmona Pérez, de 29 años, vecino del Grao, soldador de profesión resultó lesionado en accidente de trabajo, siendo asistido en el Hospital donde el facultativo de servicio le apreció escoriaciones en párpado superior derecho, de pronóstico leve s/c.

ARRIESGADO SALVAMENTO DE DOS FRANCESES

A últimas horas de la noche de anteaer, se encontraban una pequeña embarcación pescando en aguas de la playa de Benicasim, cuando sus ocupantes se acercaron de que, a bastante distancia de ellos, otra embarcación solicitaba su auxilio.

La primera de las citadas embarcaciones iba tripulada por don Pedro Balaguer, don Fernando Calduch, y como patrón de la misma don Pedro Botella. Al darse cuenta de que los ocupantes de la barca solicitaban auxilio, y arriesgándose a cualquier contingencia, porque la embarcación en la que navegaban era de poca envergadura, trataron por todos los medios de llegar hasta quienes pedían auxilio, haciendo frente a las encrespadas olas, que, según nos manifestaron, eran de bastante altura, y tras trabajosos navegar, pudieron llegar hasta la barca en peligro. Estos ocupantes, que se encontraban a bastante distancia de la costa, manifestaron que como se acercaba la noche y no podían navegar a causa de que las grandes olas habían penetrado en el interior de la embarcación y les había averiado todo el sistema eléctrico del motor, les era imposible acercarse a la playa, porque además el mar seguía encrespado y a cada momento se internaban más. Los tres que habían llegado en su auxilio, amarraron, no sin dificultades, una

embarcación a otra, y con lentitud, a boca del estado del mar y de la poca potencia del motor, tras dos horas largas, pudieron llegar a la playa, donde ya les esperaban, fuerzas de la Guardia Civil, que se habían apercebido de las bengalas y del desplazamiento de la embarcación, y numeroso público que seguía con interés la maniobra, así como las esposas de los dos súbditos franceses en peligro. La embarcación de estos, llamada «Phanón», quedó en la misma playa, frente a los apartamentos «Torreomar».

Los franceses, manifestaron a la Guardia Civil lo que les había ocurrido, que en suma viene a ser lo relatado. Estaban navegando a distancia de la playa, cuando el mar inesperadamente se puso alarmante, sin que ellos pudieran hacer nada sino cargar el temporal. Una fuerte ola, penetró en el interior de la embarcación y les averió todo el sistema eléctrico, lo que paró el motor, sin que luego pudieran arrancarlo. Como ellos, siempre llevaban en previsión unas bengalas para pedir auxilio, lanzaron éstas, con el resultado ya citado.

Todo acabó bien, afortunadamente, sin que hubiera que lamentar ninguna desgracia.

OTRO INCIDENTE EN LA PLAZA MARIA AGUSTINA

Decíamos el otro día que al Plaza María Agustina, había sido escenario de varias incidencias, y díabamos cuenta de una de ellas, Fues Bien, el domingo nuevamente la Plaza fue escenario de un incidente, afortunadamente, pero que tuvo en parte un buen rato a las fuerzas del orden.

Junto a la puerta de la casa número 1 de la calle Rafalaena, apareció una maleta gris, sin que nadie la recogiera. Se subió a cada uno de los pisos de la citada casa, y se preguntó por si alguien la había dejado en la puerta. Nadie sabía nada. Se llamó entonces a los Bomberos, que en el coche pequeño, tras haber asegurado fuertemente la maleta con una cuerda, la arrastró hasta fuera de Castellón, donde con gran cuidado fue abierta sin que en ella hubiera otra cosa que ropa. Y aquí, de momento, terminó el incidente. Porque ahora habrá que saber de quién es la maleta, y que hacia allí en lugar tan céntrico y abandonada, por lo menos en apariencia.

ACCIDENTE EN EL POLIGONO RAFALAFENA

En el Polígono Rafalaena, ocurrió un accidente de tráfico al chocar el motocarro CS-31.092 conducido por Nicolás Perona Navarro y la motocicleta matrícula CS-14.590 que conducía Vicenta Oriara Castell.

A causa del choque resultó lesionado el conductor de la motocicleta, siendo trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde el médico de guardia le apreció herida inciso-contusa en mano izquierda; erosiones múltiples en cara y pierna izquierda; probable fractura de tibia izquierda. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

Intervino en la práctica de las primeras diligencias la Policía Municipal.

SE CAYO DE UNA BARRERA

En el Grupo del Perpetuo Socorro, en la carretera de Almazora, resultó lesionada al caerse de una barrera la niña Francisca Tamayo Horvás, de 10 años, siendo trasladada en el coche de la Policía Municipal hasta el Hospital donde el médico de guardia le apreció erosiones en cabeza, de pronóstico leve s/c.

Pasó a su domicilio.

Advertisement for Doña TOMASA GASCO BORT. Includes a cross symbol, text: 'Rogad a Dios en caridad por el alma de Doña TOMASA GASCO BORT. Que falleció el día 27 del actual, en Torreblanca, a los 71 años de edad. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad R. I. P.' and contact information for R. I. P. in Torreblanca, 29 de Junio de 1971.



PROGRAMA DE EMISORAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON 7:45 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 7:47 Despertar con música; 8:30 Matinal Cadena SER...

Sesión plenaria de la Cámara Oficial de Comercio

Celebró la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de la Provincia, bajo la Presidencia de D. Ricardo Gómez Armentgol...

Clausura del Curso Escolar en el Hogar "Sierra Espadán" de "Auxilio Social"

Se celebró en el Hogar "Sierra Espadán" el acto de clausura del curso escolar. Presidió el Delegado Provincial de la Obra don José Ramos Vizcarro...

GALLEGO dice: ¿Le gustaría ganar entre 3.000 y 9.000 pesetas semanales --extras-- conmigo? La Ford Car Cleaning, S. A. le ofrece la oportunidad de obtener beneficio limpio...

Magnífico Ayuntamiento de ONDA SUBASTA Hasta las catorce horas del día 6 del próximo mes de Julio, se admitirán proposiciones para tomar parte en la subasta convocada...

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales - Tel. 22 38 02 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón

VIARIOS

- 2186 CARPINTERIA ARTERO sirve en el acto ventanillas con persiana, marcos, puertas habitación, entradas piso, tapajuntas anchos, etc. Doctor Clará 30 (Frente Hospital).

VENTAS

- (1369) ESTANTERIAS METALICAS ERMES, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. TODOFINA. Trinidad 35, Teléfono 22-31-82. Castellón.

ANUNCIOS ECONOMICOS

- (3208) SE VENDE 6.º PISO puerta 12, tres habitaciones, comedor, baño, cocina, etc. Razón: Sarriella, 1-6.º.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

TRASPASOS

- (3074) POR NO PODER ATENDER se traspasa Bar céntrico. Razón: Teléfono 22 07 57.

MUEBLES DE COCINA SALVIPLAST

le ofrece la cocina que Va. soñó. Instalada en 24 horas y con facilidades de pago. Cuando piense en su cocina, piense en AMECOC - Conde Pestagua, 42 (Junto al Cine Sindical).

COLOCACIONES

- (2971) SE NECESITAN aprendices y aprendizas para fábrica de tejidos. Presentarse en Paseo de Morella, 100.

ALQUILERES

- (2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo vivienda y planta baja en calle Mayor, 23. Razón: Cámara de la Propiedad. Caballeros, 15.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

ALQUILERES

- (2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo vivienda y planta baja en calle Mayor, 23. Razón: Cámara de la Propiedad. Caballeros, 15.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

ALQUILERES

- (2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo vivienda y planta baja en calle Mayor, 23. Razón: Cámara de la Propiedad. Caballeros, 15.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

ALQUILERES

- (2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo vivienda y planta baja en calle Mayor, 23. Razón: Cámara de la Propiedad. Caballeros, 15.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

ALQUILERES

- (2571) SE ALQUILAN PISOS principal y 1.º para viviendas y despacho el 2.º solo vivienda y planta baja en calle Mayor, 23. Razón: Cámara de la Propiedad. Caballeros, 15.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

ALQUILERES

- (1016) MECANICOS ALQUILO taller 246 m2 con maquinaria, herramientas e instalación. Teléfono 21-48-72. Vazquez Mella, 47.

ACTUALIDAD en VILLARREAL

La pavimentación del sector de la circunvalación



HEMOS tenido ocasión de ver una nueva obra que se ha hecho en nuestra Ciudad y que consideramos importantísima. Se trata de la pavimentación del sector de la circunvalación comprendido entre la carretera de Onda y la prolongación de la calle de Santa Lucía, cuya denominación actual es Avda. de Alemania.

Este trozo de la Avda. de Alemania, más el final de Santa Lucía y un trozo de la calle José R. Batalla, hasta la carretera general, ha sido asfaltado y las noticietas que tenemos —aunque no son oficiales nos merecen mucho crédito— son de que esta obra se ha hecho para desviar la circulación que afluye a Villarreal procedente de Onda, con el fin de descomponer la que todos conocemos por "El Cruce" donde tantos atascos se forman principalmente ahora en verano cuando la circulación es más intensa.

Es de esperar que mejoren los mercedos y estos abnegados labradores que se dedican al cultivo de judías verdes obtengan mejor resultado de sus esfuerzos que además exigen cuantiosos desembolsos.

El mejor distribuidor de vinos y licores

Buscamos

para el mejor catálogo de

VINOS CARIÑENA

(de gran reputación) en España y extranjero) que se complementará con catálogo excepcional de

LICORES

IMPRESINDIBLE:

- Solvenca demostrada mediante aval del contrato de exclusiva.
-Buena organización de ventas y reparto.

Escribir a: VICENTE SUSO Y PEREZ, S. L. calle Zurbano, núm. 46 (oficinas). Madrid-10

Farmacias de Guardia

Martes 29, D. Luis Gimeno, Obispo Rocamora, 30, teléfono 522004.

Servicio permanente:

D. Juan Ronchera, Piedad, 36, teléfono 520942.

Dña. Carmen Beranguer, 18 de Julio, 72, teléfono 521445.

ROCA MONZO

Consignatario de Buques J. J. DOMINE, núm. 7 VALENCIA-11

Teléfonos 231515, 234356, 231356 y 230649

Próximos buques a nuestra consignación desde Valencia, para los destinos y fechas que se indican, salvo contratiempos. LASH TURKEY 30-6: New York, Boston, Norfolk, Baltimore y Philadelphia.

CALA DEYA 28-6: Palma Mallorca. CALA MITJANA 28-6: Ibiza. EL SALAZAR, 28-6: S. C. Tenerife y Las Palmas.

MARIA W, 28-6 Malta, Tripoli y Benghazí. CALA BONA, 29-6: Palma Mallorca.

CALA DEYA, 30-6: Palma Mallorca. CALA MITJANA, 30-6: Ibiza. CALA BONA, 1-7: Palma Mallorca.

EL BAZTAN, 1-7: Las Palmas, S.C. Tenerife, S.S. de la Gomera y S.C. de la Palma. PICOVERDE 2/3-7: S.C. Tenerife y Las Palmas.

CALA DEYA, 2-7: Palma Mallorca. CALA BONA, 3-7: Palma Mallorca. BENIMUSLEM, 5-7: Las Palmas y S. C. Tenerife.

TALITA, 5-7: Lattakia, Beirut y Famagusta. CALA RAS, 6-7: Argel, Orán, y Casablanca. KRIOSSTELIOS, 6-7: Recife, Salvador, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Tripoli y Benghazí. EL PRIORATO, 8-7: Las Palmas, S.C. Tenerife, S.S. de la Gomera y S.C. de la Palma. PICOAZUL, 9/10-7: Las Palmas y S.C. Tenerife.

INDICO, 23-7: Abidjan, Lagos, Douala, Matadi, Luanda, Lobito, Tema, Lome y Port-gentil. LA RIOJA, 26-7: Buenaventura, Guayaquil, Callao, Valparaíso, Arica y Antofagasta.

INFORMACION DE LA PROVINCIA

ONDA ACTIVIDAD POLITICA

El pasado día 23 de los corrientes tuvo lugar un acto de mucha trascendencia en el aspecto político, y ello fue que con motivo de la visita del camarada Liborio Ruiz lugarteniente de la Guardia de Franco, acompañado del camarada Francisco López del Pozo, Condejero Provincial, en viaje de contacto e intercambio de informaciónes y opiniones, motivó el que en franca camaradería, se reunieran con la Guardia de Franco local, con nutrida asistencia.

Por el Camarada Liborio Ruiz, fue informada la Guardia de Franco local, de la nueva reestructuración de la misma, y el deseo de mantener contactos directos con toda la Organización en la Provincia, a fin de conocer directamente cuantos asuntos competen a la Organización, y mantener de esta forma, bien alta la Gloriosa bandera que nos unió en torno a nuestro Caudillo.

La reunión resultó interesante y apasionada, y hubo intervenciones numerosas de distintos camaradas, que con alto espíritu patrio, confiaron en signos altamente positivos para el futuro que, si todos prestamos el calor y apoyo necesario, que es norma de nuestra doctrina, pueden resultar altamente satisfactorios.

Mosén Joaquín Gumbau García, el Inspector Diocesano de Enseñanza, cerró el acto con unas palabras de gratitud hacia todos los maestros, Sr. Cura de la parroquia Junta Local de Primera Enseñanza, Rvdas. Madres de la Consolación, Asociación de Padres de Familia, alumnos y ex alumnos, así como a todos los asistentes, ya que, con vuestro granito de arena, han hecho posible, el que fructifiquen estas maravillosas realidades. Y si esto lo vemos aquí confiamos en su repercusión en la vida de Onda, y que vuestro ejemplo será acatado para entusiasmar a nuevas gentes, que se sumarán a nuestros esfuerzos.

Terminó el acto con el canto a la Bandera, magistralmente interpretado por los alumnos de la escuela parroquial.

No queremos cerrar estas líneas sin mostrar en nombre de Onda, la gratitud sincera y total que sentimos hacia estos maravillosos hombres que rigen la escuela parroquial de Sto. Domingo Savio. El Rvdo. D. Julián Gamundi cuidando el espíritu de los alumnos y D. Luis Villanueva Samitier, con su total entrega educativa, han logrado esto tan maravilloso como es crear una personalidad y solvenca a esta escuela, y que se manifiesta en sus alumnos en su formación total.

Por ello muchas gracias, y a la vez char porque esa ambición generosa de ampliar la escuela, se convierte en una hermosa realidad. Y Onda no debe fallar en su apoyo y ayuda para su logro.

EL CORRESPONSAL BENICARLO MEDICUS MUNDI

Auspiciada por Laboratorios Clidán, S.A., de Benicarló, el Sr. D. Angel Massotti, de la organización dado una conferencia ilustrada en el salón de actos del Instituto Técnico de Enseñanza Media.

Don Vicente Navarro dió a conocer la personalidad del Dr. Massotti y su humanitaria obra desarrollada en Safané, ciudad del Alto Volta, en el corazón de África.

Una música indígena, tomada in situ, en magnetofón, por el Dr. Massotti, situó a la nutrida concurrencia en ambiente. En sencillas y breves palabras, a las que prestó autoridad indiscutible el hecho de ser testigo presencial y actor, a la vez, durante un mes de estancia en Safané con su esposa, dedicados atender a aquellas aisladas gentes, trazó el Dr. Massotti el cuadro de la situación allí imperante, realmente tremenda y angustiosa, bastando para dar idea la cifra que mencionó de que el 80% de los nacidos no llega al año, siendo la causa prácticamente única de esta elevada tasa de mortalidad infantil las enfermedades por carencia, es decir, desnutrición.

La proyección de una serie impresionante de diapositivas, comentadas con encantadora y amena sencillez por la Sra. Massotti primera y luego por su esposo, hizo más plácida y viva la charla, impresionando profundamente a los asistentes.

Nos confirma el matrimonio Massotti que la provincia de Castellón, como informaba la invitación al acto, tiene en Safané "un modo de territorio prohibido e irredento, al que quiere y debe atender y cuidar. Es un compromiso de honor". De ahí el llamamiento que, en su alocución cerrando la charla, hiciera el Dr. Cid a los asistentes y a Benicarló entero para que presten su decidido apoyo, invitando a ponerse en contacto al efecto con D. Vicente Navarro.

Es admirable la solidaridad humana que surge espontánea en un caso de emergencia, de accidente. Pero hay situaciones, como la de Safané, con carácter de permanencia, que requieren no una ayuda momentánea sino la organización sistemática de tal ayuda, canalizada a través de estos hombres magníficos que ponen alma y vida en su ayuda al hermano.

FIESTAS DE LA JUVENTUD El volteo de campanas a mediodía y el pasacalle, al atardecer, por la Banda de Cornetas y Tambores del Colegio "La Salle", fueron el alegre preludio de las Fiestas de la Juventud, que se iniciaron por la noche con la proclamación oficial en el salón de actos del Instituto técnico de Enseñanza Media, con asistencia del Sr. Alcalde, don José M. Palau.

Saludó a los asistentes el Presidente de la Comisión de Fiestas, Abel Sales Folch, y seguidamente se efectuó la proclamación de la Madrina, encantadora Sra. Mary Carmen Gansz Müller Rogg, y su bella Corte de Honor formada por las Sras. Marisa Masip Vilarrova, Vicentica Ayza Rico, Vicentica Lluch Guimerá Margarita Pons Alsina, Ana Salvador y Maria Pilar Bayarri, todas ellas radiantes en su lozana juventud, inspiradora del encendido canto que fue el Pregón de Fiestas pronunciado por don Ricardo Miralles Mora.

Seguía la traca anunciadora de las Fiestas y un Gran Bailé de Gala, en la Madrina y Damas de las Fiestas. Está programada una abundante y variada gama de actos a lo largo de los tres días de fiesta previstos, de la que en su momento daremos cuenta.

F. VICCANO MONCOFAR CERTAMEN LITERARIO

Con motivo de celebrarse el próximo mes de Julio las Fiestas Patronales y como en años anteriores el Ayuntamiento convoca el IV Certamen Literario, si bien este año es con carácter provincial. Los trabajos a presentar serán en prosa, el premio que es único y donado por el Ayuntamiento asciende a la cantidad en metálico de tres mil pesetas. El título sobre el cual versarán los trabajos será el de Moncofar y sus posibilidades en el desarrollo agrícola y turístico. El plazo de admisión de trabajos finalizará el próximo día 12 de Julio.

La entrega del premio al vencedor del Certamen se efectuará en el acto de proclamación de la Reina de las Fiestas. Los trabajos irán confeccionados en papel folio, escritos a máquina a doble espacio y a una sola cara con un mínimo de cuatro folios y un máximo de ocho. Los trabajos irán firmados con un lema el cual irá a su vez escrito en la parte exterior de un sobre cerrado en el que contendrá nota con el nombre, apellidos y dirección del autor. El Jurado estará compuesto por competentes personalidades y su fallo será inapelable. El Jurado se reserva el derecho de declarar desierto el concurso. Los trabajos podrán ser remitidos por Correo a las Oficinas Municipales. Los trabajos premiados quedarán en propiedad del Excmo. Ayuntamiento y los no premiados se podrán retirar en el plazo de un mes después de la entrega de Trofeos. Nos consta ya de la gran animación existente por este IV Concurso Literario, y tan sólo nos resta desear a la Comisión de Festejos del Excmo. Ayuntamiento nuestros mejores deseos por cuantos actos organice en estas próximas fiestas patronales.— P. F. C.

La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON

se complace en invitar a todos los NIÑOS de la capital, al Acto del SORTEO INFANTIL DE FIN DE CURSO que tendrá lugar, D.m., mañana día 30, a las 6 de la tarde, en la Guardería Infantil «San Vicente Ferrer» sita en Tárrega Monteblanco, s/n.

Durante el Acto se escenificará el cuento gimnástico del Cervatillo. Los niños asistentes serán obsequiados.

CASTELLON, JUNIO 1971.



I ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Don Ramón Hernández Serrano INDUSTRIAL

Que falleció el día 30 de Junio de 1970, a los 58 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hermanos, D. Mariano, D. José, Dña. Palmira, Dña. Teresa y Dña. María; sobrinos D. Mariano, Dña. Angellita, D. Antonio, D. Ernesto, Dña. Julia, Dña. Aurora, Dña. Consuelo y Dña. Rosa y demás familia, al recordar a sus amigos tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que se celebrará en sufragio de su alma mañana día 30 a las OCHO DE LA TARDE en la Iglesia Parroquial de la Sagrada Familia, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 29 de Junio de 1971.

(No se invita particularmente)



Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Cesáreo Domínguez Ores

Jubilado de Hacienda (Catastro)

Que falleció a las 20 horas del día de ayer, a los 70 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus apenados hermanos, hermanos políticos, sobrinos y familia Pérez, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar hoy a las DIEZ DE LA MAÑANA en la Parroquia del Hospital, por lo que les quedarán eternamente reconocidos. (Domicilio particular del finado: Calle Colón núm. 22°)

Castellón 29 de Junio de 1971.

(No se invita particularmente)

# El Capitán General ALONSO VEGA en estado crítico

## Aunque a medianoche parecía haber experimentado una leve mejoría dentro de la extrema gravedad

MADRID, 28 (Pyresa). — No ha habido retroceso en el estado de salud de D. Camilo Alonso Vega, que se encuentra internado en la ciudad sanitaria provincial "Francisco Franco", como consecuencia de una crisis coronaria sufrida en la mañana del sábado.

Según ha informado a Pyresa el ayudante del Capitán General Alonso Vega la noche la ha pasado bien, pero aunque el proceso de la enfermedad no ha registrado un empeoramiento, subsiste la gravedad, esta mañana ha tomado te con galletas.

El ilustre soldado, que se halla sometido a un tratamiento intensivo por el doctor Schoendorff, jefe del servicio de coronarias y cuidados intensivos de la ciudad sanitaria, fue visitado ayer domingo por el Vicepresidente del Gobierno, Almirante D. Luis Carrero Blanco; Ministro de Justicia, don Antonio María de Oriol y Urquijo; Jefe de la Casa Militar del Jefe del Estado, Teniente General D. Joaquín González Vidaurreta; Presidente del Consejo de Estado, D. Joaquín Bau Nolla; Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias Navarro, y Presidente de la Diputación Provincial, D. Carlos González Bueno, entre otras personalidades.

Según incansables las llamadas telefónicas y las visitas de autoridades y personalidades interesándose por la evolución de la enfermedad que aqueja al Capitán General.

Hasta mañana martes no se facilitará un nuevo parte facultativo acerca de su estado.

del Sr. Alonso Vega mejoraba levemente, aunque su estado sigue siendo crítico.

Las llamadas y visitas que se reciben en el hospital son incansables. Esta madrugada acudieron a interesarse por el estado del Capitán General, a cuyo lado permanece en todo momento, su esposa, doña Ramona Rodríguez Bustelo; el Ministro de Justicia, Sr. Oriol, y señora; primeros jefes de la Casa Civil y Militar, Marqués de Casa Loba y Teniente General Vidaurreta; Director General de Seguridad y otras personalidades.

de Franco en la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco", para interesarse por el estado de salud del Capitán General D. Camilo Alonso Vega, que allí se encuentra internado. Entre las personas que han desfilado por el Hospital figuran el Vicepresidente del Gobierno, Sr. Carrero Blanco, Capitán General de la I Región Militar, García Rebull, los ex Ministros Silva, Vigón, Sánchez Arjona e Iturmendi; los jefes de las Casas Civil y Militar del Caudillo, Director General de la Guardia Civil, Presidentes del Tribunal de Cuentas y del Tribunal Supremo, Diputación de Madrid, Alcalde y otras personalidades. También se han interesado por el estado del Capitán General numerosas personas que anónimamente, sin dar sus nombres, se acercaban al hospital para conocer las últimas noticias.

### LA ESPOSA DEL CAUDILLO ACUDIO A LA CIUDAD SANITARIA PROVINCIAL

MADRID, 28 (Pyresa). — Durante más de tres cuartos de hora ha permanecido Dña. Carmen Polo

## El Ministro de Justicia presidió en Almería la Asamblea de la Hermandad de Alféreces Provisionales

ALMERIA, 28 (PYRESA). — «Hombres de edificar ese futuro, en el que las nuevas generaciones tengan plena confianza en nosotros. España, desplegada está en el camino de la prosperidad y desarrollo y es lo que hace posible no olvidar lo que está en su raíz, ese espíritu, esa razón histórica, esa unidad fundamental», dijo el Ministro de Justicia D. Antonio María de Oriol y Urquijo en el acto de clausura de la trece asamblea provincial de la Hermandad de Alféreces provisionales.

Comenzó su intervención manifestando la grave enfermedad del Capitán General D. Camilo Alonso Vega, que tenía conmovido. «Fue mi general —dijo—. De él aprendí esas virtudes que definen al ejército y que tan justamente ha expresado el Gobernador Militar de la Plaza».

Se refirió a continuación a los términos en que se definió la guerra de liberación española y matizó este argumento afirmando que debe decirse de liberación porque «liberamos a España de un esclavismo extranjero, que pretendía convertir a nuestra patria en una república socialista soviética más de Europa».

Dirigiéndose a los que habían recibido la «estrella negra» de la Hermandad, dijo: «Habeis recibido un simbolismo de nuestra misión en este momento, y espero que sea la estrella de vuestra fe, la fe que nos da el espíritu de unidad. Tenemos ilusión por hacer una España mejor cada día».

En este camino es por donde tenemos que seguir y esto y no otra cosa es lo que nos obliga. Tenemos que servir a la unidad y a la continuidad con ese espíritu de generosidad, de lealtad, de sacrificio y de humildad, porque no servirá para nada el creer que está todo hecho cuando en realidad no hemos hecho más que cumplir con nuestro deber. Esto es lo que sin duda debe cimentar nuestro futuro, es lo que el Caudillo pone en su expresión cuando tantas veces nos recomienda la unidad entre los españoles».

El Sr. Oriol y Urquijo terminó con estas palabras: «hemos de seguir sirviendo a nuestro Caudillo en este camino de unidad fundamental, unidad que se refleja en el espíritu de continuidad que representa el Príncipe de España».

### EN ESTADO CRITICO

MADRID, 28. (Pyresa). — A las nueve de la noche la dirección general técnica de la Ciudad Sanitaria Provincial "Francisco Franco" comunicó que la situación del Capitán General Alonso Vega ha entrado en una fase crítica. En el transcurso de esta tarde, ha sufrido tres paros cardíacos, que condicionan un pronóstico poco esperanzador. Firmado, Dr. M. Hidalgo Huerta, director, y Dr. G. Schoendorff, jefe de la unidad de coronarias.

### ESTACIONARIO

MADRID, 28. (Pyresa). — Sigue estacionario el estado de salud del Capitán General D. Camilo Alonso Vega, ex-Ministro de la Gobernación, internado a mediados del sábado en la residencia provincial "Francisco Franco", a consecuencia de un infarto de miocardio.

Entre las personalidades que acudieron hoy a visitar al enfermo figuran el Vicepresidente del Gobierno, Almirante Carrero Blanco; Ministro de la Vivienda, don Vicente Morles; Capitán General de la Primera Región Militar, don Tomás García Rebull; Alcalde de Madrid, D. Carlos Arias Navarro; Director General de Seguridad, D. Eduardo Blanco Rodríguez; el Teniente General Ramirez de Cartagena, y el ex Ministro de la Vivienda Sr. Martínez y Sánchez-Arjona.

### EXPERIMENTA LIGERA MEJORIA

MADRID, 28 (Pyresa). — A última hora de la noche se apuntaba una "ligerísima mejoría", dentro de una extrema gravedad, en el estado del Capitán General D. Camilo Alonso Vega, internado en la Ciudad Sanitaria "Francisco Franco", aquejado de una afección de las vías coronarias. La impresión general es que la situación

## Varias expediciones de Auxilio Social a La Bartola y el Hogar Sierra Espadán

MADRID, 28. (Pyresa). — La Delegación Provincial de Auxilio Social comunica a los padres de los niños, procedentes de varias parroquias y distritos madrileños, que se beneficien de las colonias de Auxilio Social, el calendario de las próximas llegadas y salidas.

Día 30 de junio, a las cinco de la tarde, se espera al grupo de pequeñas que permaneció varias semanas de descanso en la Bartola (Castellón de la Plana).

El día 1 de julio partirán varios grupos de niñas: a las nueve de la mañana, con destino a La Bartola; a las once de la tarde, para Puerto de Mazarrón (Murcia); y a las ocho de la tarde para El Palo (Málaga).

Día 3 de julio, a las nueve y media de la mañana llegarán las expedicionarias que disfrutaron sus vacaciones en Puerto de Mazarrón.

Día 5 de julio, a las ocho de la tarde, un grupo de niñas, atacadas con secuelas poliomeélicas, para el hogar "Sierra de Espadán" (Castellón de la Plana).

Tanto las llegadas como las salidas se efectuarán en el Servicio Nacional de Auxilio Social, calle del General Sanjurjo, 38.

## Los embalses, a rebosar

MADRID, 28. (Pyresa). — Los 273 embalses de agua existentes en España se encuentran al 80'8 por ciento de su capacidad total. Cuarenta y cinco embalses están completamente llenos, según datos facilitados por el Ministerio de Obras Públicas.

De un total de 36.812 hectómetros cúbicos en que se cifra la capacidad total de los embalses, en la pasada semana se hallaban embalsados 29.761 hectómetros cúbicos, con una diferencia semanal favorable de 152 hectómetros.

Por regiones, figuran a la cabeza los embalses de la zona norte, con un 96'2 por ciento de su capacidad, seguidos de las cuencas de los ríos del Pirineo oriental, Guadalquivir, Ebro, ríos del sur, Tago, Guadiana, Duero y Júcar. Los embalses menos favorecidos son los de la cuenca del río Segura, que se encuentran al 52 por ciento de su capacidad.

## Pasado mañana, nuevo billete de mil pesetas, con la efigie de San Isidro

MADRID, 28 (CIFRA). — El Banco de España va a poner en circulación a partir del próximo 1 de julio un nuevo billete de la serie de mil pesetas con el tema central de San Isidro de Sevilla.

Dicho billete, cuya fecha de emisión es la de 19 de noviembre de 1965, llevará numeración tan sólo en su anverso y circulará al mismo tiempo que las emisiones anteriores, cuyos billetes conservan su curso legal. De estos los más recientes son los correspondientes a la efigie de los Reyes Católicos.

El nuevo billete es del mismo tamaño que los anteriores de igual valor, aunque su color verde en varios tonos es más oscuro que los actuales.

En el anverso, parte izquierda, aparece la efigie de San Isidro de Sevilla, grabada por Antonio M. Fernández a partir de un cuadro de Valdés Leal existente en la Catedral de Sevilla. En la marca al agua figura igualmente la cabeza del santo, y en los bordes del billete aparece una orla de tornio geométrico de línea blanca.

En el reverso, el dibujo de fondo representa la colegiata de San Isidoro de León en tonos suaves y sobre el mismo destaca una figura en tono más oscuro del mismo santo, grabado de una figura de estilo románico. En los laterales aparecen motivos arquitectónicos sacados de la misma colegiata y en las partes superior e inferior aparece una labor de tornio geométrico. La grabación y dibujo corresponde a J. Sánchez Toda.

Como de costumbre, los nuevos billetes proceden de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre y el papel utilizado para los mismos, de la Fábrica Nacional de Bismos.



¡DIVIERTASE!  
 ¡REFRESQUESE!  
 ¡TIRITE DE RISA!

Ahí tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quisco, EL EXTRA DE VERANO DE «7 FECHAS».

El «no va más» de una publicación. 132 páginas apretadas de texto, ilustradas, impresas en nitido huecograbado.

¿Quiere usted chistes? Contendrá de ellos, acompañados de anécdotas, sucesos y pasatiempos.

¿Quiere crucigramas? También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

### PORQUE EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS» SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SU VACACION

Para despreocuparle, «preocupándole» con sus rompecabezas y acertijos. Para distraerle con una fabulosa colección de reportajes actualísimos y formidablemente elaborados.

Lea, lea y nos lo agradecerá:

Por lo pronto, reciba «Una ducha de buen humor». Porque ¡mala cosa es el humor se seca. Así se lo decimos de entrada... y cumplimos con nuestro «logro» abundantemente.

El hombre —¿quién lo diría?— puede asomarse a los siglos futuros. Bacta con meterlo, como una conserva, en el llamado «frigorífico humano». ¿Sabe usted que, para lograrlo, diez franceses han fundado la «sociedad de criogenización»?

¡Oh, la zarzuela! ¿A quién no le sueñan en los oídos esas pimpantes melodías que llevan la luz española en sus acordes y libretos? Pero sepa usted que la zarzuela tiene su arranque, profundo y popular, ya en el Siglo de Oro. Conozca, en un espléndido reportaje, soberbiamente ilustrado, el tramo luminoso que va desde su antología hasta su historia.

¡Y ahora el chapuzón! Nade, amigo. Nade y flote. Aunque sea contra corriente. Aún corriendo el peligro de quedarse entre dos aguas. El mar, la piscina le esperan. Pero tenga en cuenta una cosa: ¡hay que nadar y guardar la ropa! Lea este soberbio reportaje por cuyas ilustraciones pasan las más bellas sirenas del verano.

¡Oh, el automóvil! No, no es ese automóvil del paseo sedentario. Sí, no el de los ases del volante. ¿Sabe usted que todos los ases del automovilismo pasaron por los circuitos españoles? Para enterarse de esto y de muchas cosas más, le ofrecemos el soberbio reportaje «De Lasarte al Jarama».

Los robos tienen su pequeña historia. Conozcala y luego documéntese con nuestra pequeña guía turística del Camino de Santiago.

### TODO, AMIGO NUESTRO, EN EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

Ya está a la venta en toda España. Sólo cuesta 20 pesetas ¡Y VALE BASTANTE MAS DE LO QUE CUESTA!

LABORATORIO FARMACEUTICO de Barcelona, con especialidades de actualidad precisa Representante para Castellón y provincia. Se exige experiencia en visita médica. Venta a farmacias y bien relacionado. Se garantiza reserva y se contestarán todas las cartas. Escribir al Nº 4.924 de Publicidad VITU Avda. José Antonio, 439 1º-2º (BARCELONA)

MUCHISIMAS PERSONAS, SIN SABERLO, PADECEN INSUFICIENCIA BILIAR DEL HIGADO ¿Es usted una de ellas?

Conozca sus síntomas engañosos

Si sufre usted con frecuencia malas digestiones, acidez de estómago, estreñimiento, erupciones en la piel, mareos, pesadez de cabeza, desgana para el trabajo, fatiga al hígado, es más que probable que estas dolencias obedezcan a que su hígado ya no realice como debiera sus funciones antitóxica y digestiva, por falta de secreción biliar.

En este caso, debe usted cuidar su hígado, pues de lo contrario sus molestias irán en aumento.

DARMEN SALT es la medicación de reconocida experiencia contra la insuficiencia biliar; es un remedio natural positivo.

mente bueno, que a las pocas tomas restablece el normal funcionamiento del hígado. DARMEN SALT no contiene tóxicos, por esto es tan saludable. DARMEN SALT es fácil y agradable de tomar.

Con DARMEN SALT verá que pronto recobra usted el bienestar y se encuentra más despejado, más ligero, más activo.

Consulte con su médico.

LO HALLARA EN TODAS LAS FARMACIAS P.V.P. 44'70 Ptas. C.P.S. 1269

**Darmen Salt** EL AMIGO DEL HIGADO

OPERADORES AUTOMATICOS ELECTRICOS Y A RADIO PARA PUERTAS DE GARAJE

CERRAJERIA FERRONUL

San Cristóbal, 19 teléfono 98 NULES

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL Precisa Para su Delegación en Castellón el siguiente personal: TECNICO DE RADIO Y T.V.

Amplia experiencia ADMINISTRATIVO

Con capacidad de organización y mando. Ambos deben haber cumplido el servicio militar y poseer carnet de conducir Interesados presentarse en Plaza de las Aulas, 8 de 8 a 14 h. y de 16 a 21 horas. - Castellón.

VIVIENDAS TOTALMENTE TERMINADAS

Construcción de 1.ª calidad Precios asequibles Entrega inicial mínima LLAVES en el acto firma contrato Resto desde 3.000 ptas. al mes Orientación edificio con vistas al Puerto y a Castellón Emplazamiento: Avd. Puerto, 14 Grao Verlos: Todos los días Informes y contratación.- En el propio edificio; sábados, mañana y tarde

terrabe

FERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: I

MATINAL

10'45 Carta de ajuste: Cuarteto núm. 2, de Arriga. 9'00 Telediarlo. 9'30 Vuelta Ciclista a Francia. Resumen filmado de la etapa de hoy: Strasbourg - Nancy.

11'00 Apertura y presentación. 9'40 El Cine. "Las "Follies" de Ziegfeld", 1946. Director: Vicente Minelli. Intérpretes: Fred Astaire, Gene Kelly, Red Skelton, Lucille Ball, Judy Garland, Esther Williams, William Powell.

12'00 Concierto. "Concierto para piano y orquesta", de Kachaturian. Orquesta de la RTVE. Solista: José Tordellas. Director: Odón Alonso. Comentarios: Antonio Fernández Cid. 11'35 Veinticuatro horas. 11'55 Despedida y cierre.

U. H. F.

8'00 Carta de ajuste: West Side Story. 8'30 Presentación y avances. 8'32 Kuckleberrry Hound: "Yogi en la moto". 9'00 Luces en la noche. 9'30 Telediarlo 2. 9'55 El mundo del deporte. 11'20 Llamada. 11'30 Sospecha: "Noche calurosa", de George Fleming. Intervienen: Mara Goyanes, Rafael Luis Calvo, José Antonio Coines, Gloria Martí, Victor Petit. 00'25 Última edición.

TARDE

5'00 Especial Festivo. "71 agente de San Gabriel", de la serie de "comims" Agente S-5. —El mundo del "más difícil todavía" en el Carpa thian Circus. —Snoopy es tu perro, Carlitos. 6'55 Caballos. Retransmisión. — Gran Premio de Madrid. 7'30 Con vosotros. —Presentación, concurso y comentarios sobre el libro: "Kiri El Clown, Nerod y Pan-craccio", de Jean Image. —Servicio Secreto: "¡Socorro, socorro!". —Retablo TV. con UHF incorporada y hora...

NOCHE

8'30 Novela. "El primer amor" 18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y servicios técnicos: Radio Meneu TEL: 52 17 47 VILLARREAL

EL TIEMPO

NUBES EN EL CANTABRICO

MADRID, 28. (Pyresa). — Durante el día de hoy ha estado cubierto de nubes el Cantábrico, donde se desprendieron lloviznas ligeras sobre Santander. Gallaia amaneció muy nublada, aunque fue despejando en el transcurso del día, registrándose por la noche precipitaciones débiles del orden de cuatro litros en Pontevicaría, 2 en Santiago de Compostela, y Vigo 1, en Montevicaría y cantidades inferiores en La Coruña y Lugo. Hubo cielo nublado también en la cabecera del Ebro y Canarias y en el resto de España permaneció despejado.

Las temperaturas han vuelto a subir considerablemente, destacando Córdoba con 39 grados de máxima, seguida de Sevilla con 38, y Albacete y Ciudad Real con 36, superándose los 32 grados en la mayor parte de los observatorios españoles. En cuanto a las mínimas, la más baja la registraron León y Vitoria con 11 grados.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

El anticiclón del Atlántico continúa centrado al sur de Azores y se prolonga en forma de cuña hasta Galicia. Los vientos en la Península soplarán de componente Este calientes y el tiempo para mañana deberá ser de cielo nublado en el Cantábrico y cabecera del Ebro, con riesgo de alguna precipitación aislada. Poco nublado, con neblías, en el norte y noroeste de Galicia. Despejado en el resto de España, donde las temperaturas seguirán ascendiendo.



ELOCRON

(Categoría B. n.º 7478/76)
Marca Registrada
CIBA - GEIGY (Suiza)
BASILEA

Nuevo y potente insecticida, especialmente pensado para que los PULGONES RESISTENTES sean controlados eficazmente

PULGON VERDE DEL MELOCOTONERO

es un pulgón resistente!
CIBA, Sociedad Anónima de Productos Químicos, Departamento Agroquímico
Ciencia aplicada a la lucha contra parásitos.
Concesionario Provincial

CENTRO AGRICOLA
Juan Manuel Font Bus-tos
Avd. Virgen de Lidón, 18 CASTELLON Teléfono 220785
Texto visado por la Sección Agronómica.

Trece personas muertas al estallar unos cohetes almacenados en una escuela, en Méjico

Estaban preparados para la fiesta de San Pab'lo Actipan

Catorce muertos en el incendio de una refinería de petróleos, en Polonia

SAN PABLO ACTIPAN (Puebla, Méjico), 28. (Efe). — Trece personas resultaron muertas y ocho gravemente heridas al estallar en las primeras horas de hoy un gran número de cohetes almacenados en la escuela de esta localidad para la fiesta que iba a tener lugar mañana.

Desde el año 1959 no se había ahorrado a nadie, aunque existe la pena capital en la legislación libanesa.

14 MUERTOS EN EL INCENDIO DE UNA REFINERIA DE PETROLEOS

VARSOVIA, 28. (Efe-Reuter). — Siete bomberos y otros siete soldados resultaron muertos en el incendio de una refinería de petróleo de Czechovice, cerca de Katowice, en el sur de Polonia, según informó ayer Radio Varsovia.

El número de heridos se eleva a cincuenta y seis, treinta y ocho de los cuales han tenido que ser hospitalizados.

Equipos de bomberos de tres provincias, ayudados por fuerzas del Ejército, acudieron a combatir las llamas. En un principio pudieron dominar rápidamente el fuego, pero poco después de medianoche, hizo explosión un segundo depósito de petróleo, ha añadido la emisora.

Una comisión especial, nombrada por el Gobierno y presidida por el vicepresidente del mismo, Franciszek Kaim investiga las causas del siniestro.

PUEBLO COLOMBIANO ARRASADO

BOGOTA, 8. (Efe-Reuter). — Quince personas, por lo menos, resultaron muertas y treinta han desaparecido, a consecuencia del desmoronamiento de un torrente montañoso que arrasó el pueblo de Salgar, en la parte norte de Colombia, según se informó

ayer en esta capital, de fuente oficial.

El torrente penetró a través de docenas de casas, según ha informado el alcalde de un pueblo vecino a Salgar.

Han sido enviados por avión equipos de la Cruz Roja y elementos de salvamento, pero las comunicaciones con Salgar, situado a cuatrocientos cincuenta kilómetros de Bogotá, no son buenas y no se tienen detalles sobre lo ocurrido.

SUICIDIO DE UN SUPUESTO ASESINO

ESTOCOLMO, 28. (Pyresa). — El fotógrafo francés a quien se creía culpable del secuestro de la joven de 16 años Brigitte Grapin, ocurrido en París el pasado 3 de junio, se ha dado muerte ahorcándose en su celda de la prisión sueca de Laangholmén. Su detención en Estocolmo motivada por causas ajenas al secuestro, dio origen a una serie de interrogatorios de los que ninguna evidencia pudo lograrse contra el presunto autor. Una delegación de la policía francesa se desplazó a la capital sueca para intentar aclarar lo sucedido a la joven Grapin y sus indagaciones tampoco arrojaron luz sobre los hechos.

Con la muerte del fotógrafo se pierde ahora la principal pista. Fuentes de la policía afirman que la adolescente francesa puede haber sido víctima de la trata de blancas y no se descarta la posibilidad de que los secuestradores ante la operación policial montada en su búsqueda, hayan optado por dar muerte a la infortunada joven.

23 días llevan ya en el espacio los tripulantes de la "Salyut"

Las condiciones físicas de los cosmonautas soviéticos son buenas

MOSCU, 28. (Efe). — Los cosmonautas soviéticos Dobrovolski, Volkov y Patsayev, han llegado a los 23 días de vuelo en la estación orbital "Salyut". A las 12 horas de Moscú la estación había dado 342 vueltas a la Tierra. Según se prolonga el vuelo de la primera estación espacial, el interés se centra cada vez más en el estado físico de los cosmonautas y también hoy los experimentos se han dedicado ante todo a investigar la situación de su sistema cardiovascular y concretamente del tono cardíaco en posición de descanso y después de ejercicios tolerables a saber 72 pulsaciones por minuto para Dobrovolski y Patsayev y 64 para Volkov. La respiración ofrece para los dos primeros una frecuencia de 16 y 18 para Volkov. Presión arterial de Dobrovolski 115-70 de Volkov 115-68 y de Patsayev 115-75.

a bordo y generadores-almacenados que continúan funcionando normalmente.

PLANETAS DESCONOCIDAS EN EL SISTEMA SOLAR

MOSCU, 28. (Efe). — El científico soviético, Savelli Ramburg, acaba de anunciar una nueva hipótesis, según la cual existen en nuestro sistema solar planetas aún desconocidos. Uno de ellos debe encontrarse más allá de la órbita de Mercurio, inmediatamente al Sol, y otro u otros —de uno a tres— más allá de la órbita de Plutón.

Savelli Ramburg basa su hipótesis en la simetría de la distribución de planetas en el sistema solar. Tras largas observaciones de los sistemas de los "planetas gigantes", Saturno y Júpiter, Ramburg destaca la sorprendente distribución exacta de sus numerosos satélites en cuatro grupos individuales.

"Los papeles de Mc Namara"

Viene de la primera
ser sentenciado a 10 años de cárcel y 10.000 dólares de multa.

EN CUALQUIER MOMENTO

WASHINGTON, 28. (Efe). — El Tribunal Supremo norteamericano puede decidir en cualquier momento sobre la polémica libertad de prensa versus censura del Gobierno en el caso de la publicación de los documentos secretos del Pentágono sobre la guerra de Vietnam.

El Presidente del alto organismo judicial norteamericano, Warren Burger, declaró esta mañana que los nueve magistrados continuarán estudiando el sumario y los argumentos de las partes pero no señaló fecha fija para emitir el veredicto.

Las sesiones del tribunal terminaron esta mañana, pero el Presidente anunció que no se iniciaría el descanso veraniego hasta tanto no se decidiera sobre este caso. Mientras tanto los dos diarios encartados, "The New York Times" y "The Washington Post",

continuarán con la suspensión temporal de la publicación de los "Papeles de Mc Namara" que los ordenaron los respectivos tribunales de primera instancia en Nueva York y Washington DC.

El Gobierno alega el derecho a proteger la seguridad nacional y estima que la publicación del resto de los capítulos por los diarios defiarían los intereses nacionales.

LA CAMARA LA RECHAZA

WASHINGTON, 28. (Efe). — La Cámara de Representantes rechazó hoy una propuesta para establecer como "política nacional de los Estados Unidos" la retirada total de todas sus fuerzas de Vietnam en nueve meses, si antes hubieran sido liberados todos los norteamericanos prisioneros de los comunistas.

Esa propuesta está contenida en una enmienda a la ley de reclutamiento militar, propuesta por el dirigente de la mayoría demócrata en el Senado, Mike Mansfield y aprobada ya en esa cámara del Congreso de los Estados Unidos.

Se estrella en el Pacífico un avión comercial U.S.A.

10 cadáveres recuperados, ocho desaparecidos y siete supervivientes

LOS ANGELES (California), 28. (Efe). — Un birrotor "DC-3", con 30 personas a bordo, se estrelló anoche al despegar en la localidad de Eureka (costa norte de California).

Los primeros informes indican que hay un superviviente.

SOLO UN SUPERVIVIENTE

LOS ANGELES, 28. (Efe). — Un avión bimotor "DC-3" cayó anoche al océano Pacífico poco después de despegar de un pequeño aeropuerto cercano a la localidad de Eureka (costa norte de California).

Equipos de salvamento con helicópteros y aviones anfíbios han rescatado un superviviente y cuatro cadáveres de las aguas. En el

avión, en vuelo charter, viajaban 30 personas.

Hasta el momento sólo hay un superviviente y se teme hayan perecido los demás pasajeros y tripulación.

RESCATE DE SUPERVIVIENTES

LOS ANGELES, 28. (Efe). — Los servicios de salvamento han rescatado siete supervivientes del "DC-3" charter que se estrelló anoche en el océano Pacífico, poco después de despegar de un aeropuerto privado de Eureka (California).

Aunque al principio se creyó que llevaba a bordo 30 personas, después se confirmó que eran 25, de las cuales diez cadáveres fueron recuperados de las aguas y ocho aún no han aparecido.

El ministro español...

(Viene de la primera)

López Bravo, dice que "dejo para Colombia saludables iniciativas en marcha".

"Realmente hay que vivir la vida de cerca para conocer y aprender —sigue diciendo el articulista— España se acerca solícita a brindar a quienes de ella se independizaron bajo la conducción la espada libertadora de Simón Bolívar, su ayuda, su apoyo y su inmarcable don de consejo. Sin afanes imperialistas, ni colonialistas."

"LARGA, SINCERA Y CORDIALISIMA"

LIMA, 28. (Efe). — De "larga, sincera y plena cordialidad", calificó el Ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, su entrevista con el

primer mandatario de Perú, General Velasco Alvarado.

Durante más de una hora conversaron sobre temas relativos a la situación política de los dos países, interesándose vivamente el Presidente por aspectos del desarrollo económico español, al que dedicó cálidos elogios.

El mandatario peruano se mostró completamente favorable a la intensificación del intercambio comercial con España, y pidió a sus colaboradores que estudien fórmulas concretas para establecer un intercambio sistemático de experiencias en todos los órdenes.

Finalmente agradeció a España la colaboración prestada hasta ahora al desarrollo peruano, aplaudió la política de mayor acercamiento hispanoamericano iniciada por López Bravo y formuló un cordial reproche por el hecho de no haber dado comienzo mucho antes esta ofensiva, dados los lazos históricos que unen al continente con España.

En la reunión estuvieron presentes el Canciller peruano, General Mercado Jarrín, y los integrantes de la comitiva española, Nemesio Fernández Cuesta, Carlos Robles Piquer y Santiago Martínez Caro.

El Presidente Alvarado, que recibió a López Bravo con un apretón de manos, le despidió con un abrazo efusivo y espontáneo.

CLASES PARTICULARES

Matemáticas. Física y Química de Selectivo, Preu, 6.º y 5.º por Ingenieros Industriales, grupos reducidos. Razón: Paseo Ribalta 17 bajo, derecha. Teléfono 214641

COLONIA VITAMINADA INCOMPARABLE producto capilar que hace desaparecer las CANAS sin teñirlas. Elimina la caspa y evita la caída del cabello. Frasco de 1/4 de litro: 60 Ptas. Venta en farmacias y perfumerías. Representante: CECILIO MACIAN IZQUIERDO. Alcalde Tárrega, 62, 3.º Tel. 22 14 56 - CASTELLON DE LA PLANA.

BEACH CLUB BENICASIM

BAILE TARDE Y NOCHE Ambiente veraniego - Últimos discos Domingos por la tarde y el día 29 ambiente "POP" "IN" CON SANGRIA A CHORRO Solo 25 ptas para las señoritas

SE VENDE

Instalación completa de cine por derribo CINE CAPITOL, de BENICARLO Verlo en local indicado: Sr. Sancho.

VENTA PISOS TERMINADOS DESDE 272.000 PTAS.

Entrega de llaves en el acto. Exentos 90% contribuciones e impuestos. Facilidades hasta 10 años. Esmerada construcción y distribución. Todos exteriores. Magnífica situación. Oficinas e información en el inmueble de 4 a 8 de la tarde Avda. Parque del Oeste esquina Juan Ramón Jiménez.

CARETILLAS ELEVADORAS FIAT OM ELEVACIONES DESDE: 2,60 a 5,60mts CARGAS DESDE: 600 a 6000 kgs. MODELOS: ELECTRICOS, DIESEL GASOLINA Y GAS LIQUIDO consulte a: PROTEIN INGENIERIA DE VENTAS Y PROYECTOS Avda. Lidón 5 tel. 220334 CASTELLON Concesionario para España: ITALCARETILLAS S.A. Paseo de Colón 17 BARCELONA tels. 23 25 820 - 23 287 39

XII FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

Estas son, por orden alfabético, las 20 canciones seleccionadas para competir en Benidorm:

- «AMORES SIN FINAL» Letra y música: Mary Cruz. «CAMINO DEL AMOR» Letra: Tomás de la Huerta. Música: José Luis Navarro. «COMO EL ALAMO AL CAMINO» Letra y Música: Julio Iglesias. «CON ESTA CANCION» Letra: Tomás de la Huerta. Música: José Luis Navarro. «DEO GRATIAS» Letra y Música: Fina de Calderón. «EN TODO ESIA DIOS» Letra: Juan Mariñé Barranco. Música: Aloy Agüero. «SI UN DIA» Letra: Ramos Prada. Música: Aldo Marsán. «SI UN DIA» Letra: Ángel Portolés. Música: Mario Kellés. «SI ULTIMA CARTA» Letra y Música: Aniano Alcalde. «SI QUIERA UNA LAGRIMA» Letra y Música: ... «PAN Y VINO» Letra: Alfredo García Segura. Música: Jesús Glíck Sarasibar. «POETA DE ANTANO» Letra: M. Daura. Música: León Borrell Gambús. «QUE DIRE?» Letra: José Boluda Sánchez. Música: Antonio Figueroa. «SOLO UNA VEZ» Letra y Música: Luis Cobes. «SONAR, SONAR» Letra y Música: Francisco Serra. «TARDE DORADA» Letra: F. Villamañán. Música: Jorge Domingo. «UNA VOZ EN LA NOCHE» Letra: Tenorio y Berjón. Música: Fernando García Morcill. «UN HOMBRE MAS» Letra y Música: María José de Ceratto. «VOLVERE MANANA» Letra: Ramos Prada. Música: Aldo Marsán. «YO NO SE PORQUE» Letra: Rafael de León. Música: Jesús Glíck.

EL AGUILA CERVEZA DE ESPAÑA

Los tres espectáculos del Festival serán retransmitidos en directo los días 6, 9 y 10 de Julio, a partir de las 22:45, por todas las Emisoras de la Cadena R. E. M. por cortesía de «EL AGUILA» Cervezas de España

Mini-avión de combate equipado con cohetes de 60 milímetros

Ha sido fabricado por una empresa sueca, tras las experiencias en la guerra de Biafra

Con el precio de un «Phantom» pueden comprarse 166 aparatos de este tipo

BONN, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo).—Durante la guerra de Biafra, el aristócrata sueco Conde Carl-Gustaf von Rosen y el piloto de la Luftwaffe hiberniana, Friedrich Herz, crearon una fuerza aérea bífresa con cinco aviones ligeros «Mini con MFI 9 B» que infligió pérdidas severas al ejército nigeriano. Fue bien con la experiencia adquirida en la guerra de Biafra—cuanta hoy el «Saab-Scania» de Malmö, ha fabricado un mini-avión de combate, equipado de cohetes de sesenta milímetros. Se llama el diminuto aparato «Saab MFI 17» y cuesta, todo incluido, treinta y dos mil quinientos dólares, es decir, dos millones y cuatrocientos pesetas. Para un avión de combate, una verdadera miseria. Por el precio de un «Phantom» americano podrían comprarse ciento sesenta y seis mini-aviones «Saab MFI 17», que, reunidos tienen una potencia de fuego treinta y dos veces superior a la del caza bombardero americano. De añadidura, este aparato, gracias a su ligereza y maniobrabilidad, escapa a la vigilancia del radar, la cual no es ventaja pequeña.

Se conocen estos detalles porque la empresa sueca le ha hecho una oferta de mini-aviones al ministerio de defensa de la República Federal. Oferta que ha sido rechazada. «Bueno, no importa—parece que ha respondido el director de la «Saab», señor Abelein— Como son tan baratos, los venderemos en el tercer mundo».

POR EL PRECIO DE UN PHANTOM, CIENTO SESENTA Y SEIS MINIACIONES

Aunque este avión sea tan bueno como el cuatrigrador de la compañía española «Spantax» que se salió esta mañana de la pista de aeropuerto de Bonn-Colonia y aterrizó en una pradera con ciento diez personas a bordo, la verdad es que el ejército del aire de la República Federal tiene ya demasiados aviones. Además, de los sesientos «Starfighter» que forman su núcleo de combate, la comisión de defensa del Bundestag acaba de aprobar un crédito para la compra de ciento sesenta y cinco «Phantom» que cuestan la friolera de tres mil quinientos millones de marcos. Dado que por el precio de un «Phantom» se habría podido comprar ciento sesenta y seis mini-aviones de combate «Saab MFI 17», resulta que de haberle hecho se encontraría pronto, si las cuentas no fallan, con 23.720 mini-aviones. Claramente, demasiados.

Además, se enfadarían los americanos, que, precisamente ahora, están negociando en Bonn la concesión de una sustanciosa «compensación en divisas» a título de ayuda al mantenimiento de las fuerzas estadounidenses estacionadas en territorio federal. De esta «compensación» la compra de los 175 «Phantom» no es más que una parte. En todo caso, y aunque el Ministerio alemán de defensa lo haya rechazado, hay que aplaudir la iniciativa sueca de ofrecer en estos tiempos un arma muy pequeña cuando todos presentan armas grandes, de mucho peso y mortíferas.

Quizá sea debido esto a la tendencia pacífica del pueblo sueco y a su deseo de hacer imposible una guerra aérea en el futuro llenando el cielo de aviones minúsculos, como una inmensa nube de mosquitos, y casi inofensivos.

En la época de los proyectiles intercontinentales de carga nuclear, de los submarinos atómicos y de los super-aviones, la idea del «Saab», esto es, de lo pequeño, parece magnífica, sobre todo como arma de guerra.

El Presidente de RENFE a Washington

MADRID, 28 (PYRESA). — El nacional por el Banco Mundial. El Presidente del Consejo de Administración de RENFE, D. Francisco Lozano Vicente, saldrá mañana martes por vía aérea hacia Washington, donde se reunirá con el presidente del Plan Renfe 1972-75, a propósito del préstamo concedido a esta empresa por el Gobierno español.

Todos los PARTIDOS POLITICOS franceses, «hablan» en socialismo

La opinión, perpleja ante la presencia de esta asombrosa paradoja

PARIS, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — «Cuántas frases para decir tan poco». Este titular, en un periódico de esta mañana, refleja la impresión del último fin de semana completamente empapado de actividad política: congreso de la U.D.R. en Dijon, congreso del partido socialista unificado en Lille, primera intervención pública de François Mitterrand, secretario del partido socialista, discurso de Jean-Jacques Servan-Schreiber en Versalles. Y en todos estos actos, raro ha sido quien, de un modo solemne, no se ha proclamado en posesión de una verdad incuestionable: la verdad socialista.

Esto no es más que una realidad que deja a la opinión perpleja ante la presencia de una asombrosa paradoja. De la práctica del socialismo habló el Presidente Pompidou el pasado día veintinueve y ahora han hablado el Primer Ministro, Jacques Chaban Delmas y el Ministro de Defensa, Michel Debré y, en fin, en nombre del partido socialista, François Mitterrand se ha referido a «un socialismo de lo posible». Por su parte, los congresistas del partido socialista unificado han llegado a la conclusión de que se encuentran ante un dilema: El «magma de la agitación» o la «línea operatoria», algo que debe ser inquietante si se supone lo que significa. Pero, los políticos, utilizan cada día un lenguaje más hermético y misterioso.

DIVERSAS ESCUELAS DE SOCIALISMO

También han expresado sus opiniones socialistas, los comunistas, que con motivo de sus fiestas de las federaciones departamentales han insistido acerca de la posible alianza de lucha y de gobierno, entre ellos y el nuevo partido socialista.

Desde la revolución francesa de 1789, hasta nuestros días, se han conocido excesivas fórmulas y escuelas de socialismo tales como el mutualismo de Vancouver, el industrialismo de Saint-Simon, el catismo de O'Connor, el cooperativismo, el fakantismo, el comunismo religioso de Buchez, el progresivo de Ecquer, el cristianismo social de Lammennais, el solidarismo, el intervencionismo de Vidal, el sistema de Collins, el laborismo, el individualismo de Stuart Mill, la doctrina Lasalliana, el blanquismo, el reformismo, el socialismo integral de Benoit Malon, el posibilismo de Brousse, la escuela fabiana, el municipalismo y toda la serie de socialismo de los más diversos tipos de todos ellos. Con cual quedarse. Mitterrand habla de un «socialismo de lo posible». Pues bien, es será el bueno porque, los otros, han demostrado su imposibilidad ya que no han sobrevivido sin modificaciones sospechosas.

PROXIMA SOCIEDAD SOCIALISTA FRANCESA

Toda esta gran actividad política del fin de semana, se considera por los comentaristas como el punto de partida para la preparación de las elecciones legislativas de 1973. Quizá sea tomarse las vísperas con demasiado tiempo porque, a lo largo de dos años, pueden ocurrir muchas cosas de nombre, pero, hoy por hoy, toda está en olor y color de socialismo actuante o militante. Desde el Presidente de la República («socialismo hacemos nosotros todos los días») hasta el Ministro de Defensa («ser gaullista es ser liberal, socialista, europeo y francés») pasando por François Mitterrand que ha anunciado la existencia de una sociedad socialista en Francia para 1978.

Comienza en Estocolmo el juicio contra los presuntos asesinos del embajador yugoslavo

ESTOCOLMO, 28 (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia).—Esta mañana ha dado comienzo en esta ciudad el juicio contra los yugoslavos que el pasado 7 de abril asesinaron a su embajador Vladimir Rolovic. Sonrientes, saludando a todos con la mano, los cinco acusados fueron conducidos a la sala por una importante escolta policial. A su entrada, exclamaron en voz alta: «Viva la Croacia Libre». Desde Yugoslavia se ha desplazado a Estocolmo un equipo de 16 periodistas y el Gobierno de Belgrado ha enviado a tres altos funcionarios en calidad de observadores. Este proceso ha despertado amplio eco en los medios informativos y acapara la atención de los comentaristas extranjeros por cuanto que lo que en él salga a relucir puede influir en el futuro desarrollo de las relaciones sueco-yugoslavas.

Se inició la vista con la lectura del acta de acusación, lectura que corrió a cargo del Fiscal General C. A. Robert y en la que se pidió responsabilidad criminal a los yugoslavos Miro Barešic y Andelko Braikovic, como autores de un homicidio en primer grado. A los otros tres detenidos se les acusa de complicidad en el hecho. El Fiscal Robert se refirió al triste suceso del pasado 7 de abril, afirmando que se trató de «un cruel y absolutamente injustificado delito».

En su exposición retrocedió en el tiempo para poder así dar un completo relato de las circunstancias políticas que acabarían motivando en su día el atroz asesinato del Embajador Rolovic.

Se inició la vista con la lectura del acta de acusación, lectura que corrió a cargo del Fiscal General C. A. Robert y en la que se pidió responsabilidad criminal a los yugoslavos Miro Barešic y Andelko Braikovic, como autores de un homicidio en primer grado. A los otros tres detenidos se les acusa de complicidad en el hecho. El Fiscal Robert se refirió al triste suceso del pasado 7 de abril, afirmando que se trató de «un cruel y absolutamente injustificado delito».

La muerte de Vladimir Rolovic desató en su país una violenta reacción. Las relaciones entre Estocolmo y Belgrado empeoraron paulatinamente. El Gobierno sueco y la policía fueron acusados de no haber tomado en serio la gravedad de las circunstancias reinantes y

de haber hecho caso omiso a las repetidas advertencias del Gobierno yugoslavo. La tensión fue posteriormente decreciendo y tan sólo puede afirmarse que la situación tiende a una clara mejoría que mejor hasta el punto de una completa normalización dependerá en alto grado del proceso que ahora se inicia y de lo que en él llegue a saberse. Cualquier evidencia a favor o en contra de cualquiera de las partes, tal y como están los ánimos en la colonia emigrante yugoslava, puede conducir a una serie de acciones de represalia que enturbiaría de nuevo el panorama y que incluso pudiera llevar a ambos países a un repetido «Estado de coma» diplomático.

La muerte de Vladimir Rolovic desató en su país una violenta reacción. Las relaciones entre Estocolmo y Belgrado empeoraron paulatinamente. El Gobierno sueco y la policía fueron acusados de no haber tomado en serio la gravedad de las circunstancias reinantes y

de haber hecho caso omiso a las repetidas advertencias del Gobierno yugoslavo. La tensión fue posteriormente decreciendo y tan sólo puede afirmarse que la situación tiende a una clara mejoría que mejor hasta el punto de una completa normalización dependerá en alto grado del proceso que ahora se inicia y de lo que en él llegue a saberse. Cualquier evidencia a favor o en contra de cualquiera de las partes, tal y como están los ánimos en la colonia emigrante yugoslava, puede conducir a una serie de acciones de represalia que enturbiaría de nuevo el panorama y que incluso pudiera llevar a ambos países a un repetido «Estado de coma» diplomático.

de haber hecho caso omiso a las repetidas advertencias del Gobierno yugoslavo. La tensión fue posteriormente decreciendo y tan sólo puede afirmarse que la situación tiende a una clara mejoría que mejor hasta el punto de una completa normalización dependerá en alto grado del proceso que ahora se inicia y de lo que en él llegue a saberse. Cualquier evidencia a favor o en contra de cualquiera de las partes, tal y como están los ánimos en la colonia emigrante yugoslava, puede conducir a una serie de acciones de represalia que enturbiaría de nuevo el panorama y que incluso pudiera llevar a ambos países a un repetido «Estado de coma» diplomático.

POR EL SOVIET SUPREMO

Ratificación del tratado entre EGIPTO y la URSS

Israel recusa al Comité investigador nombrado por las Naciones Unidas

MOSCU, 28 (EFE). —El Presidium del Soviet Supremo (Parlamento) ha ratificado el tratado egipcio-soviético de amistad y cooperación firmado por el Presidente de la URSS, Nikolai V. Podgorny, durante su visita a El Cairo de los días 25 a 28 de mayo, informa hoy la agencia Tass.

NEGATIVA DE ISRAEL. JERUSALEN, 28 (EFE-REUTER). —Israel no aceptará al comité nombrado por la Asamblea General de las Naciones Unidas para investigar la conducta israelí en lo referente a los derechos humanos de la población de los territorios árabes ocupados», han declarado hoy en esta ciudad fuentes del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El comité, integrado por representantes de Ceilán, Somalia y Yugoslavia, ya no pudo tampoco dirigirse el año pasado a Israel porque las autoridades de Tel Aviv lo recusaron tanto por su composición cuanto porque en su cometido no figuraba el de investigar la situación de los judíos en los países árabes.

Ninguno de los tres países representados en el comité mantiene relaciones diplomáticas con Israel. Aún más, los tres aparecen como firmemente comprometidos con el punto de vista árabe en lo referente a la crisis de oriente medio.

Las fuentes anteriormente indicadas añaden que el Ministerio israelí de Asuntos Exteriores está elaborando la respuesta a una nota del Secretario General de la ONU, U Thant, referente a la postura israelí al respecto de las resoluciones de la Asamblea General en las que se ordena la repatriación de los refugiados árabes de la guerra de los seis días.

La nota llegó a Israel hace tres semanas aproximadamente.

ENVIADOS ESPECIALES A AMMAN

AMMAN, 28 (EFE-UPI). — Los enviados especiales de Egipto y de Arabia Saudita, han llegado hoy a Amman, procedentes de Damasco, con mensajes para el Rey Hussein.

Los dos delegados, Hassan Sabry el Khoy, de Egipto y Omar Sakkaf, de Arabia Saudita, celebraron anteriormente conversaciones por separado con el Presidente de Siria Hafez Assad y el dirigente de los guerrilleros Yasser Arafat.

Sakkaf ha declarado a su llegada a la capital de Jordania que le complacía visitar dicha ciudad por segunda vez en menos de un mes. Añadió que durante su estancia en Amman conversará con las autoridades jordanas sobre la situación en el Oriente Medio y después visitará las capitales de otros países árabes con la misma finalidad.

La nota llegó a Israel hace tres semanas aproximadamente.

ENVIADOS ESPECIALES A AMMAN

AMMAN, 28 (EFE-UPI). — Los enviados especiales de Egipto y de Arabia Saudita, han llegado hoy a Amman, procedentes de Damasco, con mensajes para el Rey Hussein.

Los dos delegados, Hassan Sabry el Khoy, de Egipto y Omar Sakkaf, de Arabia Saudita, celebraron anteriormente conversaciones por separado con el Presidente de Siria Hafez Assad y el dirigente de los guerrilleros Yasser Arafat.

Se cree que el Tribunal Constitucional de la República ha rechazado las objeciones contra la Ley del divorcio

ROMA, 28 (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi).— Indiscreciones recogidas por la prensa italiana dan por seguro que el tribunal constitucional de la República ha rechazado las objeciones contra la ley del divorcio. El asunto estaba pendiente de decisión desde que el tribunal de Siena, ante el cual se tenía que discutir el peticio de dos conyugues, había elevado una instancia de legitimidad constitucional fundada en la sospecha de que existe un contraste entre la ley del divorcio y el artículo 7 de la constitución republicana, que establece que los pactos de Letran (en los que se incluye el Concordato entre el Estado italiano y la Santa Sede), entran a formar parte de dicha Constitución en su texto integral y sus modificaciones.

Los jueces del Tribunal de Siena, que ajustándose a la ley que regula el funcionamiento del tribunal constitucional hicieron uso del derecho que les corresponde de no aplicar normas que puedan considerarse ilegítimas frente a las leyes fundamentales del Estado, habían planteado el asunto al tribunal constitucional, observando que el contraste entre la ley del divorcio y el Concordato llevaba consigo una situación de ilegítimidad que sólo podía resolverse de dos formas: o denunciando los pactos de Letran o modificando el artículo 7 de la constitución.

Si bien la sentencia no se dará a conocer hasta el miércoles, parece ser que hay elementos suficientes para creer que el Tribunal Constitucional rechazó las objeciones de los jueces de Siena y confirmó la legitimidad constitucional de la ley Fortuna-Baslini sobre el divorcio. Será interesante ver de qué forma los jueces constitucionales fundamentan su importante decisión, que elimina definitivamente uno de los recursos a los cuales pensaban acudir los anti-divorcistas en la esperanza de ver anulada la ley que tantas discusiones está provocando.

Los diarios de la tarde dan la noticia en primera plana y con mucho relieve, lo cual demuestra el grado de interés que despierta este tema en el país. La sentencia del Tribunal Constitucional, sin embargo, no representa una sorpresa, ya que se daba por descontada. El mismo Presidente del Comité laico contra el divorcio, profesor Lombardi, insinuado esta posibilidad cuando presentó las firmas a favor del referéndum anti-divorcista, subrayando que «Ni la sentencia del Tribunal Constitucional, ni cualquier acuerdo entre la Iglesia y el Estado acerca del Concordato», revestían el menor interés para los promotores del dicho referéndum, ya que el fondo de la cuestión quedaba fuera de estas circunstancias jurídicas y políticas. Se trata en efecto de comprobar si la mayoría del país está de acuerdo con el parlamento en la aceptación de una ley destinada a modificar radicalmente el viejo concepto de la indisolubilidad del matrimonio.

Fuerte protección armada en torno a la familia real británica

Carta dirigida a la prensa en la que se anunciaba un atentado contra la reina

Más de cuatrocientos policías vigilaron la visita de la soberana a York

LONDRES, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel Adrio).— La Reina Isabel II y su esposo, el Príncipe Felipe, han asistido hoy a los actos conmemorativos del 1900 aniversario de la ciudad de York rodeados de la más estrecha protección armada que se recuerda haber puesto a disposición de la familia real inglesa.

Más de cuatrocientos policías vigilaban atentamente las calles y parques de York por donde debía pasar la Reina en coche descubierto ante el temor de que la carta recibida el pasado viernes en el periódico local «Yorkshire Evening Press» fuese algo más que una broma y correspondiese al grupo terrorista que la firmaba: «La «Angry Brigades».

La carta dirigida al Director —y escrita en letras mayúsculas y desiguales— daba a conocer que Su Majestad sufriría un atentado con motivo de la visita a York y terminaba diciendo: «No es fantasía y lo verán». El breve pero aterrador aviso contenía una grave falta de ortografía y eso hizo deducir que se trataba de una broma y no de una advertencia de la «Angry Brigades», que hasta ahora siempre ha cumplido sus amenazas terroristas escritas en correcto inglés.

No obstante la policía montó una espectacular protección en torno a la familia real británica, desde el aeropuerto de Heathrow, de donde salieron esta mañana en avión, hasta las calles y plazas de York y los jardines del museo de la milenaria ciudad donde la Reina y el Duque de Edimburgo asistieron a un acto en el que participaron más de 2000 personas.

TERRORISTAS AL ALFABETO

Sobre este lugar la policía desplegó especial atención en razón a

una segunda carta firmada por la «Angry Brigades» recibida hoy en el «Yorkshire Evening Press» advirtiendo que el atentado se efectuaría en los jardines del museo. Esta, que finalizaba como la primera, se diferenciaba de la del pasado viernes en que tenía dos faltas de ortografía.

Aunque no se ha registrado ningún incidente, las amenazas obligaron a movilizar refuerzos extraordinarios que mantuvieron especial vigilancia sobre la Reina durante las seis horas que duró su visita a York. No obstante las investigaciones continúan para determinar si se trataba de una broma o de un peligro real, y en uno y otro caso proceder a la detención de los autores.

Durante el fin de semana la policía efectuó registros en los edificios que dominaban el itinerario real y se procedió a la busca de sospechosos pero sin encontrar nada digno de mención. El coche real ha sido escoltado por 60 soldados de caballería de York, convenientemente armados con pistolas y sus tradicionales sables, lo que no ocurría en esta ciudad desde 1665 con motivo de la visita del que luego sería el Rey Jaime II.

Al mismo tiempo que la Reina y el Duque de Edimburgo hacían frente a esta amenaza sobre su vida, la Princesa Ana también era amenazada por dos llamadas telefónicas que aseguraron que serían arrojadas bombas en la catedral de Durham donde asistía a un acto de la fundación de ayuda a los niños que preside. Las llamadas fueron hechas por dos hombres que aseguraban pertenecer a la «Angry Brigades». Como en York la amenaza quedó en una broma de muy mal gusto, que, en cualquier caso será necesario cortar.

PAPELES PINTADOS

Nacionales y extranjeros Precios sin competencia

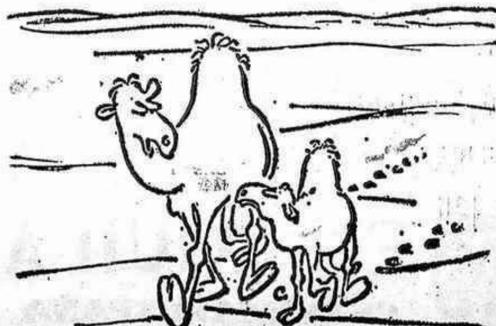
¡COLOCACION GRATUITA!

ALAZAN

Plaza Aulas, 8

CASTELLON

HUMOR



—¡Agua, agua! ¡Sé lo sabes pedir agua!... ¡Hace tan sólo entoces días que bebiste!...

Dzema! Bijedic, nuevo Jefe del Gobierno de Yugoslavia

BELGRADO, 28. (Efe Reuter). — Dzema! Bijedic, Presidente de la Asamblea Nacional de Bosnia-Herzegovina, ha aceptado oficialmente el cargo de nuevo primer ministro de Yugoslavia, informa hoy Radio Belgrado.



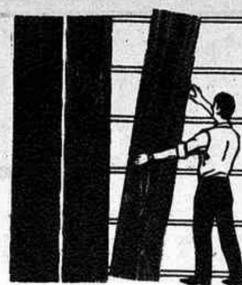
# Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA  
Depósito Legal: CS 6 - 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO  
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres  
Avda. Cervado y Velasco  
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

MARTES 29 DE JUNIO DE 1971



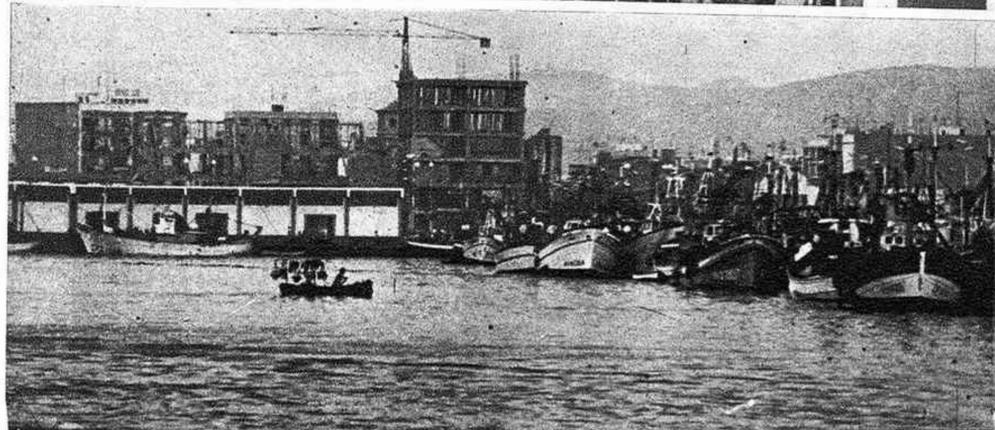
## Lanichapa®

madera dispuesta para decorar  
DISTRIBUIDORES: LA CASA DEL PLASTICO

Navarra, 1 - Tel. 21 69 55  
CASTELLÓN

MADERAS CLEMENTE, S. L.  
Ctra. Onda, s/n - Tels. 378 y 719  
VILLARREAL

## HOY CULMINAN LAS FIESTAS DE SAN PEDRO EN EL GRAO



**E**l Grao es hoy una auténtica e importante realidad en Castellón. El viejo modesto caserío de otros tiempos, tradicional hogar de unas cuantas familias marineras, punto de verano de algunas otras castellanenses ligadas a esa costumbre durante mucho tiempo e incipiente comunidad abierta a las tareas relacionadas con nuestro puerto, se ha convertido en unos cuantos años en un sector de verdadero peso en la vida de Castellón. Y no sólo por el aumento de su vecindario, su nuevo perfil urbano y económico, sino también por el propio peso a través de distintas etapas de personalidades del Grao

en la vida total de Castellón. La importancia de las industrias asentadas en el Grao, el formidable desarrollo de la flota pesquera y el volumen de sus capturas; la creciente actividad del puerto y el papel del Grao en el turismo castellanense de hoy y el que debe desempeñar en un turismo mucho más desarrollado en nuestra ciudad y en nuestra playa, hacen que las fiestas del Grao tengan especial interés para Castellón. En una ya lejana asamblea turística, celebrada entre nosotros, se programaron iniciativas variadas para dar a las fiestas con centro en el Grao atractivo y resonancia en favor del turismo de Castellón.

Nada de aquello ha llegado a ramos a bendecir todavía, pero el hecho es que cada año las fiestas de San Pedro vienen a decirnos lo muchísimo que se podría hacer para promocionar el Grao en muchos aspectos y el turismo en Castellón en general. Ahora, estos días, el Grao ha dedicado de nuevo sus fiestas a su Patrón San Pedro, fiestas que culminan hoy con esta jornada final en la que la muchedumbre se vuelca en el caserío marítimo para admirar su desarrollo, gozar de su acogedor ambiente y participar en brillantes festejos, que ponen una nota destacada en la vida local dentro del calendario festivo del año.



¿Por qué tanto pensar?

### EVITE LA DOBLE VIVIENDA

Le proponemos esta idea:

No le gustaría vivir todo el año en la misma casa, sin necesidad de buscar otra para el verano?

**URCOSA** comunica la venta de sus últimos  
pisos, bungalows y terrenos  
**PLAYA DEL PINAR - GRAO**

EDIF. ACACIA, 201 - Tel. 22 25 65

Construye SICOP



# FERTIBERIA

SE ADHIERE AL GRAO DE CASTELLON EN LAS FIESTAS DE SAN PEDRO

Fábricas en: CASTELLON DE LA PLANA  
HUELVA  
LA CORUÑA



## FERTILIZANTES DE IBERIA, S. A.

Una empresa al servicio del agricultor español



# El Grao, una gran realidad y una gran posibilidad en Castellón

## Alcantarillado y desagües, principal problema urbano

Urbanización de la Avenida D. Juan de Austria, de la antigua estación de "La Panderola" y zona inmediata, y del sector del Camino del Serradal

Manifestaciones del Teniente Alcalde, D. RODRIGO SEGURA ROYO

**E**l Grao cuenta actualmente con una población de hecho que se cifra en 7.383 habitantes, de los que 7.199 lo son de derecho. No es sólo un distrito de la capital, sino que realmente, por el volumen de su censo y por las características tan peculiares que lo definen en todos los aspectos, se trata de un núcleo urbano, de una comunidad vecinal, de la mayor importancia dentro del panorama global de la vida de Castellón. En muchos aspectos la suya es la vida de una población ya importante dentro de la provincial, con la problemática singular que ello comporta, pero su destino está muy estrechamente ligado al de la capital de la que es puerto, entrada y salida al mar, y centro de su zona turística, a la vez que comienza a ser también el más significativo centro de su desarrollo industrial.

La mayor parte de los habitantes del Grao tienen su medio de vida estrechamente, directa o indirectamente, ligado a las actividades del mar y particularmente a la industria pesquera. Y el Grao, por ello, sigue manteniendo, a pesar del desarrollo industrial y del turismo, ese aire propio de los puertos con gran actividad pesquera. La pesca es todavía el punto más importante en los afanes y en la problemática de esta comunidad. Pero, a la vez, el progresivo desarrollo de la industria, con la instalación y puesta en marcha de grandes factorías, está repercutiendo positivamente también en la vida del Grao, cuya actividad comercial alcanza niveles cada vez más altos, y en el creciente movimiento del puerto.

De la realidad actual, su problemática y aspiraciones, nos habló en el transcurso de una grata conversación el Teniente Alcalde Delegado del Distrito Marítimo, D. Rodrigo Segura Royo, un hombre joven y perfectamente identificado con la tarea encomendada. En la entrevista ni existieron cuestionarios previos, detenidamente estudiados, ni siquiera magnetófono. Simplemente, hablamos de esto y de aquello, planteamos problemas, apuntamos aspiraciones, pero en un diálogo agradable y sin mayores formalidades.

El señor Segura Royo nos aten-

dió en su despacho de la Tenencia Alcaldía, una estancia sencilla y también algo impersonal. Severa mesa de despacho y dos sillas de alto respaldo. Por el abierto balcón se filtra la luz de la mañana y la brisa del mar que se adviene unos metros más allá. El Grao está en fiestas y hasta nosotros llega el apago trepidar de tracas y caracasas.

—Mi gestión municipal —nos dijo D. Rodrigo Segura— está limitada por unas delegaciones concedidas por el Alcalde. Simplemente, represento a la Alcaldía en algunas cosas, pero otras dependen directamente de las distintas Comisiones de la Corporación.

—Hablemos de problemas...

### ALCANTARILLADO Y DESAGÜES

—El principal problema urbanístico que hoy tenemos planteado en el Grao es el del alcantarillado y los desagües, cuya situación actual realmente es horrenda. Está ya confeccionado el Plan del Ministerio de Obras Públicas para solucionar estas cuestiones en Castellón, incluyendo el Grao, pero de momento la situación actual del alcantarillado plantea muchos problemas. Sin embargo, como digo, la cuestión está ya en vías de alcanzarse una solución eficaz, pues el proyecto se encuentra en fase de trámite a través del Ministerio de Obras Públicas.

—En algunos sectores del Grao, en épocas de lluvias torrenciales, se producen ciertas inundaciones. ¿Se ha planteado alguna solución?

—Este es un problema que creemos está ya zanjado. Se ha dado salida directa a las aguas que ocasionaban las inundaciones y esperamos que esta medida sea suficiente para solucionar la cuestión. En lo que se refiere a los alrededores del núcleo urbano, la cuestión esperamos quede resuelta con las obras realizadas en el Río Seco y en la acequia de Antrilles.

—Volviendo al tema del alcantarillado, ¿realmente qué es lo que se piensa realizar?

—Este problema se plantea debido a la no existencia de pendiente entre las distintas zonas del casco urbano. Por ello, se ha de replantear la red y planificar la ins-



Alcaldía de una serie de estaciones impulsoras. Todo eso se ha incluido en el plan general de saneamiento de Castellón.

### OBRAS Y PROYECTOS DE URBANIZACIÓN

La urbanización es quizá una de las principales preocupaciones de la actividad municipal en todas las ciudades que, como la nuestra, viven momentos de desarrollo y crecimiento.

—¿Qué nos puede informar en este aspecto?

—Bueno, en primer lugar quiero subrayar las gestiones que se están realizando para la urbanización de la Avenida D. Juan de Austria. El Ayuntamiento ha solicitado ya de Obras del Puerto la cesión de dicha vía con el fin de proceder a su urbanización. La cuestión está pendiente de resolución.

Otro proyecto también muy importante es el de urbanización de la antigua estación de "La Panderola", con el enlace de la calle Sebastián Elcano con la Avenida del Puerto, y el arreglo tanto de esta última vía como de la calle Alcocebre. El Ayuntamiento, en sesión plenaria, aprobó ya inicialmente este proyecto, cuyo presupuesto global importa alrededor de 38 millones de pesetas. Debido al volumen del presupuesto, la realización de esta importante obra se llevará a cabo a través de distintas fases de ejecución.

Y también en este capítulo, quiero destacar la importancia del proyecto de urbanización del Camino del Serradal, obra que considero muy necesaria pensando en

el elevado número de familias que tienen su vivienda en esa zona. De momento se va a emprender la realización de la primera fase del proyecto, o sea desde la Avenida Serrano Lloberes hasta el Grupo Virgen del Milagro. Estas obras forman parte del plan de urbanismo de la zona del Aeropuerto de la que ya informó el Alcalde en el último pleno de la Corporación Municipal, plan de vital importancia para el presente y el futuro desarrollo del Grao.

El señor Segura Royo es un hombre vocacionalmente entregado a la gestión pública, ilusionado en todo lo que se refiere a una labor como la municipal tan sugestiva en sus diferentes aspectos.

Y nos habló, en el transcurso de la entrevista, de las obras de me-

jora llevadas a cabo en el Grao no sólo por el Ayuntamiento, sino también por otras entidades y organismos.

—En este último año, dentro de la labor municipal, podemos destacar la electrificación de toda la población y el parque infantil, aunque de ello creo que ya hablamos el año pasado por estas mismas fechas. Considero también de gran importancia las obras de iluminación realizadas en la zona de la playa, o sea en el Pasco Marítimo.

Por otra parte, y como realizaciones importantes para el Grao, quiero destacar las obras de la nueva Casa del Pescador, que la Cofradía está levantando frente al puerto pesquero, y las obras de adecuamiento de las instalaciones por-

tuarias llevadas a cabo por la Junta de Obras del Puerto.

### NO HAY PROBLEMA ESCOLAR

La enseñanza es uno de los temas que más preocupan a las corporaciones municipales. El aumento de la población, con el consiguiente incremento del censo escolar, plantea la necesidad de una mayor capacidad de las instalaciones docentes. En realidad es un problema de crecimiento, derivado del desarrollo económico y social de las poblaciones. Pero es un problema que exige, por su importancia, una acción responsable y eficaz. El objetivo es conseguir que todo niño tenga puesto en la escuela, y para ello no basta con solucionar la cuestión cuando se presenta, sino que se hace necesario el planteamiento realista del futuro, pensando siempre en el mañana y en las necesidades que ese mañana puede hacer surgir.

En el Grao existen en la actualidad alrededor de veinte aulas, pero se ha proyectado ya la construcción de otras 18 nuevas. Se trata de conseguir unas instalaciones de acuerdo con las exigencias de la nueva ley General de Educación.

—De momento —nos dijo el Teniente Alcalde— no tenemos problema escolar y, en tanto se construyan las 18 nuevas aulas, procuraremos dar eficaz y rápida solución a los problemas que puedan plantearse en este aspecto.

—Otro capítulo interesante es el de las instalaciones deportivas... —Para el próximo curso esperamos contar ya con nuevas instalaciones. En este sentido se han realizado proyectos y obras que considera del mayor interés.

### TAMPOCO HAY PROBLEMA DE VIVIENDA

En los últimos doce meses, y en lo que se refiere al Distrito Marítimo, el Ayuntamiento ha concedido 32 licencias de construcción para obras menores, 20 para obras de nueva planta y 6 para la reforma de otras tantas villas. El presu-

puesto global de estas obras asciende a 60 millones de pesetas.

—La construcción —comentó el señor Segura Royo— ha perdido algo de valentía, se muestra más prudente y a la vez actúa con mucha más lógica.

—¿En el Grao se plantea problema de la vivienda?

—No, ni mucho menos. Creo poder afirmar que la vivienda no es problema grave en este distrito. No hay que olvidar están al punto de entrega, ya terminadas el Grupo de viviendas de la Obra Sindical del Hogar y en proyecto muy adelantado otro grupo de viviendas que patrocina la Cofradía de Pescadores, y terminar los grupos de la Obra Social «Francisco Franco», Santa Rosa de Lima y Virgen del Milagro, todas estas viviendas de renta limitada que es donde pueda surgir la demanda y no cubrirse.

—¿Y qué dificultades plantea la existencia de barrios periféricos?

—Se plantean algunos problemas pero poco a poco se va dando la oportuna solución a todos ellos. Ahora, por ejemplo, estamos gestionando la instalación del servicio de agua potable para los grupos del Camí Fondo y del Camí La Plana en la zona de la Venta de las Tres Banderas. El servicio está ya solucionado en lo que se refiere al Grupo de Faquiza, en el camino del Serradal.

### LA VIDA PESQUERA EN EL GRAO ACTIVIDAD PESQUERA Y DESARROLLO INDUSTRIAL

La vida en el Grao, como ya apuntamos, tiene como eje el mar y la industria pesquera en sus distintos aspectos. La flota pesquera castellanense está compuesta por más de un centenar de unidades en las que trabajan más de un millar de hombres. Y junto a ello cabe destacar la importancia del creciente desarrollo industrial con la puesta en marcha de grandes factorías y la actual instalación

—Pasa a la siguiente

**«EL CID»**  
 AUTO - ESCUELA

**ANTONIO VILARROYA GOMEZ**

Trafalgar, 18 - Tel. 22 26 77 - GRAO-CASTELLON

**La CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE CASTELLON**

se complace en invitar a todos los **JOVENES** de la provincia, al Acto del **SORTEO JUVENIL DE FIN DE CURSO** que se celebrará, (D. m.), el próximo jueves día 1.º de Julio, a las 6 de la tarde, en el Salón de Actos de la Escuela de Magisterio de nuestra capital.

Durante el Acto habrá un Recital de guitarra a cargo de D. Bonifacio Bermejo.

Se obsequiará a todos los jóvenes asistentes.

Castellón, Junio 1971.

*Estée Lauder*

**TIENE UN REGALO PARA USTED**

SAUNA FACIAL: Un conjunto de maravillosos productos que limpian y estimulan su piel ejerciendo el efecto de una auténtica Sauna Facial.

Estée Lauder le ofrece éste elegante obsequio con cualquier compra de sus productos que realice durante los días **DEL 28 DE JUNIO AL 3 DE JULIO INCLUSIVE** EN **GALAS** Caudillo, 3 CASTELLON

# MAITE COLOMINA BAYON-CAMPOMANES, bellísima reina de las FIESTAS DE SAN PEDRO en el GRAO

«Por encima de todo, la sinceridad. La falta de élla es el defecto más detestable», dice

**E**S una mujer joven, moderadamente moderna, alegre y simpática, pero a la vez se manifiesta con una sinceridad en ocasiones incluso sorprendente. ¿Guapa? Bstará con decir que es la Reina de las Fiestas de San Pedro.

Muchas son las cosas que así, de primera impresión, destacan en Maite. Quizá la sencillez, quizá esa sinceridad suya que es también naturalidad. Pienso que dice las cosas como las piensa, sin afectación ni exageraciones extremistas. Indudablemente Maite es en cierto modo representación positiva de esa juventud nuestra que comienza a pisar fuerte en la vida.

—¿Qué cómo soy? Pues una chica normal y corriente.

—¿Identificada con la juventud de tu tiempo, con esa juventud que es la tuya?

—Creo que sí. Por lo menos en lo fundamental.

—¿Y cómo es realmente esa juventud?

—Los jóvenes del Grao creo que son como todos, como los de otras partes. Actualmente se están vertiendo muchas opiniones en contra de la juventud, naturalmente por parte de las personas mayores. Es algo propio de las diferencias generacionales y creo que los mayores deben intentar comprendernos un poco mejor y, en algunas cosas, amoldarse un poco a los tiempos en que vivimos.

—Particularmente, ¿cuál es la virtud a la que concedes una más alta valoración?

—Por encima de todo, la sinceridad. La falta de ella es, por el contrario, el defecto más detestable.

—¿Y lo que más temes?

—La muerte. Tengo mucho, muchísimo apego a la vida. Creo que



ción. De la segunda, de la música actual, puedo citar a Los Beatles, Areta Franklin, la música inglesa en general y el soul.

—¿Te atrae la lectura?

—No mucho. La verdad es que leo más bien poco.

—¿Ni siquiera alguna poesía?

—No, no me gusta la poesía.

Maite tiene tres hermanos...

—¿Qué dicen de tu reinado?

—La verdad es que están encantados. El pequeño dice que, como su hermana es la Reina, este año podrá ir a ver las vaquillas... Maite viste a la moda...

—Me encanta, aunque a mi padre esta forma de vestir no le hace ni pizca de gracia.

—¿Qué piensa de los derechos de la mujer?

—Que es algo fenomenal, pero con demasiada teoría y pocos resultados prácticos. En este aspecto se van logrando algunos avances, pero muy lentamente.

Finalmente, la Reina nos habló del Grao y de sus fiestas en honor de San Pedro.

—Me gusta el Grao porque es un lugar muy tranquilo y, sobre todo, muy acogedor. Aquí se vive estupidamente.

—¿Y las fiestas?

—Bueno, como todo el mundo sabe, son maravillosas. El programa es completísimo y siempre desperta el mayor interés tanto en el Grao como en Castellón y, en general, en toda la provincia. Cada año el número de visitantes es verdaderamente fabuloso. Yo quiero aprovechar esta ocasión para invitar a todos a presenciar los actos de hoy y, particularmente, a la gran procesión de esta noche.



Seis guapas muchachas forman la Corte de Honor de la Reina de las Fiestas de San Pedro, señorita Maite Colomina Bayon-Campomanes. Son María del Pilar Luis, Francis Gaona, Elizabeth Martínez, Gloria Ruiz, Rosa Bernal y Mari Carmen Alcaraz.

## Toda la vida del Grao gira en torno a la industria pesquera

La flota consta de 110 unidades con 1155 hombres a bordo, a lo que se unen alrededor de 40 embarcaciones procedentes de otros puertos

## El Grao, una gran realidad...

Viene de la anterior

de otras también importante en el volumen de sus cifras previstas.

—El desarrollo industrial —afirma D. Rodrigo Segura— es muy importante para el Grao, de ello no me cabe la menor duda. Además de las grandes plantas industriales de todos conocidos, como la Esso y Fertiberia, cuentan también las instalaciones como talleres del Puerto que desarrollan gran actividad. También se espera mucho de la central térmica actualmente en fase de montaje.

—¿Y qué ambiente se respira actualmente en el Grao?

—Como digo todo gira principalmente en torno a la pesca. En los momentos de crisis, esta situación se advierte en todos los sectores del caserío. Ahora por ejemplo la pesca está pasando por un cierto bache, ya que las cifras de capturas son bastante inferior a las del año anterior. En esta realidad ha influido indudablemente el incremento de la flota pesquera llegada a Castellón desde otros puntos del litoral español, aunque el personal de estas embarcaciones ha dado también más vida al comercio local.

—Si le pidieran una definición de Grao, ¿qué diría?

—Bueno, pues el Grao es un núcleo de Castellón con personalidad propia, precisamente tanto por sus características peculiares cuanto por la distancia que le separa de la capital. El Grao, en las poblaciones costeras, siempre es el Grao; es decir, un núcleo urbano de características especiales y bien diferenciadas respecto al panorama general de la ciudad en el que está incluido.

### LA FIESTAS DE SAN PEDRO

Finalmente, para cerrar nuestra conversación, planteamos el tema de las Fiestas de San Pedro, que esta noche concluirán tras un brillante y apretado programa.

—Han sido cuatro días de fiesta, con un programa muy completo y también muy cargado de actos. Creo que un año más las Fiestas de San Pedro han sido un rotundo éxito, y ello ha sido posible por la colaboración de todos. En el aspecto material han colaborado mucho las industrias y las empresas más importantes del Grao, así como los desguaces. Especial distinción merecen también la Cofradía Sindical de Pescadores, los exportadores de pescado y los establecimientos.

—¿Problemas?

—El principal es la falta de colaboradores, por un lado; y por otro, lo reducido de nuestro presupuesto, cuando con que no andamos sobrados de posibilidades económicas. Preocupación mía ha sido siempre el aumentar el número de colaboradores eficaces de la Comisión de Fiestas, pues sin ellos la organización de los festejos resulta muy difícil. Sin ellos, las fiestas no se pueden mantener.

—Por último —nos dijo para terminar el señor Segura Royo— quiero destacar la esforzada labor de la Comisión de Fiestas. Es un grupo entusiasta, que se entrega de lleno a su labor con el mejor espíritu de servicio. Y destacar también la colaboración del Ayuntamiento, que se vuelve para ayudarnos a conseguir la mayor brillantez de nuestras fiestas.

es maravillosa y que, digan lo que digan, merece ser vivida intensa, apasionadamente.

—¿Qué es lo que más te gusta? Digamos que la natación y la equitación.

—¿Cuáles son tus aficiones?

—Deportes y música moderna.

Maite es una joven de hoy a la que gusta...

# FERTI-FOLIAGE®

## 21-21-21

Lo importante en un abono foliar es:

- Alta concentración en principios nutritivos y oligoelementos.
- Perfecta formulación.

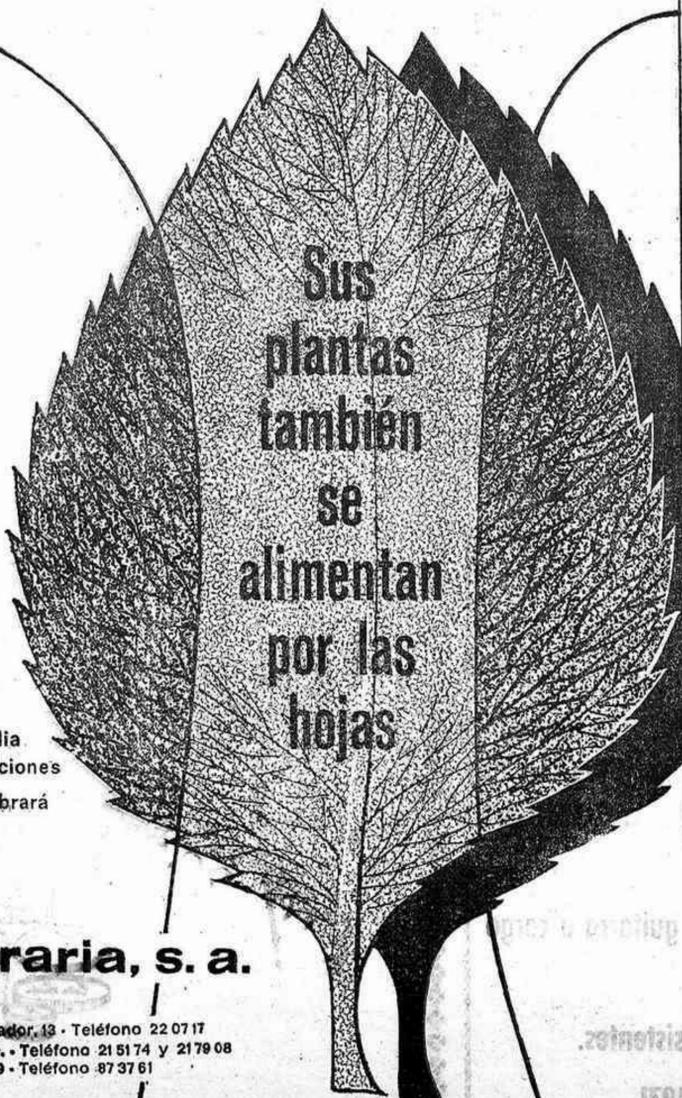
Fertifoliage es el abono que reúne en su más amplia expresión estas dos condiciones. Use Fertifoliage y se asombrará de los resultados.



zeltia agraria, s. a.

- CASTELLON, San Isidro Labrador, 43 - Teléfono 22 07 17
- VALENCIA, c/ Mar, 43, 1.º Dcha. - Teléfono 21 51 74 y 21 79 08
- GANDIA, Pza. José Antonio, 9 - Teléfono 87 37 61

REGISTRADO EN LA DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA CON EL N.º 32.96/76



Este año las capturas marcan un volumen muy inferior al de la campaña pasada. Nos dice el Patrón Mayor de la Cofradía de Pescadores, D. Manuel Guarino

**L**A flota pesquera del puerto de Castellón, inscrita en la Cofradía Sindical de Pescadores "San Pedro", está compuesta por 110 unidades que llevan a bordo 1.155 hombres. En la actualidad, pescan también en aguas castellonenses alrededor de cuarenta embarcaciones procedentes de otros puertos, principalmente de Andalucía y de las provincias del Norte.

Sobre la actualidad pesquera en nuestro puerto mantuvimos un cambio de impresiones con el Patrón Mayor de la Cofradía, Don Manuel Guarino Sebastia, que amablemente accedió a responder a nuestras preguntas.

—¿Qué representa la pesca para el Grao?

—Realmente toda la vida del Grao gira en torno a la industria pesquera. Tenga en cuenta que son muchas las familias que tienen su medio de vida en estas actividades, ya que además del millar de hombres que trabajan a bordo de las embarcaciones, hay que contar las muchas personas que trabajan en tierra en actividades directamente relacionadas con la pesca, como son los exportadores de pescado y detallistas.

—¿Y qué modalidades de pesca se practican por estas latitudes?

—La principal es la de mamparra y, después, la de arrastre. Algunas embarcaciones se dedican al trasmallo y otras artes. Pero la principal actividad, tanto por el número de personal que emplea como por el volumen de capturas, es la de mamparra. Hoy en día, además del millar de pescadores nuestro, hay que contar las seiscientas personas que forman las tripulaciones de embarcaciones llegadas de otros puertos.

El Sr. Guarino Sebastia, llegado a este punto de la entrevista, nos habló también de los problemas que actualmente tienen planteados los hombres castellonenses del mar.

—Este año lo peor es el bajo volumen de capturas, muy inferior respecto al de la campaña anterior por estas mismas fechas. Las capturas indudablemente no han sido tan fuertes y el mal tiempo reinante no ha sido tampoco un factor positivo, sino todo lo contrario. Según nuestro cálculo, este año vamos unos 50 millones de pesetas por debajo respecto a la misma fecha del año pasado. En 1970, al final de la campaña, el valor global de las capturas fue de 240 millones de pesetas.

—El plan experimental de la pesca ha dado el resultado apetecido?

—Los resultados han sido muy satisfactorios. Pero una vez finalizado el plan se imponía establecer una veda en nuestras aguas, cosa que no hicimos porque tampoco estaban dispuestos a establecer la veda en las zonas lindantes. En ese caso, nuestro sacrificio hubiera sido no sólo estéril, sino beneficioso para los de-



más, mientras nosotros resultáramos perjudicados. Para llevar a cabo con eficacia una veda de este tipo se hacía necesaria una férrea vigilancia, cosa que no tuvimos en ningún momento, pues la vigilancia no iba a ser tan férrea como las circunstancias requería. Por ello, se desistió de implantar la veda.

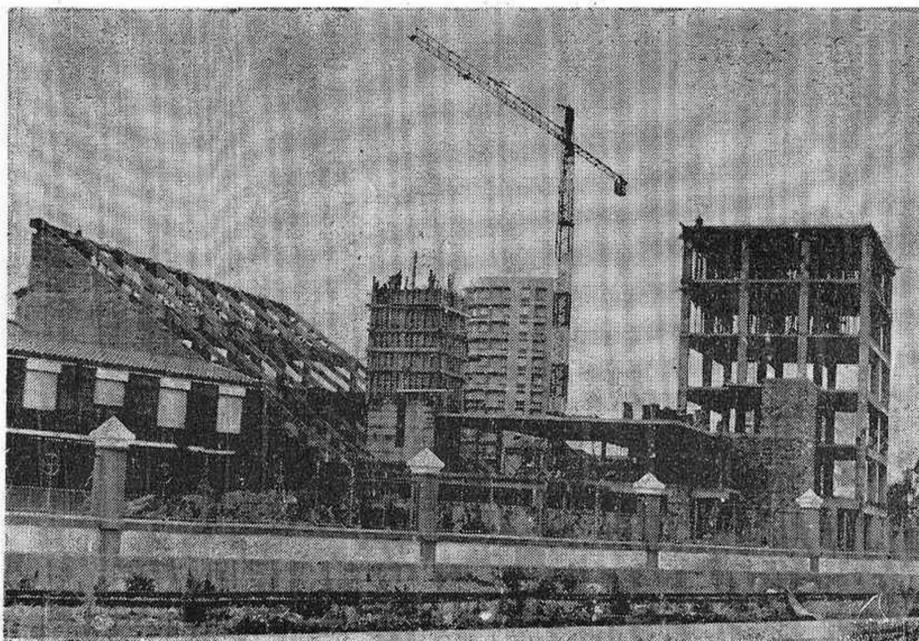
—Respecto a las instalaciones, ¿qué problemas tienen planteados actualmente?

—El principal es la necesidad que tenemos de varadero para nuestras embarcaciones. Se hizo uno, que era para los pescadores, pero hoy lo aprovechan más los desguazadores que nosotros. Parece ser que se proyecta la construcción de otro varadero y lo que nos gustaría es que se hiciera pronto, porque tenemos verdadera necesidad de contar con una instalación de este tipo.

Respecto a la Cofradía Sindical de Pescadores "San Pedro" con más de un millar de socios, es la entidad más representativa del Grao, auténtico centro de la vida del entrañable caserío. Actualmente la entidad está construyendo la Casa del Mar, que en un futuro próximo será sede espléndida de la Cofradía, con toda clase de instalaciones tanto recreativas como culturales al nivel de modernidad y funcionalidad que exigen los nuevos tiempos.

—La Casa del Mar —nos dijo el Sr. Guarino Sebastia— será una gran mejora para el Grao. Su presupuesto aproximado es de 20 millones.

# LA COFRADIA SINDICAL DE PESCADORES SAN PEDRO DE CASTELLON



**SALUDA**  
a sus afiliados  
en **FIESTAS**

No mucho público y corrida sin trofeos anteayer en VINARÓZ



Antonio Rojas sufrió una cogida calificada de grave. Andrés Vázquez y El Cordobés, a hombros en el mano a mano de Zamora

El domingo se celebró en Vinaroz la corrida de toros de la Feria de San Juan en la que alternaron Pedro Benjumea, Ángel Teruel y Antonio Rojas con toros de José María Arauz de Robles.

Faltó bastante público para que se llenara la plaza. Antes de comenzar la corrida desfiló por el ruedo la Banda Municipal entre los aplausos del público.

Presidió la corrida el Teniente de Alcalde del Ayuntamiento D. Jaime Sanz, asesorado por D. Antonio Forra y por el Inspector Veterinario D. José Beltrán.

Las cuadrillas desfilaron entre aplausos y cuando ya habían cambiado la seda por el percal sonaron

más fuertes las palmas y hubieron de salir al tercio los tres matadores para recoger una ovación.

Los toros estuvieron bien presentados, pero carecieron de casta y bravura, distraídos, sin estilo alguno, característicos que contribuyeron al escaso recibimiento de los matadores.

PEDRO BENJUMEA

Lanceó a su primero para fijarlo y luego lo puso en suerte. Un puyazo que valió por tres y luego tres pares de banderillas pasando a la jurisdicción del matador que brindó al jefe Provincial y Gobernador Civil, D. Juan Aizpuru Azqueita que presenciaba la corrida des-

de un burladero del callejón. El toro —que era manso y cabeceaba— hizo que los esfuerzos de Benjumea se estrellaran terminando de pinchazo y estocada caída de efectos fulminantes que merecieron aplausos, siendo pitado el toro en el arrastre. Benjumea correspondió luego —desde el tercio— a los aplausos del respetable.

Poco hizo con la capa en su segundo, que recibió un puyazo y tres pares. La faena de muleta comenzó con cinco estatuarios sin empujar, siguió con series de derechazos, ayudados, molinetes y adornos escudando aplausos constantemente pero con el acero estuvo fatal ya que necesitó entrar cuatro veces y repetir la suerte con el verdugillo. Las opiniones se dividieron.

ANGEL TERUEL

Fue aplaudido al lanzar a su primero, que luego empujó con fuerza en una sola vara. El matador por complacer al público que se le pedía clavó dos pares bastante vulgares. Brindó al público y comenzó la faena con dos pases cogidos a las tablas, siguió ligando con dos sentados en el estribo y tres de rodillas sonando la música. La faena fue a más y hubo derechazos, ayudados, molinetes y adornos escuchando aplausos constantemente pero con el acero estuvo fatal ya que necesitó entrar cuatro veces y repetir la suerte con el verdugillo. Las opiniones se dividieron.

con unos lances suaves, templeados, ganándole terreno al burel que dejó en los medios luego de rematar. En la suerte de varas cobró «Cortador» (cárdeno salpicado) un picotazo y luego le prendieron cinco palos con muchas prevenciones. Brindó el madrillete a la Reina de las Fiestas y tras doblarse suavemente con su enemigo intentó hacer faena pero el trasteo no tuvo calidad ni llegó a ligar dejando frío al público. Estocada muy defectuosa que mereció el disgusto del público.

ANTONIO ROJAS

Se lució al lanzar a su primero y luego en unas chucuilinas para ponerlo en suerte. El toro cobró un picotazo y tres pares cayéndose un palo. El albaceteño brindó a la Reina de las Fiestas y comenzó el trasteo con un cambiado pegado en tablas ligado con ayudados por alto. Dos series de dexteros que fueron ovacionados sonando la música. Luego alternó las series de derechazos y naturales largos con temple que fueron muy ovacionados. Pero falló a espaldas y necesitó de tres entradas con la tizona y cinco con el verdugillo. Escuchó tan fuertes aplausos que se animó a iniciar la vuelta al ruedo pero unos indiscretos silbidos corrieron su carrera.

En el último fue volteado al torcer de capa. Parecía que no tenía nada, pero sus compañeros se lo llevaron a la enfermería a despecho suyo y los facultativos encontraron una cornada grave en la región axilar. Todos se mostraron desconfiados ante «Campero» y lo castigaron tres veces con la puya y además le clavaron tres pares de rebeldes. Benjumea lo trasteó con prudencia y probó suerte cuatro veces con la espada hasta que acertó a clavar una casi entera que terminó con el toro y con la corrida.

GONZALO PUERTO

LA COGIDA DE ANTONIO ROJAS

Parte facultativo. — En la enfermería se facilitó el siguiente parte: «El diestro Antonio Rojas sufrió herida por asta de toro en región axilar, de quince centímetros, con dos trayectorias, rompiendo fibras musculares del gran dorsal y hacia arriba, disecando paquete vascular de la axila. Pronóstico grave. Firmado, doctor Losa».

MANO A MANO «EL CORDOBÉS»

— ANDRÉS VAZQUEZ ZAMORA, 28. (Pyresa). — En la primera corrida de la Feria de San Pedro se lidiaron seis toros de D. Salustiano Galache en un mano a mano entre Andrés Vázquez y Manuel Benítez «El Cordobés». Los toros, gordos y pequeños, fueron muy manejables, a excepción del lidiado en quinto lugar.

ANDRÉS VAZQUEZ, mató a su primero de dos pinchazos y media estocada, y cortó una oreja. En su segundo no tuvo suerte con el estoque, entró a matar cuatro veces; dió la vuelta al ruedo. Al tercero lo mató de un pinchazo, estocada, y descabello al segundo intento, y cortó una oreja.

«EL CORDOBÉS» mató a su primero de una casi entera y descabello al segundo golpe, cortando una oreja. A su segundo le cortó otra oreja después de un pinchazo una estocada y descabello. En el que cerró plaza mató de una estocada y descabello; petición de oreja.

Ambos diestros fueron paseados a hombros por el ruedo.

DOS OREJAS EN BARCELONA

BARCELONA, 28. (Pyresa). — Plaza Monumental. Media entrada. Ocho toros de D. Salvador Guardiola, bien presentados, pero faltos de casta y justos de fuerzas, que dieron escaso juego.

JOAQUÍN BERNADO, en el primero, faena muy artística y ligada, que remató de un pinchazo y una superior estocada. (Oreja). En el quinto también logró lucirse, pese a la poca embestida del toro. Mató de dos pinchazos y media superior, y dió la vuelta al ruedo.

RUIZ MIGUEL, en el segundo, que se quedaba a medio viaje, fue valiente y adornada para estocada y descabello. Vuelta al ruedo. En el sexto también derrochó desos, pero el toro no permitió la faena. Mató de dos medias estocadas y fue aplaudido.

JOSE LUIS SEGURA estuvo garboso en el tercero, no redondeando la faena por falta de acometida del toro. Mató de pinchazo, estocada y descabello, y dió la vuelta al ruedo. El séptimo le cogió peligrosamente. Dos pinchazos, media y descabello a la segunda. (Silencio).

ANTONIO GALAN realizó una buena faena en el cuarto, alargando la corta embestida del animal, que en dos ocasiones le cogió, sin concurrencias. Mató de estocada y descabello a la segunda, siendo ovacionado. En el último, hizo una faena valiente y espectacular, para un pinchazo y estocada, y cortó una oreja.

NOVILLADA EN SEVILLA

SEVILLA, 28. (Pyresa). — En la Maestranza, con algo más de media entrada, se han lidiado seis novillos de D. Pablo Rincón Cañizares, grandes, bien presentados, que generalmente dieron buen juego. Tres de ellos fueron aplaudidos.

EL ALMENDRO. Toreó bien de capa a sus dos toros y lucidamente de muleta. Mató a su primero de gran estocada (petición de oreja y vuelta). Al cuarto lo mató de un pinchazo, estocada y descabello. (Silencio).

RIGARDO CHIBANGA. Estuvo valiente y torero toda la tarde, ha-

ciéndose aplaudir con la capa y con la muleta en sus dos toros, a los que banderilleó lucidamente. Cuchó dos faenas variadas y toreras al son de la música. Mató de dos pinchazos y media a su primero (petición de oreja y vuelta), y de media y descabello al segundo (oreja y dos vueltas al ruedo).

LUIS MARISCAL. Fue muy aplaudido en verónicas y chucuilinas. Banderilleó con garbo y torero valeroso y hondamente de muleta a su lote, entre música y aplausos. Mató al tercero de pinchazo profundo (ovación y saludos), y al último, de pinchazo y estocada (ovación y vuelta).

Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional

El Centro de Estudios Académicos felicita a sus alumnos por correspondencia, de esta provincia, que han logrado el triunfo en los tres ejercicios de las Oposiciones de Ingreso en el Magisterio Nacional y que tenemos la satisfacción de relacionar a continuación:

- MAESTROS
1.—Llopico Fornás, Hermenegildo 24'60.
2.—Mompó Cereós, Santiago, 24'20
3.—Aguilella Manera, Vicente 23'00
4.—Tortes Miralles, Vicente 23'40
6.—Canós Riús, Eduardo, 21'03
7.—Amela Monferrer, José A. 21'00
8.—Anglés Sans, Joaquín, 21'00
9.—Puchol Mateu, Victor, 20'60
11.—Orti Boix, Miguel, 19'90
14.—Aguilella Beltrán Vte, 19'60
16.—Bosque Almiñana, Miguel 18'60
19.—Abiol Verácheo, Juan Francisco, 18'00.
22.—López Marcelo, Fernando 17'75.
23.—Navarro Salafranca, José 17'60.
25.—Segarra Monzonis, Francisco 17'60.

- MAESTRAS
3.—Pérez Franch, Encarnación 21'45.
4.—Centelles Julian, Rosario Pilar, 21'09.
8.—Gascó Tafalla, Encarnación 20'78.
9.—García Edo, Margarita, 20'24.
11.—Ortells Cabedo, María Luisa, 19'75.
14.—Sales Monroig, Mercedes 19'25
17.—Mas del Río, M.ª Pilar 18'87.
21.—Mateu Ferreres, Carmen 18'18
23.—Antolí Segura, M.ª Antonia 17'96.
26.—Monfort Ibáñez, Josefa 17'78
30.—Pastor Recatalá, M.ª Elisa 17'49.
32.—Albalat Mansergas, M.ª Doidres 17'24.
35.—Manuel Arnau, Ana María 17'19.
38.—Beltrán Ferreres, M.ª Pilar 16'77.
39.—Albiol Gual, Rosa, 16'65.
Plazas conseguidas por alumnos C. E. A. 30.
Plazas conseguidas por otras preparaciones, 37.
Total plazas en esta provincia 67.

CURSOS DE CORRESPONDENCIA QUE COMENZAREMOS EN JULIO:

Curso de preparación para Oposiciones a Ingreso en el Magisterio

Curso de actualización profesional del Magisterio

INFORMACION:

Centro de Estudios Académicos

Alcalá, 20 · Apartado 4.104 MADRID

Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia. Miembro del E.H.S.C. (Consejo Europeo de Enseñanza por Correspondencia) y del I.C.C.E. (Consejo Internacional de Enseñanza por Correspondencia).

SERVICIO DE URGENCIAS

Servicio de Urgencia de la Casa de Socorro

LLAMADA AL TELÉFONO 21 39 44

Ruta de los esclavos: Hombres de arena y soledad

Camelleros árabes apegados al espadón que se cuegan terciado al hombro

Un caballero de otra época, al trote largo sobre un potro negro enjaezado con bridas y cinchas orladas, en la comitiva del Presidente

Por BERNABE PERTUSA (Enviado Especial de PYRESA)

En el día primero del año 1390, égida árabe, la expedición "Ruta de los esclavos" se detuvo a dar agua a dos traficantes tuareg. Llevaban al mercado de la ciudad turística —el de las hileras de eucaliptos, los cuervos y las águilas— una reata de seis camellos, el primero ensillado, los otros trabados con una cuerda que les apretaba la lengua a la mandíbula inferior.

Trece días desde que salieran de Agadez, y hasta Tamanrasset les quedaban aún dos días sin agua. Vaciaron nuestra bolsa de lona en un odre de piel de cabrito y nos pidieron comida. El agua como un derecho en el desierto, y la comida a cambio de que se dejaran hacer fotos.

—¿Cuánto cuesta un camello? —Muy caro; sí, mucho. —¿Cuánto? —Por lo menos sesenta dinares.

Unas ochocientas cuarenta pesetas. Con las cinco mil pesetas comprarán ropa que venderán en Agadez. Y de nuevo, con otros seis camellos, se expondrán a quedarse sin agua en un viaje de quince días a través del desierto. Encontramos más tarde otros dos traficantes con tres camellos y un rebaño de corderos.

Como nómadas, podrían haber elegido patria, pero se consideran más de Tuareg, la provincia que lleva su nombre de nación, que del Hogar.

—Somos nigereños. Nos vacían nuestra segunda bolsa de lona. Sólo nos quedan cuarenta litros de agua en un bidón de plástico que no resuda, agua caliente que no quita la sed; pero nosotros no exponemos la vida como estos camelleros en un negocio que cuenta, por todo capital, cinco mil pesetas.

Una minoría tuareg argelina vi-



Caravana tuareg.



Los tatuajes constituyen el distintivo tribal.

TODA LA VIDA DEL GRAO...

Viene de la pág. 12

llones de pesetas, a los que hay añadir el valor de los solares, y de momento la obra la está realizando la Cofradía sin contar con ninguna subvención. La verdad es que pretendemos que este inmueble forme parte del patrimonio de la Cofradía, sin que pase sobre ella obligación de ningún tipo". —La Cofradía, como entidad, ¿tiene planes graves problemas? —"En absoluto. No tenemos mayores problemas, sino los que son normales en toda entidad como la nuestra. Por lo demás, nos desenvolvemos bien y sin graves dificultades". —Para terminar, ¿desear añadir algo a lo expuesto? —"Quisiera aprovechar la ocasión para insistir en nuestro deseo de que por el Instituto Español de Oceanografía, se realice la carta de fondos del litoral, sobre todo a partir del talud hasta la proximidad de los 800 metros, con vistas a facilitar la pesca en una zona francamente inexploitada y que se considera de gran riqueza. Ello nos forzará a pedir medidas que nos hicieran fácil la renovación de la flota, para lograr una mayor autonomía con el fin de explotar mejor el talud continental. Y por último —nos dijo finalmente don Manuel Guarino—, también tenemos el problema de que el puerto se nos ha quedado pequeño. Las instalaciones se proyectaron hace treinta años y es evidente que no se pensó en el futuro, hasta el extremo de que actualmente, en ocasiones, prácticamente ya no caben las embarcaciones".

SUPUESTO ASALTO DE LOS NOMADAS

Nos atascamos una y otra vez en la arena. Conforme al plan previsto, Jacinto Esteve y Antonio Cores nos preceden en el Toyota; después siguen Madeleine Tello; Carlos Martín Artajo y Mariano Torralba en el primer Land Rover, el Kambaco, y cerramos la marcha en el Mangoma José Antonio Mo-

reno, Javier Alonso y yo, que jugamos a quien ve primero el poste de hierro que señala la carretera, plantado con intermitencias de un kilómetro.

Desenrollamos el cableante por primera vez para engancharlo a uno de estos postes y desatascarnos. Las dificultades nos agrupan, y cuando llegamos cerca de la frontera y no recorremos quinientos metros sin que los remolques se hundan hasta el codo, los cabrestantes acruán enganchedos uno a otro, lo que duplica la eficacia.

Hemos de dormir dentro de los coches, helados, junto al caserón militar de In Guezam, porque una tormenta de arena nos impide plantar las tiendas.

En la aduana de Assamaka, a la mañana siguiente, mientras resolvemos el papeleo llega en un Citroen dos caballos un matrimonio francés de edad madura a quejarse de que han sido molestados por los nómadas. Se les pinchó una rueda, y mientras ellos sacaban la arena de debajo, los tuareg, enterrosas, sepultaban más y más las otras ruedas. Al viejo quisieron robarle el reloj, según dijo, pero lo conserva en la muñeca. El capitán del puesto no toma en serio este relato.

Después encontramos de nuevo un terreno firme, de acacias y matos de hierro que señala la carretera, con camellos trabados por las patas traseras, y el Toyota, sin remolque, se distancia. Acabamos las tres latas auxiliares de gasolina kilómetros antes de Tegguidam-Tessoum, y cuando recurrimos a los bidones de cuarenta litros que llevamos dentro en la caja de los Land Rover, Carlos Martín Artajo se encuentra con la sorpresa de que está vacío el del Kambaco. Este olvido nos supondrá un día de retraso.

Javier queda con ellos y José Antonio y yo continuamos a Agadez para buscar gasolina. Nos queda justo para los dos vehículos si no usamos las marchas cortas, pero sería arriesgado continuar sin una reserva que nos garantice una cierta autonomía en el caso muy probable de que nos perdamos y haya que recorrer kilómetros de más hasta encontrar la pista.

A las once de la noche llegamos a Agadez, un poblachón tan desparramado que José Antonio y yo, antes de orientarnos un poco entre una luz distante y fría, dar con algo parecido a una tienda. Nos encontramos dándole vueltas a un cuatromotor, el uso de un avión, chibol

—¡Y aquellas sombras, militares! ¡Corre que aquí primero tiran y después preguntan!

El hotel se anuncia con un letrero luminoso. Pasean negros por los alrededores una música suena a lo mejor. Dos negras, vestidas de colorines, pasan discutiendo a gritos.

Hay más que una frontera entre Tamanrasset y Agadez. En el comedor del hotel encontramos a un negro escribiendo a máquina original y dos copias, que contesta en inglés a nuestras preguntas. Los dos hoteles los ha requisado el Gobierno para alojar a las comitivas de los Presidentes del Niger y de Nigeria, que se encuentran de visita en la ciudad. El pertenece a la delegación de Nigeria, al África anglófona.

El cuatromotor es el avión presidencial.

LA CAPITAL DE TUAREG

A falta de edificaciones y de vehículos, el guardia de tráfico enrriquece con su uniforme blanco impoluto el paisaje del poblachón que no ha sufrido todavía un embotellamiento. Tal vez para que se sepa que aquello es una calle aunque no hayan casas, han contorneado el paso con troncos de árboles sin desbastar que portan, en sucesión rigurosa, banderillas de Nigeria y del Niger. El guardia se preocupa por la belleza y expulsa del contorno a los niños sucios y rolos; el prestigio de su país depende en ese momento de su eficacia.

Desfilan alguien que, para entendernos, llamaré genizaro o mame-luco: al trote largo sobre un potro negro enjaezado con bridas y cinchas orladas, un caballero de otra época. Después, otro caballero, y por último, un coche, a todo gas, co n los altos personajes. El guardia abre los brazos en cruz, más que para mostrar expedido el paso, como profesión de fe.

Mientras repostamos allí junto gasolina, nos encuentran Jacinto Esteve y Antonio Cores. Sobre la defensa del Toyota, un jabalí de berrugas, un facochero. Antonio Cores le atropelló y lo remató con el Solingen de Jacinto. Antonio fue subcampeón mundial de tiro de pichón, pero es más cazador que tirador, y más enemigo de todo lo que vuela o corre que cazador. Matar palomas torcazas a golpes de avioneta, atropellar jabalíes y clavar un cuchico hasta el mango, le enardece.

Mientras desayunamos en el hotel, cuentan que pasaron en Tegguidam-Tessoum y que un árabe se empeñó en venderles un arco del que se pavoneaba lanzando flechas al aire, verticales. Antonio Cores —cuenta— no pudo resistir la tentación de deslizar su "Yamaha" de cuarenta y cinco libras y exhibirse. Para que vamos a contar más: se enfrentaron la técnica japonesa y la Edad Media, la madera y el tendón curtido contra la fibra sintética y el cable de acero. Además, Antonio Cores ha practicado esta modalidad deportiva.

A Javier, Mariano, Carlos y Madeleine los encontramos cocinando una paella. Demasiada tranquilidad para nosotros, que venimos cansados de conducir. El calor, las dificultades empiezan a tomar nombres concretos de personas; el retraso genera nuevos retrasos; y a la vuelta, por no ir juntos, el Kambaco se pierde por la carretera de In-Gall. Mariano tuvo la suerte de rodar allí una bota de palmeras, rito tuareg de fertilización de los campos equívales a las bendiciones cristianas del día de San Antonio. — (PYRESA).

# El BARCELONA, gran Campeón Nacional de Aficionados

El domingo en el Estadio venció al C. D. Guecho por 3-1

Un gran partido con absoluta entrega de los dos equipos

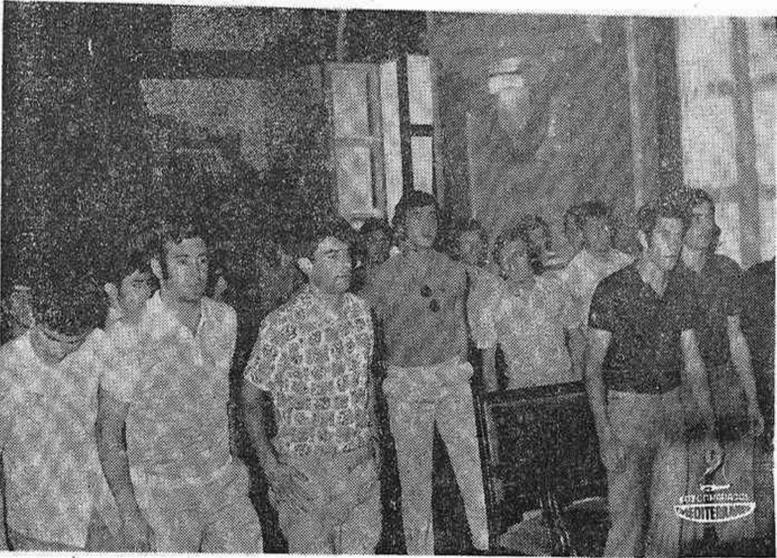
Solemnidad en la jornada, en la que el Ayuntamiento ofreció una recepción a los finalistas

GRAN jornada futbolística la del domingo en Castellón, aunque ya fuera de la temporada de lo que podemos llamar campaña oficial ligada a nuestro club titular. El que se situara en nuestra ciudad la disputa de la final del Campeonato Nacional de Aficionados, dio al día de anteaer una significación especialísima, que tuvo su solemne comienzo con la recepción que a la una de la tarde ofreció el Ayuntamiento a los equipos finalistas en el salón de actos en la Casa de la Ciudad. Presidieron con el Alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel, el Vicepresidente de la Federación Española, D. Vicente Rodríguez; Vicepresidente de la Federación Valenciana, D. José Martínez; Presidente del Club D. Castellón, D. Emilio Fabregat; Delegado de la Federación Valenciana de Fútbol en Castellón, D. Francisco Albello, y otras representaciones federativas. En el salón de actos se hallaban los delegados, entrenadores y componentes de los dos equipos finalistas, Barcelona C. F. y C. D. Guecho.

El Alcalde de la ciudad, don Francisco Grangel, pronunció unas palabras en las que expresó la satisfacción en nombre de la ciudad y el suyo propio al dar la bienvenida a los componentes de los dos grandes clubs de fútbol español que han alcanzado el título de finalistas de aficionados, expresando también la satisfacción porque Castellón sea escenario de su encuentro en la final. Destacó el significado de lo que cada uno de dichos equipos, catalanes y vascos, es decir españoles, y además aficionados, significan en el deporte de nuestra patria. Terminó afirmando que Castellón admira a ambos equipos, les agradece su visita, y agradece también a la Federación Española haya elegido Castellón para escenario de la final, así como a la Federación Valenciana por las gestiones que han culminado dando a nuestra ciudad ese acontecimiento.

Las palabras del Alcalde fueron acogidas con grandes aplausos.

Contestó a estas palabras el Vicepresidente de la Federación Española, D. Vicente Rodríguez, agradeciendo al Ayuntamiento de Castellón la acogida tributada a los finalistas y a las representaciones federativas y al Alcalde de la ciudad las palabras que acababa de pronunciar. Dijo que todo ello y la acogida de Castellón quería agradecerlo como aficionado y deportista, como español y finalmente como valenciano, por cuanto significa esta jornada en el orden deportivo, en el de la unidad y exaltación de nuestro deporte también en la patria, y asimismo de los valores de nuestra región, dentro de los cuales exaltó elocuentemente lo que significa Castellón. Las palabras del Sr. Rodríguez fueron rubricadas asimismo con grandes aplausos.



Seguidamente el Ayuntamiento ofreció un vino de honor a los asistentes al acto, que permitió una prolongada y grata convivencia entre ambos finalistas, las representaciones federativas y los castellanenses.

### UN GRAN PARTIDO DEL FUTBOL DE ENTREGA

Por la tarde a las ocho y media, en el Estadio Castalia, ante numeroso público ante el que se hacían notar algunos grupos de seguidores de ambos finalistas, se disputó la gran final del Campeonato de España de Aficionados. Los dos equipos formaron en el centro del terreno y recibieron sus componentes obsequios de bolsas de narajas por parte de la Delegación de la Federación Valenciana de Fútbol en Castellón y banderines por parte del C. D. Castellón. Los jugadores del Barcelona, como en ellos es costumbre, obsequiaron también con banderines del club azulgrana a los espectadores de las primeras filas del graderío.

A las órdenes del Sr. Cardós, los equipos se alinearon así: **BARCELONA.** — Bravo, Serras, Laborda, Puig, Macizo, Diego, Teixidó, Cifo, Baltrons, Mora y Gómez. A los 32 minutos del segundo tiempo, Guillamet sustituyó a Cifo.

**GUECHO.** — Salsdua, José, Ures,

Juan Tomas, Correa; Villar, Loza, Mané, Macías, Núñez, Echevarría y Arceche A los 30 m. de juego, Maguregui sustituyó a Correa y tras el descanso, Santamaría salió en la puerta por Salsdua.

Desde el comienzo los dos finalistas nos ofrecieron un fútbol contrario al estilo del que ahora solemos ver en los campos de fútbol. Cada uno de los equipos, con su perfil particular, se lanzó a la pelea con la más absoluta de las entregas, se dedicó al ataque con todo fervor y entusiasmo, y se empeñó en que el balón no estuviera un momento sin moverse. El Barcelona, con hombres en apariencia más hechos, con un fútbol más elaborado, con más detalles de filigrana en cada uno de sus hombres, con un Mora en posición retrasada en el que parecía querer apoyar su juego, avanzó con soltura y peligro, que aprovechando la facilidad y potencia rematadora que pronto señalaron los hombres del ala derecha, le dio dos goles de ventaja, que parecían suficientes para decidir ya el partido. Enfrente había entonces un conjunto clásicamente bilbaino, coreoso, bregador, en el que pegaban todos a la pelota con fuerza enorme y acudían en el despeje y el servicio largo al ataque en busca del gol, pero que en cambio cerca del área se mostraron bñsoños e imprecisos sin aprovechar un par de oportuni-

dades muy claras. Con ello y con un tercer gol más bien tonto, el primer tiempo terminó con clara ventaja azulgrana en el marcador después de 45 minutos de juego a todo gas.

En la segunda parte el juego decayó en brillantez de un lado porque al comprobarse que el Guecho no iba a marcar con facilidad, el partido perdió interés en su resultado final. De otro lado porque el Barcelona, equipo de infusas técnicas, empezó a dedicarse principalmente a poner en marcha la táctica del fuera de juego. Desde el foso barcelonista se dejó oír constantemente la orden de "Fora", que los mismos jugadores azulgranos se repetían a grito pelado cada vez que el balón salía en dirección al campo contrario. Con tal orden y tal grito, los defensores barcelonistas avanzaron todo lo que podían y los inocentes delanteros del Guecho quedaban, a veces en verdaderas multitudes, en fuera de juego. En algunas ocasiones también cayó en la trampa el árbitro, pues cuando señalaba el fuera de juego el balón ya estaba volviendo hacia el área del Barcelona y, por tanto, la posición de los atacantes vizcaínos, no era antirreglamentaria, aunque lo fue en la mayor parte de las ocasiones.

Pero lo importante fue que entre bromas y veras, en el último cuarto de hora, entre el cansancio que hizo mella en el Barcelona y el más insistente acoso de los vizcaínos, inagotables en su juego y en el brio con que atacaban y le daban al balón en todas las zonas, el Guecho fue acosando más peligrosamente la puerta de Bravo, disparó con peligro en dos o tres unidades y acabó marcando un gol, cuando faltarian cinco o seis minutos. La cosa se puso interesante y Echevarría, a un minuto del final, tuvo otro gol en la bota, pero su buen disparo con sólo el portero delante, fue detenido por Bravo de modo impresionante, evitando un segundo tanto que hubiera dado verdadero suspense a lo poco que quedaba para el encuentro y que terminó así con 3-1 favorable al Barcelona.

### LOS GOLES

A los cinco minutos, en buen avance del Barcelona, un pase adelantado hacia el lado derecho lo aprovechó Teixidó para cruzar fuerte, dando el balón en el lado interior del poste contrario y metiéndose en la red.

# Vida Deportiva

mercado nacional de ocasión

EL COCHE QUE UD. BUSCA ESTA AQUÍ

**E.A.L.E.S.A.**  
CONCESIONARIO RENAULT

GRAN VIA. 20 - Tel. 21 69 19 - Herrera, 31 - Tel. 22 48 01  
CASTELLÓN

AGENCIAS

<b>BENICARLO</b> SEBASTIAN TORRES Magallanes, s/n Teléfono 108	<b>VINAROZ</b> SEBASTIAN TORRES Puente, s/n Teléfono 201	<b>SEGORBE</b> AUTOTORJAM Ctra. Sagunto-Burgos Teléfono 88
<b>BURRIANA</b> FRANCISCO MONFORI Angeles, 53 y 55 Teléfono 51 07 29	<b>CON EL PRESTIGIO RENAULT</b>	
<b>VILLARREAL</b> AUTOVILL, S. L. Ctra. Valencia-Barcelona Teléfono 52 15 00		

COCHES REVISADOS - FACILIDADES DE PAGO

**JAPON PRESENTA LA ULTIMA NOVEDAD EN CAJAS REGISTRADORAS!!**

**FUJI**

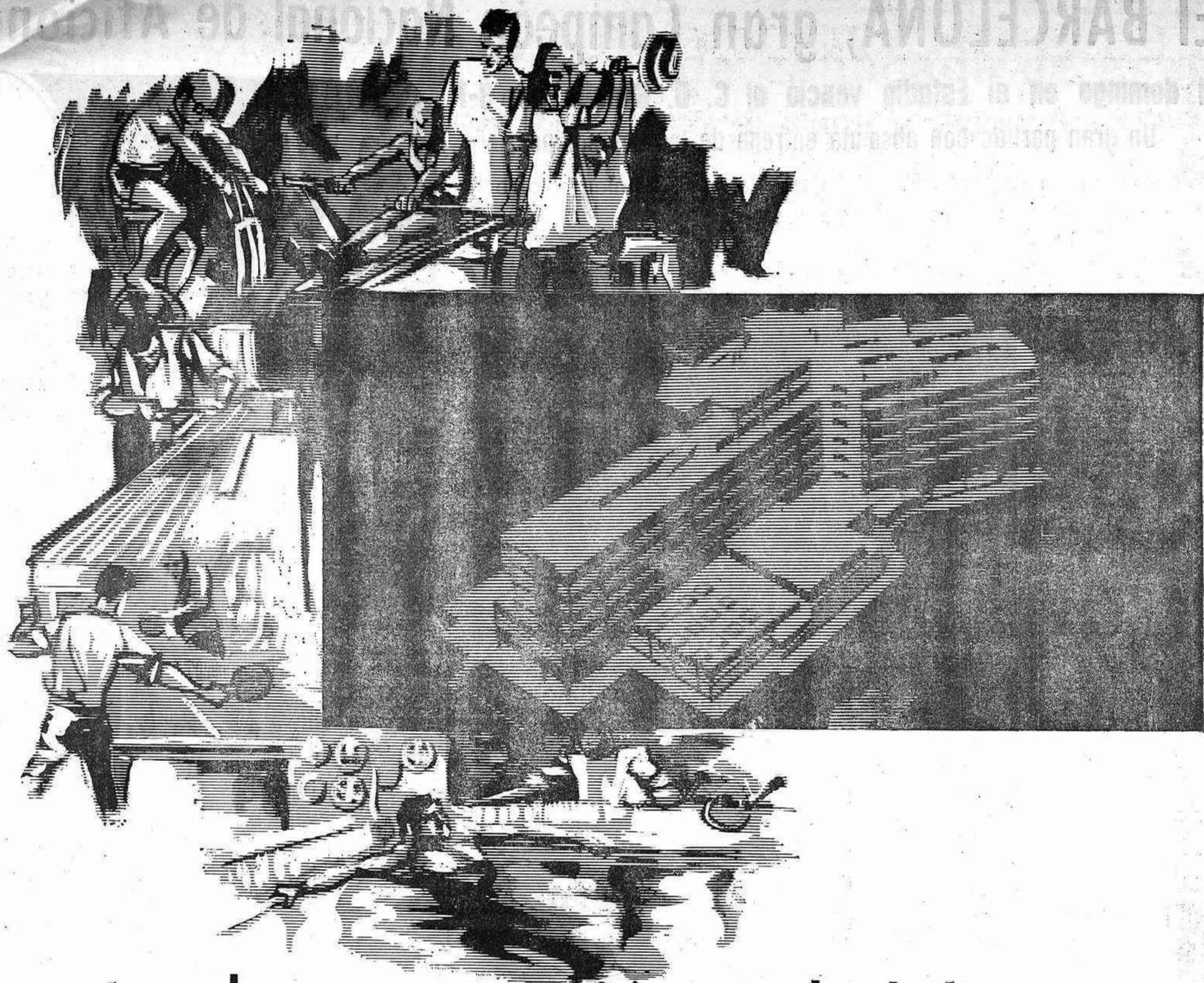
La gama de modelos es tan extensa que la que Ud. necesita forzosamente la tenemos.

Solicite demostración sin compromiso

Distribuidor exclusivo para Castellón y Provincia: J. DIAZ, Mayor, 101. Teléfono 224236

(Facilidades de pago aplazado)





# centro de recuperación y rehabilitación de levante

## ...optimismo y vigor por la recuperación

RECUPERAR y REHABILITAR al trabajador de las consecuencias de los accidentes de trabajo, PREVENIRLE mediante cursillos técnicos de prevención de accidentes laborales y devolverle en el menor tiempo necesario a su actividad laboral.

Estos han sido los móviles que han empujado a las MUTUAS PATRONALES a crear el CENTRO DE RECUPERACION Y REHABILITACION DE LEVANTE.

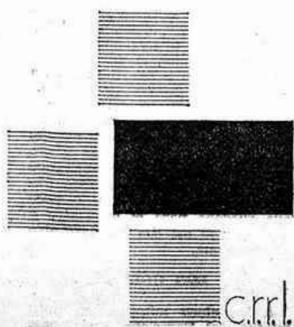
Para tal fin han dotado a un cuadro de competentes médicos especialistas, del más amplio y completo equipo de instalaciones a nivel auténticamente europeo.

- Cuatro modernísimos quirófanos (uno de urgencia, uno de quemados) unidad de cuidados intensivos (dotado de aire estéril e instalación individual de oxígeno y aspiración, para enfermos post-operatorios y accidentados graves), rayos X, laboratorios, instalaciones terapéuticas: Fisioterapia, Hidroterapia, Electroterapia y dos modernísimos talleres de Ergoterapia (orientados a rehabilitar los miembros frente al mismo trabajo que deben volver a desarrollar) gimnasios...

- Aire acondicionado en todo el edificio, megafonía por altavoces en habitaciones y dependencias (pudiéndose seleccionar tres canales de música), cine sonoro, televisión, sala de lecturas, peluquería, cantina, 2.500 m<sup>2</sup> de terraza, 5.000 m<sup>2</sup> de zona ajardinada...

- Equipo de desinfección y cuarto de curas en cada una de las cuatro plantas de habitaciones, donde pueden albergar 224 accidentados internos, pudiendo además atender el Centro a otros 600 enfermos externos.

Una instalación a nivel europeo, donde no se han regateado medios para conseguir la pronta y eficaz reincorporación de los accidentados de trabajo a la sociedad laboral activa.



Carretera Valencia Ademuz, km. 11.700



esta realización, cuya trascendencia en el mundo laboral de la región es evidente, ha sido posible merced al alto nivel técnico de las empresas que han colaborado en su construcción

**MOBILIARIO:**


Fábrica y exposición:  
Avda. Ausias March, 16  
Tel. 334700  
Tienda:  
Marqués Dos Aguas, 4  
Tel. 218680  
VALENCIA



Instalaciones radiológicas  
y de vigilancia intensiva,  
electroterapia, dotación  
de quirófanos y relojes.

# AGE

ELECTRICIDAD CLIMATIZACION  
AUTOMATISMOS REFRIGERACION  
ELECTRONICA

**APLICACIONES GENERALES**

**ELECTRICAS, S.A.**

OFICINAS y TALLERES: BONSHOMS, 15 y 17 Tel. 249 9500 Telegramas AGE  
TALLERES y ALMACEN: CARRERAS CANDI, 19, 21 y 23 Teléfono 249 27 07 BARCELONA-14

**ASCENSORES**


Comunicación vertical con alto grado de  
responsabilidad y perfección técnica con  
nuestras unidades de transporte automáticas.  
SUCURSAL PARA LEVANTE:  
Angel Guimerá 24  
Tels. 252214 268242 VALENCIA



**PHILIPS**  
Grupo E. L. A.  
Tel. 334057-61 Valencia

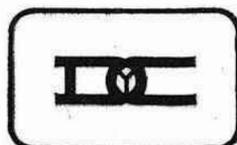
ofrece su gran experiencia en:

- Llamada a enfermeras
- Música ambiental
- Traducciones simultáneas
- Buscapersonas
- Televisión circuito cerrado
- Cine


**Instalaciones BMR**

B. Martínez del Río  
CALEFACCION, TRATAMIENTO Y  
RECUPERACION DE AGUAS  
ACONDICIONAMIENTO DE AIRE  
CALEFACCION  
VAPOR  
QUEMADORES  
INCINERADORES  
Oficinas Berna, 1  
francolí 23 bis, Tel. 2274909  
BARCELONA, 6

ES UNA REALIZACION DE



**DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES, S.A.**

**SOCIEDAD ESPAÑOLA DE  
DEPURACION DE AGUAS**

**BASTOS Ingenieros, S.A.**

MADRID

ha instalado  
la descalcificación  
automática  
y la Estación depuradora  
de aguas residuales.

Delegado:  
Carlos Ibáñez,  
Calvo Sotelo, 8  
Tel. 226308  
Valencia, 2



**SUMINISTROS TEXTILES  
SANATORIOS, HOTELES...**

**ESPECIALIDAD EN LENCERIA  
DE HOGAR Y AJUARES**

Caudillo, 8. Adresadors, 13. Ruzafa, 51  
VENTAS MAYOR, Jesús, 19 VALENCIA



manufactura de camas metálicas,  
camas articuladas, mobiliario y  
material clínico. muebles madera.  
central-Hospital. 1

**CONSTRUCCION y DISEÑO DE  
JARDINES**


**Vielen, S. L.**  
Oficinas: Ribera, 8, 2.ª

amadeo cuellar

AIRE ACONDICIONADO  
CALEFACCION  
FONTANERIA  
SANEAMIENTO

OFICINAS PRINCIPALES

Hernán Cortés, 24  
Tels. 21 66 97 - 22 21 68  
Valencia - 4

**oteplan**  
Director Dr. A. ZAUNER

HIDROPERAPIA  
ELECTROTERAPIA  
TERMOTERAPIA  
MECANOTERAPIA  
TERAPIA OCUPACIONAL  
Especializados en Planificación de Centros  
completos y ambulatorios de rehabilitación  
central: Modolell, 51-53 BARCELONA  
Delegación Levante-Sur V. Collado.  
tel. 314361 Valencia

**LAVADO - PLANCHADO Y  
SECADO INDUSTRIAL**



AVDA. DEL PUERTO, 27 - VALENCIA

# EL PARTIDO VISTO DESDE LOS VESTUARIOS

**ISIDRO FLOTATS, entrenador del Barcelona:**  
 «Ha salido como yo me lo esperaba. La victoria hemos tenido que sudarla»

**MANOLIN, entrenador del Guecho:** «Una verdadera pena. No debimos perder nunca»

La verdad es que esto del fútbol nadie lo entiende. En la caseta del Barcelona, todos contentos y nadie conforme con el resultado, ya que todos comentaban que "debió ganarse por el doble de goles". Mientras en las del Guecho decían que "nunca más inmerecidamente que en esta ocasión se ha perdido". En fin, adelante y a esperar alguna vez que nos salga un equipo declarando que se ha perdido con justicia, o que se ha ganado con mucha suerte ante un rival infinitamente superior a ellos. Y esta vez, claro, en calidad de neutrales que éramos, pensábamos que las declaraciones respectivas serían diferentes en un informador alejado del gusanillo local. Pero, no, cada uno se despacha a su gusto, sin pensar que no estaban en su casa. Aunque se les considera y se les ofrece como a tal.

El Barcelona —¿casualidad?— cayó en el vestuario del equipo local castellonense, El C.D. Guecho en el apartamento del equipo visitante. Dos cosas curiosas: el Barcelona arrancó el letrero que ponía en su puerta: "Barcelona Atlético", y lo dejó así, a secas: "Barcelona". Sus directivos nos decían: —Pero, ¿de dónde se habrá sacado que somos el Barcelona Atlético?

Por su parte, la otra curiosidad, los del Guecho también habían hecho la misma operación con su cartelito, dejando también a secas: "Guecho", quitando el C.A. que anteposaba su querido nombre Guecho. En fin, todo no son lapsus del periodista. También los mandamases se equivocaron. El delegado guechotarra, Sr. Idagarrá, nos decía: —No somos filiales del Atlético de Bilbao, pero como si lo fuésemos. Nos disgusta que se haya publicado en la prensa».

En el vestuario barcelonista, euforia por todos los rincones. Carriones catalanes, vitoras y alegría inmensa por la consecución del título de campeones de España. Materialmente era imposible dar un

se han entregado como prometieron. En los vestuarios del conjunto negrificado reinaba el disgusto por todos los lados. El entrenador de los bilbaínos, Manolin, era el que menos disimulaba su malhumor por la derrota. Decía para todo el que quería oírle: —"Una verdadera pena. No debimos perder nunca". —¿No es, pues, justa la derrota, señor Manolin? —le decimos. —"Por el tanteo que se ha producido no, señor. Se le ha dado muchas facilidades, y el tercer gol ha sido un regalo". —El Barcelona jugó mucho en el primer tiempo. —"Sí, supo adaptarse mejor al terreno, le salió bien... Marcó un gol de gracia muy pronto y esto les ayudó mucho". Y seguidamente, a viva voz, comentaba Manolin: —"Tenemos al mejor defensa de todas las categorías! ¿Teixidó? Veán qué pronto se acabó cuando José Luis (el defensa que seña la como al mejor de todas las categorías) se encargó de él, ¡vaya si es un defensorazo éste!". —¿Y cómo no reaccionó el Guecho en el primer tiempo como lo hizo en la segunda parte, mister? —"Era muy difícil. El Barcelona cogió la onda al lloverle los goles tan rápidamente. Otra cosa hubiese sido que nosotros, con las ocasiones que se tuvieron, hubiésemos marcado. Que las hubo, ¡y muchas! ¿No las vio usted?". —¿Disgustado? —"Sí, mucho. Ha sido una verdadera pena. El segundo tiempo ha sido totalmente nuestro. Se pudo, no ya igualar el partido, sino superarlo". —"Algo que decir al público? —"Nada. El público se ha portado correctamente y ha aplaudido las buenas jugadas de los dos equipos".

Y con esto se acabó la labor informativa en los vestuarios de ambos contendientes en esta finalísima del Campeonato Nacional de Aficionados.

JOSE TEN V.

# EL BATALLA CONSTRUCCIONES, campeón regional de adheridos

Venció en la final al Atlético Murcia por el resultado global de 7-4

**ALINEACIONES**

**BATALLA CONSTRUCCIONES:** Alfajarín, Segundo, Conejos, Martí, Sanchis, Sabater, Bellés, Tufián, Gascón, Dols y Varela. A los 70 minutos Martí es sustituido por Ruiz.

**ATLETICO MURCIA:** Oscar, Montero, Boluda, Atienza, Ramos, Manolin; Pedrito, Casani, Ansoa, Sanfin y Alvarito. En los minutos 80 y 83, Casani y Pedrito son sustituidos por Soria y Carmelo, respectivamente.

**ARBITRO:** Francisco Valls Blasco. Si juzgamos con ecuanimidad su actuación, a tenor de las nada estimables facilidades que encontró a través de todo el encuentro, debemos considerar su arbitraje como bueno. Trató de contemporizar ciertas incorrecciones enseñando la tarjeta blanca en una ocasión. Al final optó por cortar por lo sano expulsando a dos jugadores visitantes, con lo que logró que el partido discursiese por otros cauces, a pesar de que los nervios continuaron a flor de piel. Fue ayudado en las bandas por los señores Soler y Barrachina.



**INCIDENCIAS**

Partido de vuelta correspondiente a la final del Campeonato Regional de Adheridos en que el Batalla Construcciones ha quedado campeón Regional al vencer por el resultado global de 7-4. En el partido de ida el Batalla se había anotado también el triunfo por 3-2.

A los 63 minutos, y como consecuencia de la expulsión de Ansoa, por insultar al colegiado, se arma un pequeño lío que finaliza también con la expulsión de Montero por agresión.

Estuvieron presentes en esta final el Vicepresidente de la Federación Española, D. Vicente Rodríguez; el Presidente de la Federación Valenciana, D. Miguel Monleón; Presidente del Comité de Adheridos de Valencia, Sr. Torres, a quienes acompañaban otros dirigentes federativos. El Presidente de la Delegación de Fútbol de Castellón, D. Francisco Albella, hizo entrega al finalizar el partido de los correspondientes trofeos a los capitanes de ambos equipos. El C.D. Castellón obsequió a los respectivos equipos con un banderín del Club en recuerdo de su visita al Estadio Castalia.

El Batalla Construcciones lanzó cinco saques de esquina, por tres al Atlético Murcia. El primer tiem-



El Batalla Construcciones, campeón regional de adheridos.

po finalizó con 2-1 para los locales. Al borde del tiempo reglamentario, Dols desaprovechó un penalty al rechazar muy bien el portero visitante.

Destacaron por los valencianos, Manolin, Alvarito y Boluda. Por el Batalla, todos rayaron a buena altura, si bien Dols se erigió en gran figura que se engrandeció al conseguir tres excelentes goles.

**GOLES**

0-1. 5 minutos.—Como consecuencia de un rechace de la defensa, Ansoa, desde la línea media local, lanza fuerte y bombardea a Alfajarín, en falsa salida, sólo hace que ayudar a entrar el balón.

1-1. 8 minutos.—Jugada bien llevada desde la media con centro sobre Tuñón, quien lanza en profundidad a Dols para que de forma imparable establezca el primer empate.

2-1. 40 minutos.—Jugada iniciada como consecuencia de un saque de banda en que Varela centra desde la misma línea de fondo para que Dols, en gran jugada y clara visión, marque de nuevo.

2-2. 51 minutos.—Penalty por manos claras que Casani se encargó de transformar en gol al lanzar colocado y engañando a Alfajarín.

2-3. 58 minutos.—Indirecto desde la derecha, muy bien lanzado por Martí y magníficamente rematado por Dols, rematando de cabeza en un alarde de facultades. El mejor gol de la tarde.

4-2. 40 minutos.—Acrobática jugada de Tuñón, que con pasmosa tranquilidad sirve en inmejorables condiciones a Varela, que sin oposición y solo ante el portero, lo bate por bajo, estableciendo el resultado definitivo.

**UNA FINAL CON NERVIOS**

El Atlético de Murcia vino al Estadio Castalia con el firme propósito de aliviar ese contrapeso que suponía el gol en contra que traía en el partido de ida. No logró hacerlo a pesar de lo mucho que lo intentó, porque a sus nobles deseos se le unieron ciertos factores que determinaron que el balón no entrase cuando todo parecía indicar lo contrario. Los representantes valencianos llegaron siempre, excepción el último cuarto de hora, muy vivos por el centro del campo, dominando con cierta facilidad a su oponente, pero no lograba encauzar la órbita adecuada al llegar al área local ni entrar de veras en el dispositivo de contención y defensa montados por el equipo castellonense, y, sin embargo, eran éstos, con sus contrariedades, los que creaban mayores peligros al pillar muy desguarnecida a la defensa visitante.

Con el tempranero gol de Ansoa parecía que sus firmes propósitos iban a cumplirse, porque además de portar mucho en la contienda, el meta del Batalla, aparte de generoso obsequio del gol, estaba demostrando un exceso de nervios que no hacía presagiar nada bueno para la integridad de su marco. Más tarde los nervios harían su aparición en los jugadores de los dos equipos y se convertiría en la tónica general del partido y la virilidad de la jugada pasaba a confundirse con lo peligroso, estando más pendientes de gesticular y protestar que de las acciones puramente deportivas del juego.

El Batalla Construcciones, sin caer en la alegría de su primera renta, montó un juego de contención ante su área y trató de organizar desde allí su juego a la espera de que la espada de Damocles cambiase de terreno porque si bien ésta apuntó la mayoría de las veces y con bastante peligro el portero de Alfajarín, no llegó a sentirse su peso porque la defensa, sobre todo por su parte central, se defendía bien y alejaban aun "in extremis" el peligro.

Escogió, pues, el terreno que le convenía y una táctica que no hacía peligrar el triunfo final, el Batalla vio todo a este sistema, y aunque dominado, esperó sus oportunidades, oportunidades que con ser menos que las del contrario, supo aprovecharlas mejor, y lo hizo así porque la mar de las veces el Atlético Murcia, con sus efectivos adelantados, era lento en el retroceso y por regla general era pillado siempre a contrapié, porque en los castellonenses hubo un hombre colocado y engañando a Alfajarín.

Ya en los finales del partido, y contando con el achaque que suponía la inferioridad numérica del contrario al jugar sólo con nueve hombres, el Batalla se dedicó a descomponer algo su área y a poblar el centro del campo, con lo que el partido cobró ya un definitivo cariz localista con unos acontecimientos sentenciados que Dols pudo remachar en el último minuto con el penalty fallado, y si en este período no se logró incrementar más la cuenta fue porque el Batalla se dedicó más a caracollear con el balón que a los intentos de penetración.

Justa, pues, la victoria del Batalla, que supo aprovechar mejor la situación sin que con ello se desmerezca la labor del Atlético Murcia, que lo intentó todo, pero no tuvo acierto en los momentos decisivos. Al final supieron perder muy deportivamente, como lo demuestra el hecho de que levantaron en hombros al capitán del Batalla para que éste mostrase el trofeo recién conquistado.

Este triunfo viene a ser para el Batalla Construcciones el broche de oro a un final de temporada en que después de conquistar el Trofeo Fiestas de la Magdalena, Copa Primavera, etc., el Regional de Adheridos supone la aspiración máxima de estos equipos modestos en que por primera vez es conquistado por un equipo castellonense. ¡Enhorabuena!

ENRIQUE BELTRAN

## CARRERAS SOBRE PATINES

### Hoy a las 9'30 de la mañana, dará comienzo el Campeonato de España en el Circuito de la Lonja del Puerto

Mas de 90 corredores serán los que esta mañana tomarán parte en el Campeonato de España Individual en Circuito en su XXI edición, hecho éste sin precedentes en los anales del patinaje provincial, dada la categoría de la prueba.

En el día de ayer llegaron a Castellón todos los corredores procedentes de sus respectivas residencias, catalanes, madrileños, navarros, valencianos, etc., vienen dispuestos y con gran ilusión, tras dura y prolongada preparación, a disputar los títulos en juego que ostentan en la actualidad. Pepita Cuevas en femeninas y Martínez Lizarrondo y Modesto Romero en masculinos, 14.

## El Barcelona, gran campeón

Viene de la Pág. 15

A los 15 minutos, en un ataque barcelonista, el corto despeje fue a los pies de Cifo, al borde del área; y el interior soltó un tirazo seco y durísimo que valió el segundo tanto a su equipo.

A los 43 minutos, en un córner desde el lado derecho de la puerta bilbaína, el balón, por alto, llegó al centro del marco. Salsidua no acabó de darse cuenta de que venía el balón, saltó Balltrons de cualquier modo, tocó la pelota y entre el portero y el defensa no acertaron a evitar que fuera a la red.

A los 39 minutos del segundo tiempo, un servicio por alto desbordó a la defensa barcelonista; corrió Arteche unos metros para hacerse con el balón y cruzó colocado sin que Bravo pudiera hacer nada.

Terminado el encuentro hubo salida al terreno de los seguidores barcelonistas y los capitanes de los equipos subieron al palco para recoger los trofeos de manos del Vicepresidente de la Federación Española, D. Vicente Rodríguez, y Presidente de la Federación Valenciana, D. Miguel Monleón, que con otras representaciones allí se hallaban.

No hay que decir que el público presencia con satisfacción el encuentro, aplaudió con entusiasmo las interesantes jugadas y despidió con una merecida ovación a los campeones y subcampeones nacionales de Aficionados, que nos dieron un magnífico encuentro con ocasión de una gran final.

## MOTORISMO

# Manuel Varea, de Valencia, con Butaco, vencedor absoluto del XI Premio Fiestas y Ferias de San Juan y San Pedro de Vinaroz

La Reina de las Fiestas, Srta. Rosa María Juan Velilla, presidió las carreras y entrega de trofeos

VINAROZ, avanzada de nuestra provincia cara al turismo al adelantarse por la parte norte, es avanzada en muchos de los aspectos hoy necesarios, para que al estar en ella, pensemos por razones de peso que nos encontramos en una pequeña capital, junto al mar Mediterráneo, que en Vinaroz nos presenta un azul siempre especial, mujeres bonitas, como el ramillete que preside la carrera y la entrega de los trofeos, lujosos bares, gran cartel de toros por la tarde; y en una mañana calurosa, y con una magnífica preparación a cargo del club local, el Moto Club Vinaroz, dos carreras de máxima categoría, y puntualidad en todos los órdenes y máxima seriedad en todos los aspectos técnicos de la carrera, empezando por la valla de la parte baja del circuito y terminando por la ayuda para contención de una gran masa de público.



Por parte federativa, presidió la prueba el Secretario General de la Federación Levantina, D. Vicente Ramos, acompañado por el Delegado Provincial de Motorismo y presidentes del Moto Club Vinaroz y Moto Club Castellón.

**LAS DOS CARRERAS**

La primera carrera de la mañana era de hasta 75 c.c., con 25 vueltas y apenas comenzar, no dio la clara sensación de que íbamos a asistir al primer éxito del castellonense José María Escuder, ya que en las tres primeras vueltas y en esa su estilo, tan sin conexiones para la galería, pero sobrio y a la vez sencillo, como quien no hace nada, pasó por meta en primera posición; seguidamente tomó la cabeza hasta la vuelta 10 en que resultaría vencedor Jorge Navarrete, de Barcelona, acozado por el castellonense en todas las vueltas, para tomar el mando de nuevo en la vuelta 11, y pasar por meta de nuevo en cabeza tres vueltas, y luego dos vueltas, la quinta y dieciséis, en la que tenía el mando el castellonense, para perder luego el castellonense cuatro vueltas por rotura de una conexión del cable con el electrónico, apareciendo ya cuando no tenía nada que hacer, sino terminar y clasificarse en la tercera, cosa que solo harían ocho de los quince corredores que tomaron la salida. El valenciano Rafael Viarante García y Jorge Canut que ya tenían vuelta perdida cuando se produjo la avería de José María Escuder, con una vuelta menos, fueron segundo y tercero.

La segunda carrera, con 14 corredores en línea, la categoría de muchos seniors, y a un José María Escuder entre los Juniors, nos hacía presagiar una dura batalla, a través de las 35 vueltas, como así fue, ya que de salida toma el mando Varea, seguido del alicantino Rovira, y acosados por Royo, y ya en cuarta posición el castellonense José María Escuder, siempre seguido por Navarrete de Barcelona y Pereljuan, de Mataró; en sexta vuelta toma el mando Royo y se despegó, pasa a segunda posición Rovira y a tercera Varea, y tras ellos en cuarta y quinta posición José María Escuder y Navarrete, en una carrera a parte entre Juniors, en la que tenía el mando el castellonense, que si dio sensación de seguridad de que a no ser por el fallo electrónico pudo por lo menos ser un segundo, o ganar la carrera de 75 c.c. ahora estaba afinado a un lugar destacado entre los primeros, con una gran se-

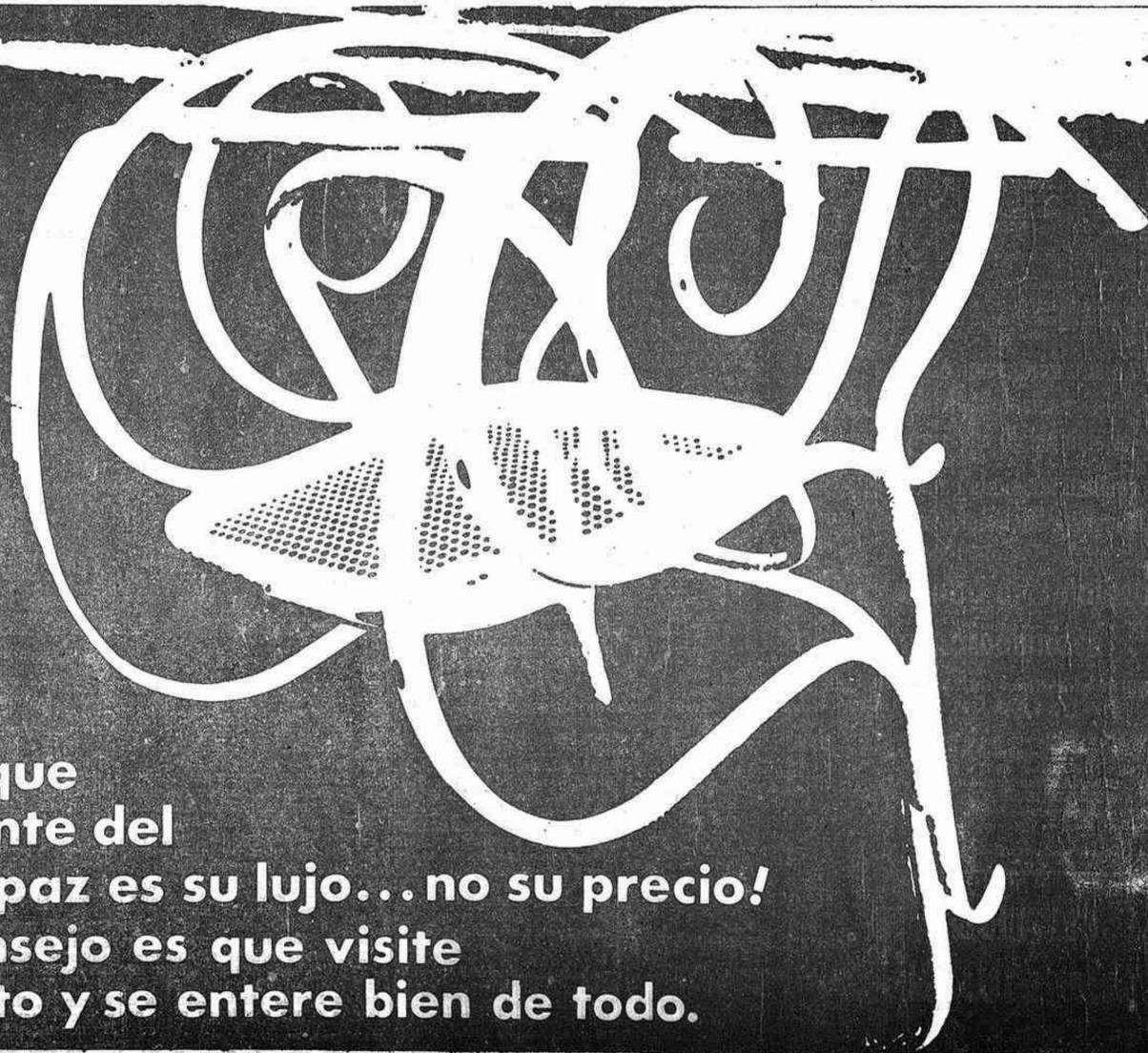
VIDI.

Pasa a la Pág. 20

por un lado es un edificio señorial,  
lujoso, ... un edificio importante!  
con viviendas alegres,  
amplias y solariegas.



el edificio la paz  
«**tiene dos caras**»



la otra es que  
lo importante del  
edificio la paz es su lujo... no su precio!  
nuestro consejo es que visite  
el piso piloto y se entere bien de todo.

edificio la paz, plaza la paz, n°6 • tel. 2216 58 • castellón • es una promoción de cis aicató, 40 • madrid.

Vuelta deportiva

EDDY MERCKX ganó también la etapa de ayer en la Vuelta a Francia

Con nueve minutos de ventaja sobre el pelotón

MULHOUSE. 28 (Del enviado especial de PYRESA, Porriño). El primer sector, con final en Basilea hizo que cambiara de líder...

quedado un tanto desdibujada y casi podría decirse que ha sido un nuevo prólogo, algo más largo que el del sábado...

de comenzar y falta la montaña. ¿La montaña? No se olvide que este año ha sido entremezclada con el llano...

paquete en el que terminaron, después, de los quince escapados, más de ochenta hombres. Pero el grupo de cabeza "volaba"...

que de después de Eddy Merckx "es el corredor a batir". Mañana, martes, se disputa la tercera etapa, Estrasburgo-Nancy...

Los 130 corredores dejan Mulhouse a las 13 horas y nueve minutos. KILOMETRO 10: Primeros «marrages» a cargo de Vianen...

Los "points chauds" de este año son muy rentables en el plan de bonificaciones. He podido observar el buen "punch" de Zoetemelk...

ANTES de comenzar la etapa se produjo un intento de huelga en el tour. Wagtmans se erigió en cabezalla y fue frenado finalmente por su compañero y jefe de equipo, Eddy Merckx...

OTRO TRIUNFO DE EDDY MERCKX

ESTRASBURGO, 28. (Del enviado especial de PYRESA, Porriño). Seguimos remontando el Rhin y seguimos en Alsacia...

Precisamente ha sido en el descenso del col puntuable, Firstplan (segunda categoría) donde se produjo la criba que cogió...

Los quince hombres escapados rodaron alados, hubo siempre viento y no favorable, sino de costado—sol y lluvia, viento, y lluvia que produjeron algunos cortes...

Joaquín Pérez Soliva, vencedor del Trofeo San Pedro de ciclismo en el Grao

Ante una gran multitud de espectadores, se ha disputado esta prueba en la población del Grao de Castellón, organizada por el C.C. Castilla O.J.E. y patrocinada por la Comisión de Fiestas de San Pedro...

PELICULA DE LA ETAPA

KILOMETRO 13: Ataca y se desata Manzanque, seguido por Swert y durante unos instantes también por Letort...

LUIS OCANA ANORA EL SOL

Ocana ha sido el único corredor español que se ha metido hoy en la gran escapada de los quince, aunque Radio Tour mantuviera insistentemente, asimismo, el nombre de Zubero...

SEGUNDO TRAMO

Merckx no es de los hombres que se dejan desbancar fácilmente. Nada más salir de Basilea, en el segundo sector de etapa, Merckx demostró a todos los aficionados y a sus propios compañeros que no estaba dispuesto a dejarse arrebatar el maillot amarillo impunemente...

TERCER SECTOR

Desde Friburgo de vuelta a Mulhouse con setenta kilómetros para el sector o tramo, puede decirse que hubo lucha continua y contrataques rápidos por parte de Merckx y los suyos...

Etapa ésta, pues, sin incidencias dignas de mención especial. Con los tres sectores, la carrera ha...

Más de nueve minutos han todavía que se merecen los corredores del mundo y con importantes premios.

Manuel Varea...

- Viene de la pág. 18
4.-1.-Manuel Varea, Valencia, id. 23 id.
5.-9.-Alfonso Porta, Valencia, id. id.
6.-10.-Bernardo Martínez, Valencia Ital, 22 id.
7.-16.-José M. Escuder, Castellón, Derbi, 21 id.
8.-6.-Manuel Coll, Barcelona, id. 18 id.
Retirados: núm. 2 Pascual Royo, Derbi, Torrente.
Núm. 8 José L. Rodrigo, Derbi, Barcelona.
Núm. 11 Vicente Mallol, id. id.
Núm. 12 Alfonso Porta, Valencia.
Núm. 14 Bernardo Pérez, id. Alcir.
Núm. 21 Joaquín Rovira, id. Alcir.
Núm. 7 Antonio Carrillo, id. Barcelona.

- CATEGORIA 125 a 175 C. C. 35 VUELTAS
1.-1.-Manuel Varea, Valencia, Bultaco, 35 vueltas 27'10"2/10.
2.-16.-José María Escuder, Castellón, id. 34 vueltas.
3.-13.-Jorge L. Boquet, Mataró, Montesa, 34 id.
4.-5.-Jorge Navarrete, Barcelona, Bultaco, 33 id.
5.-17.-Miguel Pererejan, Mataró, Ossa, id.
6.-7.-Antonio Calillo, Barcelona, Montesa, 30 id.
7.-19.-Fernando Campoy, Barcelona, Bultaco, 28 id.
8.-15.-Francisco Pérez, Alcir, id. 27 id.
9.-3.-Manuel Escudo, Barcelona, 25 id.
Retirados:
Núm. 2 Pascual Royo, Bultaco de Torrente.
Núm. 11 Vicente Mallol, Bultaco, de Canals.
Núm. 14 Bernardo Pérez, Bultaco de Alcir.
Núm. 20 Enrique Nadal, Bultaco Barcelona.
Descalificado por llevar mayor cilindrada.
Núm. 21 Joaquín Rovira de Alcir, con Bultaco.

La Vuelta a Francia

- USTED PUEDE GANAR
RECORTE DE CUPONES
UN SIMCA 900
UN VIAJE A PALMA DE MALLORCA
UN EQUIPO DE CINE INSTAMATIC
UN CHEQUE DE DIEZ MIL PESETAS
UN VALE PARA EL PARQUE DE ATRACCIONES DE MADRID
HAGA LA VUELTA A FRANCIA CON MARCA Y GANARAN PREMIOS



MR. ANDY HALL, DIRECTOR DE MARKETING DE CHRYSLER ESPAÑA S. A., HACE ENTREGA AL DIRECTOR COMERCIAL DE LA CADENA DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO, D. RAMOS PERERA, DEL MODELO SIMCA 900 ELEGIDO POR NUESTRO COLEGA «MARCA» COMO PREMIO PARA EL AFORTUNADO ACERTANTE DEL GANADOR DE LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA...

La Vuelta a Francia

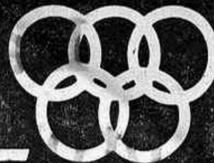
ya esté en marcha, con los mejores corredores del mundo y con importantes premios. También algún premio de los que «MARCA» ofrece en su concurso a nivel nacional.

ENTREVISTAS

No cabe duda de que Eddy Merckx a veces se siente deportivamente y caballero. Tiene fama de egoísta. Esta mañana, en Mulhouse comentaba uno de los ayudantes de Momeffe: «Va a por todo, lo quiere todo, fama, gloria, primas, metas volantes...»



# Vida deportiva



**CASSIUS CLAY, absuelto por el Tribunal Supremo norteamericano**  
Le considera como un genuino objeto de conciencia

**N**JEVA YORK, 28. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno) — La corte suprema de los Estados Unidos ha vuelto a civar hoy la espada de Demócles, suspendida desde hace cuatro años por otros tribunales sobre la cabeza del campeón del mundo de los pesos pesados Mohamed Ali. Los nueve jueces que forman la última instancia jurídica del país, decidieron por ocho votos a favor y una abstención, de la del Presidente, el juez Warren Burger, que Ali o Cassius Clay, como aún lo llama el Supremo) debió ser considerado como un objeto de conciencia genuino, cuando, invocando sus creencias religiosas y sus funciones de pastor en la Iglesia de los «Musulmanes Negros», se negó a formar en las filas del ejército americano y a pelear en el lejano teatro de operaciones vietnamita, en defensa de la democracia estadounidense.

Mohamed Ali es hoy un hombre libre de la amenaza de cinco años de cárcel que pesaba sobre él. Pero los años transcurridos desde que, inesperadamente, el comité de reclutamiento decidió que el campeón era «apto» para el servicio militar, han sellado inexorablemente el destino del extraordinario atleta. Sabido es que Ali — o Cassius Clay, como entonces se llamaba — había sido declarado inútil para el servicio militar hasta que, un buen día, el campeón empezó a hacer suya la causa de sus hermanos de color y a expresar oposición contra la guerra en Vietnam. Semejante metamorfosis en la actitud del campeón, hasta entonces apolítico, hizo que el comité de reclutamiento militar reconsiderara su decisión anterior, basada al parecer en que, a su juicio, Ali poseía una capacidad intelectual en proporción diametralmente opuesta a sus probadas dotes físicas. No dejaba de tener un grano de ironía el que ese mismo comité consideró a Ali demasiado «tonto» para poder empuñar un fusil antes de que el campeón se descubriera una conciencia política, lo juzgó en cambio lo suficientemente inteligente para formar en las filas del ejército, una vez que Ali se convirtiera en un líder de su pueblo. En efecto, implícitamente, el comité parece ha-

### EL ENCUENTRO DEL SIGLO

ber reconocido así la legitimidad de la postura del recluta protestatario.

Apenas condenado por el Comité de reclutamiento, y antes incluso de que los tribunales se ocuparan del asunto, el Club Atlético de Nueva York decidió despojar al campeón de su título. Durante más de tres años, Mohamed Ali permaneció alejado del «rings», hasta que, por fin, otro juez canceló la medida de ostracismo, permitiendo la celebración del gran encuentro con Frazier, en el Madison Square Garden neoyorquino. Pero tres años y media de inactividad en una época es su vida en la que cada mes colocaba un peso decisivo en la balanza de sus posibilidades profesionales, pudimos más que las dotes naturales del increíble campeón. El «encuentro del siglo» ya es historia que el fallo favorable a Mohamed Ali que acaba de ser emitido por la corte suprema no podrá borrar. El veredicto llega demasiado tarde como para poder devolver al mundo su antiguo campeón. Pero evita a Mohamed Ali la última humillación de cinco años de cárcel, con cuya amenaza tuvo que vivir desde ese día que se negó a dar el simbólico paso hacia adelante que hubiera debido convertir al pugil en un soldado.

En cuanto a la administración nixoniana, es probable que el fallo del tribunal supremo haya sido recibido con la misma satisfacción con la que Mohamed Ali lo ha escuchado. Cuando el pueblo espera impacientemente otro fallo del tribunal igualmente relacionado al Vietnam, no hubiera sido este el momento más adecuado para desplegar una bandera más en el viento de fronda que hoy sopla es el país.

## MADRID y A. BILBAO, finalistas de Juveniles

### Períodos hábiles de caza

#### Ganaron en las semifinales anteayer

**MADRID, 28. (Pyresa).** — El Real Madrid se ha clasificado para disputar la final del campeonato nacional de juveniles al vencer al Zaragoza por tres goles a cero. En el partido de ida, en Zaragoza, también venció el Madrid por 1-0.

**ALINEACIONES:**  
**REAL MADRID.** — Arévalo, Mingo, Vallejo, Salgado; S. Marcos, López, Riesgo, Garrido, Rufo, Salamanca y Polo.

**ZARAGOZA.** — Jiménez, Mayor, Blesa, Molinero; Ramiro, Fatas; Chema, Alba, Frago, Blasco y Gil.

Por el Madrid en la segunda fase del encuentro, Belmonte sustituyó a Polo y Tunin a Salamanca. También en la segunda parte, agotó el Zaragoza las dos sustituciones reglamentarias sustituyendo Saro a Molinero y Lastuy a Chema. El árbitro señor Peinado, tuvo una buena actuación.

Rufo, a los veintiocho minutos, culminó una buena jugada de Garrido, y batió a Jiménez, a los cuarenta y ocho, Garrido resuelve una jugada en profundidad de la delantera blanca y Jiménez queda a media salida; Riesgo bate de nuevo a Jiménez, estableciendo el resultado definitivo, a los setenta y seis minutos en jugada que sorprendió adelantada a la defensa zaragozista.

Existió una diferencia sustancial de clase entre los dos equipos el Madrid dominó en todo momento a su adversario.

**EL A. DE BILBAO, EL OTRO**

**MADRID, 28. (Pyresa).** — El A. de Bilbao ha logrado el pase a la final del campeonato nacional de juveniles al vencer al Anorga por 3-1. Del partido de ida traja un gol de ventaja.

**ALINEACIONES:**  
**A. DE BILBAO.** — Zaldúa, Abasolo, Barrutua, Carlos; Benito, Abcstarriz; Mazarredo, Sada, Traburua, Rodolfo y Murua.

**ANORGA.** — Cereulo, Esteban, Izaguirre, Arazu; Irulegui, Gabiñondo; Zárate, Arizmendi, Barrieros, Goni y González.

En la segunda parte, Iradiez sustituyó a Arizmendi y Castresana a Goni.

**ARBITRO:** Sr. García Rodríguez que, aunque no influyó en el resultado, tuvo una actuación regular.

**GOLES:** 1-0. Benito, tras recibir el balón de Murua, a la salida de un corner, lo lleva a la red, a los tres minutos de juego.

2-0. Nuevo corner, a los cinco minutos. Lo saca Mazarredo y Murua remata imparablemente.

3-0. Diez minutos. Traburua culmina una jugada que se había iniciado entre él y Rodolfo, alojando nuevamente el balón en las mallas, haciendo inútil la estrada de Cereulo.

3-1. Diez minutos. González aprovecha una mala cesión de Carlos a su portero para marcar el único tanto de su equipo.

Salida arrolladora del Atlético de Bilbao que, en diez minutos había conseguido sus tres tantos que ya sentenciaban la eliminatoria. En la continuación, el Anorga se defendió bien y de nada sirvieron las continuas arremetidas de los jugadores rojiblancos.

**MADRID, 28. (Pyresa).** — Una Orden del Ministerio de Agricultura que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, fija los períodos hábiles de caza y las vedas especiales que se establecen o prorrogan para la campaña 1971-72 en distintas zonas.

Los períodos hábiles de caza serán los siguientes:

**CAZA MENOR EN GENERAL:** Desde el segundo domingo de octubre hasta el primer domingo de febrero. Clerto, Gamo y Jabali; desde el segundo domingo de octubre hasta el tercer domingo de febrero. Cabra montés, Rebeco y

**AVES AGUATICAS:** Desde el segundo domingo de octubre hasta el primer domingo de marzo. Codorniz y tórtola; el mismo período establecido para la caza menor más el período de media veda que se fija. Palomas migratorias en pasos tradicionales; desde el primer domingo de octubre hasta el último domingo de noviembre. Esmeraldas, torcos y zorales; el mismo período que la caza menor, prorrogable si lo estima conveniente el SPCCP (servicio de pesca continental, caza y parques nacionales).

**MAMIFEROS PREDADORES:** desde el segundo domingo de octubre hasta el tercer domingo de febrero.

En Santa Cruz de Tenerife, toda la caza en general está autorizada desde el primer domingo de agosto al primer domingo de diciembre, y en Las Palmas desde el primer domingo de agosto al cuarto domingo de diciembre, excepto el conejo (primer domingo de agosto a segundo domingo de diciembre) y la perdiz (cuarto domingo de agosto a cuarto domingo de diciembre).

En Baleares se autoriza la caza en general desde el tercer domingo de septiembre hasta el tercer domingo de enero.

La Orden del Ministerio de Agricultura establece también los procedimientos de caza de determinadas especies, las modalidades especiales de caza, las especies protegidas en todo el territorio nacional y las limitaciones y excepciones por provincias.

## Prades se adjudicó el Trofeo «San Pedro» para «Optimist»

El sábado por la mañana se disputó el Trofeo San Pedro que para balandros del tipo «Optimist» se organizaron por el Club Náutico y la Delegación Provincial de la Juventud como aporación a las típicas y tradicionales Fiestas que anualmente organiza el Grao.

Hubo ese día mucha actividad en el Club Náutico y ello motivó que en esta regata participasen únicamente cuatro de los jóvenes patrones que se van formando en esa gran actividad que se ofrece a la juventud, pero la prueba tuvo muchos alicientes.

Hubo viento de Noroeste, con velocidad de 6 millas y el triángulo se dispuso en la forma ya tradicional. Se dió la salida a la primera manga y tras muchas alternativas Luis Tudela se anotó el primer puesto y Juan Carlos Ameñe el 2º, pasaron ambos a la final y quedando eliminado Luis Miguel al entrar en la última posición.

La final la disputaron los dos citados y Vicente Prades. Hubo lucha, pero una vez más se impuso la pericia de Prades, que entró vencedor en la línea de llegada, adjudicándose así el preciado Trofeo donado por la Junta de Fiestas del Grao.

Luis Tudela entró el 2º y Ameñe el 3º realizando ambos una buena regata.

Y ahora a esperar la tarde de este martes, Festividad de San Pedro, en la que tendremos, a partir de las 6 de la tarde la emoción de unas bonitas pruebas de piragüismo en la que los palistas castellonenses estamos seguros se emplearán a fondo para obtener los magníficos trofeos que se han dispuesto por la Junta de Fiestas del Grao para esta solemne ocasión.

Se disputó la final de la prueba de individual damas resultando brillante vencedora la Sra. Beltrán al vencer a la Sra. Petit después de presenciar un interesante y bonito partido.

Por lesión de P. Aragón la final de la prueba de individual caballeros que debía disputarse hoy martes entre P. Aragón y J. Bernat queda aplazada dicha final la cual se anunciará oportunamente el día que se juegue. Se han proclamado finalistas de la prueba individual caballeros Consolación H. Beltrán y A. Peris al vencer a P. Sánchez y V. Ferrando respectivamente.

Los resultados técnicos de los partidos disputados el domingo y ayer lunes han sido los siguientes:

Sra. Beltrán vence a Sra. Petit 6-2, 6-2. (Final damas).  
P. Aragón-H. Beltrán vencen a A. Gil-E. Fabregat 6-4, 6-2.  
H. Beltrán vence a P. Sánchez 6-4, 6-4 (Consolación).  
Sra. Diago y Torá vencen a señoras Espresat-Tirado 6-1, 6-3.  
A. Peris vence a V. Ferrando 6-4, 6-4 (Consolación).  
V. Ferrando vence a E. Fabregat 7-5, 5-7, 6-0. (Consolación).  
M. González-J. Bernat vencen a P. Aragón-H. Beltrán. Por abandono.

Hoy se jugará:

Pista núm. 1. A las 5:30. Sra. Diago-M. Castellano contra Sra. Tirado-V. Miralles.  
Pista núm. 1. A las 7: Sras. Beltrán/Petit contra Sras. Hamelers-Young.

## El A. de Bilbao creará una escuela de fútbol

**BILBAO, 28. (Pyresa).** — El presidente del Atlético de Bilbao D. D. Félix de Orua, en una declaración hecha al suplemento deportivo del diario «Herrero», ha dicho entre otras cosas:

«Con ocho jugadores lesionados creo que hizo su mejor campaña que en la temporada anterior.

Al referirse a los medios informativos y al comentario de que al Atlético se le acusa de no cuidar sus relaciones públicas, el presidente ha manifestado:

«Las puertas del Club siguen estando abiertas. No hay «cortina de humos».

D. Félix de Orua ha señalado que el Atlético creará una escuela de fútbol en las instalaciones de Lezama, campos en los cuales el Atlético ha invertido 40 millones de pesetas.

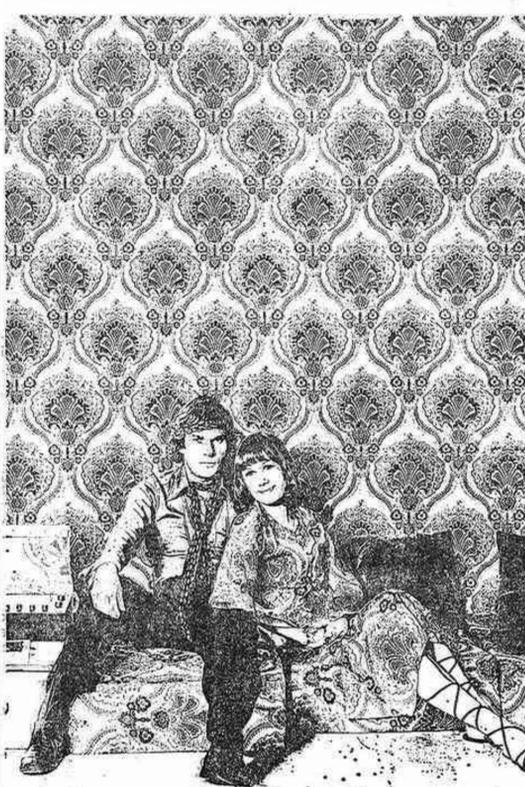
Para los primeros meses del próximo año espera que este cubierta la tribuna de general, cuyo coste se eleva a 14 millones de pesetas.

Ha añadido el Sr. Orua que no habrá ningún fichaje espectacular y que el Atlético seguirá su misma línea de incorporar jugadores de sus equipos filiales y de la cantera local o de la región.

En cuanto al caso de Gárate y el porque no fichó en su momento por el Atlético de Bilbao, el Presidente ha dicho:

«... muchos se acuerdan de Gárate; pero no de otros jugadores que se fueron y no triunfaron».

Por último ha dicho que en el Atlético hay absoluta normalidad, así como que las relaciones con Ronnie Allen son cordiales y que la directiva está muy bien avenida; y que él, a pesar de los contratiempos y disgustos del cargo, «no toma aspirinas». «Aunque mis hombros le parezcan frágiles —dijo—, tengo buen agüero; pero ya sabe usted, esto del fútbol es como la anécdota del burro, el viejo y el niño: nadie está de acuerdo».



**Decorar es poner papel pintado SHARK**

DISTRIBUIDOR EN CASTELLON Y PROVINCIA  
**GALERIAS BERNAD**  
Huerto Sogueros, 7 Telf. 215411  
De venta en todos los establecimientos del ramo en Castellón y provincia.

**LA PERGOLA**  
Junta Central de Festajes de la Magdalena  
CASTELLON  
Hoy Martes 29 de junio A las 7 tarde  
**SELECTOS BAILES**  
URQUIASA Y SUS PENJOLOS y CONJUNTO D 2  
La juventud tiene su ambiente en La Pergola... y su cita con los mejores Conjuntos

**CLASES PARA TITULOS DE EMBARCACIONES DEPORTIVAS**

Todos aquellos señores o señoras que deseen obtener títulos de embarcaciones deportiva de 2ª y 1ª Clase pueden obtener su preparación asistiendo a las clases que todos los martes, jueves y viernes a las 19:30 horas se dan en el Club Náutico de Castellón.

La fecha para inscribirse a dichas clases tiene duración hasta el día 5 de Julio. Las plazas limitadas.

**Eddy Merckx ganó también la etapa...**

Viene de la anterior

A continuación los restantes españoles en el mismo tiempo.

**GENERAL**

- 1.-Merckx, 8-41-16.
- 2.-Van Springel, 8-41-37 (a 21")
- 3.-De Vlaeminck, Roger, 8-41-43 (a 32")
- 4.-Pettersen G., 8-41-53 (a 37")
- 5.-Tabak, 8-41-58 (a 42")
- 6.-Paolini, 8-41-58 (a 42")
- 7.-Zoetemelk, mismo tiempo.
- 8.-Motta, 8-42-00 (a 44")
- 9.-Mortensen, 8-42-03 (a 47")
- 10.-Ocaña, mismo tiempo.
- 11.-Raymond, idem.
- 12.-Thevenet, idem.
- 13.-Van Impe, idem.
- 14.-Pettersen T., idem.
- 15.-Delisle, idem.
- 16.-Grosskost, 8-50-08
- 17.-Jiménez, 8-51-30
- 18.-Grande, mismo tiempo
- 19.-Manzanque, 8-51-32
- 20.-Gómez Lucas, 8-51-35
- 21.-López Carril, mismo tiempo
- 22.-V. Díaz, idem.
- 23.-Santamarina, idem.
- 24.-Tamames, idem.
- 25.-Después: Casas, Urbezubia, Fuente, Martos, Balagué, Zubero, Mascara, Galdamro, Gandarias, Juliá, Galdós y L. Rodríguez, (todos en el mismo tiempo).

## El Trofeo San Pedro en el C. T. Castellón

Se disputó la final de la prueba de individual damas resultando brillante vencedora la Sra. Beltrán al vencer a la Sra. Petit después de presenciar un interesante y bonito partido.

Por lesión de P. Aragón la final de la prueba de individual caballeros que debía disputarse hoy martes entre P. Aragón y J. Bernat queda aplazada dicha final la cual se anunciará oportunamente el día que se juegue. Se han proclamado finalistas de la prueba individual caballeros Consolación H. Beltrán y A. Peris al vencer a P. Sánchez y V. Ferrando respectivamente.

Los resultados técnicos de los partidos disputados el domingo y ayer lunes han sido los siguientes:

Sra. Beltrán vence a Sra. Petit 6-2, 6-2. (Final damas).  
P. Aragón-H. Beltrán vencen a A. Gil-E. Fabregat 6-4, 6-2.  
H. Beltrán vence a P. Sánchez 6-4, 6-4 (Consolación).  
Sra. Diago y Torá vencen a señoras Espresat-Tirado 6-1, 6-3.  
A. Peris vence a V. Ferrando 6-4, 6-4 (Consolación).  
V. Ferrando vence a E. Fabregat 7-5, 5-7, 6-0. (Consolación).  
M. González-J. Bernat vencen a P. Aragón-H. Beltrán. Por abandono.

Hoy se jugará:

Pista núm. 1. A las 5:30. Sra. Diago-M. Castellano contra Sra. Tirado-V. Miralles.  
Pista núm. 1. A las 7: Sras. Beltrán/Petit contra Sras. Hamelers-Young.

**MAS Y MEJOR PROTECCION CON TOLDER**

Avda. Pérez Galdós, 17 Castellón

TOLDER para su Balcón, Terraza, Hoteles, Residencias, Restaurantes, Campings, etc.

**MUEBLES DE JARDIN**

(Toldillas, Balancines, Columpios, Conjuntos playeros, etc.)

Calidad en sus LONAS, variedad de COLORIDO y garantía de SERVICIO.

Pida PRESUPUESTO, sin Compromiso, al Teléfono **21 46 97**



**A LA CONQUISTA DEL ESPACIO...**

LA ESTANTERIA METALICA KIMER ES EL MODO MAS RAPIDO Y ECONOMICO DE CONQUISTAR TODO EL ESPACIO QUE NECESITA.

¡MAS SITIO CON KIMER!

PERFILES PANURADOS ESTANTES Y ACCESORIOS

PARA ORGANIZAR LA CONQUISTA DE LA AMPLITUD.

DISTRIBUIDOR PARA CASTELLON Y PROVINCIA

**sociedad anónima Pallardó**

Akazar de Toledo, 15 Teléfono 22 28 95

**Anuncio**

EL CAFE, BAR, RESTAURANTE Y HABITACIONES «LA PANTERA» sito en «PENISCOLA», Ctra. Valencia-Barcelona Km. 6, Hm. 9, que hasta la fecha regentaba D. JOSE COLOM ANZA, pasa a regentarlo D. AART ELLI, SE SNIJERS.

**ESTUDIO DE ARTE**

Carrien Signes Membreto  
DIBUJO Y PINTURA  
XELMEVEZ, 8-9º. Telf.: 218881

# La clave del proceso histórico español

Se ha celebrado en Peñíscola la clausura del XII Curso para Directores de Equipo de Acción Local. El acto estuvo presidido por el Vicesecretario General del Movimiento, Manuel Valdés Larrañaga, quien pronunció un discurso esclarecedor y actual. Entre otros conceptos, aludió Manuel Valdés a la idea de la unidad nacional desde una perspectiva profundamente enraizada en nuestro tiempo y en su problemática. Definió a la unidad como clave sobre la que gira todo el proceso histórico español. "Precisamente ahora —dijo— cuando estamos remontando las cotas de un proceso de reedificación nacional, no podemos disminuir la unidad, porque ella es la condición indispensable para el avance y aún su misma posibilidad. Lo que ocurre es que necesitamos formular la unidad desde perspectivas actuales y válidas para nuestro tiempo. La unidad entre las tierras nos exige cerrar el camino a cualquier separatismo y a potenciar el desarrollo de las regiones y de las provincias. La unidad entre las clases, superar el materialismo marxista y la lucha social, a la vez que realizamos cada día, en el seno de nuestro sindicalismo de nueva planta la solidaridad, el diálogo y la justicia. Y respecto a la unidad entre los hombres, no volveremos a un

sistema de partidos políticos en el que España estuvo a punto de perecer, y que conduciría en línea recta a las luchas estériles y a la disolución de toda posibilidad de transformación social". He aquí pues, claramente expuesto, todo un programa actual de formulación y fortalecimiento de la unidad nacional. La unidad entre las tierras, entre las clases y entre los hombres, sigue siendo un imperativo válido en nuestros días. Ahora bien, son precisas formulaciones actuales, en las que se recoja, junto a la sustancialidad de los permanentes, toda la carga dinámica de nuestra época; así, hemos de afanarnos en potenciar la vida de nuestras regiones y de nuestras provincias, como forma de suscitar una cada vez más firme e insoluble unidad entre las tierras; y hemos de comprender que sólo la justicia social puede ser el respaldo de la paz social, forjada en el seno del sindicalismo, como superación de la lucha de clases. Y hemos de tener en cuenta, sobre todo, que la unidad entre los hombres ha sido y es la cifra de nuestra evolución y de nuestro avance hacia el futuro. De ahí que sea necesario avanzar, a toda costa, la vuelta atrás. La vuelta a un sistema de partidos políticos supondría, por lo pronto, una dismi-

nución de la unidad nacional, de esa unidad nacional, a la que España debe sus mejores conquistas. Pero es que, además el sistema de partidos políticos sería, sin duda, un freno para todas las transformaciones sociales, una forma de evitar los avances en el terreno de la justicia, sin la que no puede existir la libertad. Se trata, pues, de contemplar la unidad como lo que realmente es: una condición esencial o indispensable para asegurar la virtualidad de las transformaciones sociales y económicas, culturales y políticas. No se trata, en modo alguno, de limitar o cohibir la representatividad pública, sino de practicarla desde nuestro propio modo de ser y de sentir, desde una consecuencia esencial con nuestra trayectoria y con los condicionamientos de nuestro camino histórico. Ha sido oportuna la intervención de Valdés Larrañaga. Oportuna y eficaz para recordarnos dos cosas: primera, que la unidad es un principio inatacable de nuestro sistema; segunda, quienes de una u otra forma tratan de disminuirla o de quebrarla, lejos de instalarse en posiciones progresistas y avanzadas, no persiguen, de hecho, sino el freno de una política transformadora y profunda, segura de sus objetivos y exigente en sus ambiciones.

# El camping, turismo para desarrollados

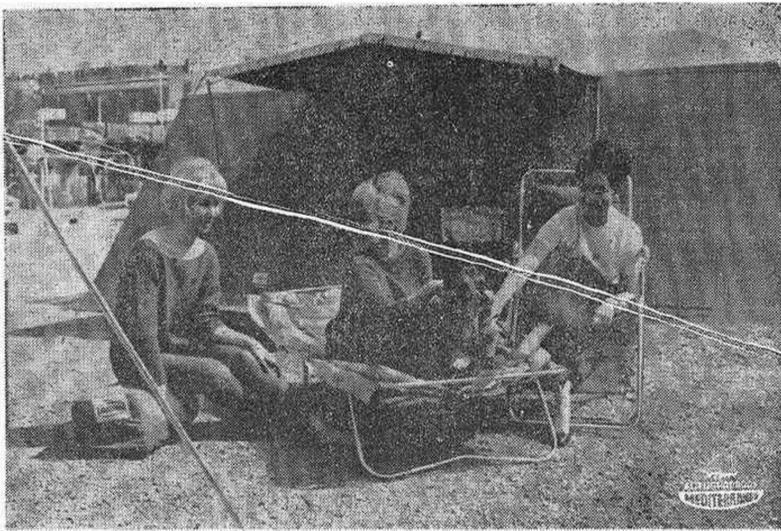
Holandeses, franceses y alemanes, los más campistas de Europa. Los españoles campistas apenas representan la décima parte de cualquiera de ellos

El camping no es un turismo barato o para pobres, como se piensa mucho en España. Una caravana cuesta casi el doble que el coche que tira de ella

Sin embargo, el camping permite hacer turismo por una fortuna o con más economía que en el propio hogar

Por MANUEL MARIA

HACE poco viajó a España una expedición de campistas alemanes, pertenecientes al "Camping Club Alemán", constituida por 83 caravanas que ha girado visita a gran parte de las instalaciones de acampada turística de nuestro país. El "Deutscher Camping Club" es una institución modelo en su género. Asocia alrededor de medio millón de familias de todo el territorio federal, con la finalidad concreta de facilitarles el turismo de camping. Por 36 marcos al año (unas 700 pesetas) el club ofrece al socio y su familia una revista mensual, una guía anual y otras publicaciones informativas, seguro de responsabilidad civil con una cobertura de un millón de marcos (veinte millones de pesetas) por cada daño ocasionado, crédito de hasta 100.000 pesetas en caso de accidente, recogida del vehículo averiado en toda Europa en caso de accidente o enfermedad, seguro de enfermedad especial para el extranjero, ayuda judicial dentro y fuera de Alemania, ayuda técnica



# Gran Fiesta del Verano en El Corte Inglés

## Asegúrese unas vacaciones completas

Venga antes a EL CORTE INGLES Y no olvidará ningún detalle. Aquí está todo para disfrutar más de su veraneo, sea cual sea su presupuesto. Desde las nuevas prendas y complementos hasta lo último en artículos deportivos. Material de camping sillas y mesa plegables. Equipos de cine y fotografía. Accesorios para el coche. Y agencia de viajes.

Sáquele más partido al verano

Venga donde hay más para elegir

El Corte Inglés

Valencia: Pintor Sorolla-Don Juan de Austria MADRID-BARCELONA-SEVILLA-BILBAO.

CAFETERÍA • RESTAURANTE • SUPERMERCADO • PELUQUERÍAS • AGENCIA DE VIAJES.

ABIERTO A MEDIODÍA. TEMPERATURA IDEAL

ca en la compra de equipo de camping, reserva de plazas en campings nacionales y extranjeros, itinerarios y rutas turísticas, y muchas cosas más.

### EL CAMPING EN ESPAÑA

Alemania no es, con todo, el país europeo donde más se practica el camping, aunque sí de los que más. España le anda todavía muy lejos. Ni existen aquí clubs de esa categoría, ni se fabrican en un año 50.000 caravanas, que importan seis mil millones de pesetas, como allí. Pero tiene nuestro país, sin embargo, las mejores condiciones para la práctica de este turismo. El clima español permite practicarlo durante todo el año en algunas regiones privilegiadas, y en otras, que lo son menos, se puede acampar durante muchos más meses que en el resto de Europa. El desarrollo de nuestros campings, en comparación con otros países europeos se desprende del cuadro siguiente:

Naciones	núm. Cam.	núm. plazas
España	473	190.000
Holanda	2.000	800.000
Francia	4.250	1.030.000
Italia	1.400	1.120.000
Alemania	1.200	950.000
Bélgica	100	40.000

Las provincias españolas que poseen mayor número de instalaciones de campings son: Gerona 83, Barcelona 66, Tarragona 63, Alicante 47, Valencia 24, Castellón 21, Lérida 16, Granada 15, Santander 13, Guipúzcoa 11 y Málaga 10. Como puede comprobarse, esta concentración de 369 campings, que suponen el 78 por ciento del total y las mayores concentraciones por provincias, está toda a lo largo de nuestras costas, especialmente la mediterránea.

### NUESTRAS POSIBILIDADES

La estadística campista española de 1970 arroja las cifras siguientes: Número total de campistas 1.172.497, que se distribuyen, por nacionalidades, así: Francia 36'34 por ciento, Inglaterra 18'33 por ciento, Alemania 17'31, Benelux 10'25 y España 11'77. El número de pernoctaciones multiplica por diez el de campistas y el gasto medio diario que efectúan estos turistas sale por 396'20 pesetas, que se distribuye de la siguiente manera: Manutención 45'2 pesetas, recuerdos o "souvenirs" 51'4 pesetas, gasolina 87'1 pesetas, diversiones 70'2 pesetas, alojamiento 43 pesetas. La cifra total de gastos de los campistas en España se pone algo por encima de los cuatro mil millones de pesetas.

Sin embargo, estos datos, por razones extrañas a la estadística, son bajos comparados con la realidad. Difícilmente se puede comprender que un campista, por muy vegetariano que sea —que nunca lo será tanto como un gusano de seda— pueda alimentarse con 45'20 ptas. al día. No obstante, la cifra de cuatro mil millones de pesetas, con una proporción de instalaciones tan baja, da a entender lo que podría suponer para todas las industrias implicadas un desarrollo de esta actividad al nivel de los otros países europeos.

Nuestras posibilidades de futuro, con mayor número de instalaciones se basan, hoy por hoy, sobre todo, en el número de europeos que practican el camping de forma ordinaria. Vayan por delante algunos datos. En Holanda, país de trece millones de habitantes, existen dos millones y medio de campistas en tiendas de campaña y 125.000 holandeses disponen de caravana propia para el camping. Algo similar ocurre en el resto de

Europa. Los holandeses se compraron 35.000 caravanas durante el año 1970. Los alemanes, en el mismo período, compraron 45 mil y los franceses llegaron a las 50.000. Italianos y belgas compraron por su parte 8.000 caravanas. En todos estos países la cifra de facturación de caravanas supera a la total por artículos de deportes.

Todo ello quiere decir que las posibilidades de España para recibir campistas son enormes, puesto que más de diez millones de familias europeas practican este turismo y todas pueden ser atraídas a nuestros futuros campings.

### CAMPINGS PARA ESPAÑOLES

Sin embargo, los españoles son poco campistas. Hay unos falsos conceptos en nuestro país en torno a esta forma de turismo. Uno, que el camping es turismo barato, de pobres, de hippies... El otro, que no resulta nada cómodo.

Que no es turismo barato ni de pobres lo demuestra el hecho de que una caravana cuesta siempre más que el coche que tira de ella, casi el doble, y en USA hay remolques que cuestan hasta 10.000 dólares. El señor que tiene caravana necesita tener también un garage donde guardarla, o al menos un jardín y su turismo no es ya tan barato. En España la caravana más económica sale por las 300.000 pesetas, lo que equivale a un apartamento en cualquier costa.

En cuanto a la comodidad, enumeremos los servicios con que cuentan la mayoría de los campings españoles. Bar, cafetería, restaurante, bazar, supermercado, lavandería y plancha, parques infantiles, teléfono, recogida de coches y venta de sellos, estanco, agua potable corriente, duchas de agua caliente y fría, servicios higiénicos, enfermería y botiquín, socorristas, piscina, pista de baile, boite, luz eléctrica (alumbrado general y toma de corriente para las caravanas), servicios de extinción de incendios, etc., etc.

Los más lujosos —algunos españoles son los mejores de Europa— son más cómodos y confortables que el mejor hotel, pues a todas las comodidades y servicios urbanos de éste, une la satisfacción de vivir en plena naturaleza y al aire libre constantemente.

### LOS PRECIOS DEL CAMPING

Sin embargo, si se quiere, el camping no es caro. O mejor, en el mismo camping se puede vivir gastando una fortuna o con más economía que en el propio hogar. Hagamos un presupuesto diario de alojamiento en camping de primera categoría para un matrimonio con dos hijos. Por las cuatro personas 74 pesetas (54 los mayores y 20 los dos niños), por la tienda de campaña 25 pesetas, y por el coche 25 pesetas. Total, 124 pesetas. Por ese dinero se tiene derecho a todos los servicios del camping que no reporten un gasto extra. Quedan fuera el bar, el restaurante, la lavandería, el baile, etcétera.

La comida puede hacerse cada cual a la puerta de su tienda, adquiriendo los víveres previamente en el supermercado (muy baratos) o llevándolos de casa. Se puede comer más caro en el restaurante. Y si se quiere whisky y baile cada noche y entradas para los toros y visitas a la ciudad, todo está al alcance de quien pueda y quiera pagarlo.

Una consideración vale para terminar este reportaje. El camping requiere ante todo y sobre todo espíritu deportivo y amor a la naturaleza. Con estas provisiones en la mochila, todo lo que ocurra en el camping es bueno y aporta felicidad. Buena muestra de ello la dan los europeos más desarrollados, que son los más campistas. Después de tenerlo todo en la ciudad y gozar a plenitud de sus comodidades urbanas, terminan por comprarse una tienda de campaña y marcharse a vivir al aire libre cada vez que sus obligaciones se lo permiten. — (PYRESA).

# Cartelera de Espectáculos

CINE SINDICAL. 4'30, 7'30 y 10'30. -OJOS VERDES, RUBIA Y PELIGROSA. A. Mayores 18 años.

ASTORIA.— (Refrigerado). 4'30, 7'30 y 10'30 DEJEMOS PASAR MAÑANA, Technicolor en Techniscope, Kent Clark y Beba Loncar. Mayores 18 años.

CINE SAN PABLO. -Continúa 3'30. -AL ESTE DE JAVA y ABBOT Y COSTELLO CONTRA LA POLI. T. Menores.

SABOYA.— (Refrigerado). 4'30, 7'30 y 10'30 HAY QUE EDUCAR A PAPA, Eastmancolor, Paco Martínez Soria y Julia Caba Alba. Mayores 14 años.

AVENIDA.— (Refrigerado). 4'30, 7'30 y 10'30 ¿QUIEN?, Eastmancolor, Romy Schneider y Maurice Ronet. Mayores 18 años.

RIALTO.— (Refrigerado). Hoy martes: FANTOMAS CONTRA SCOTLAND YARD

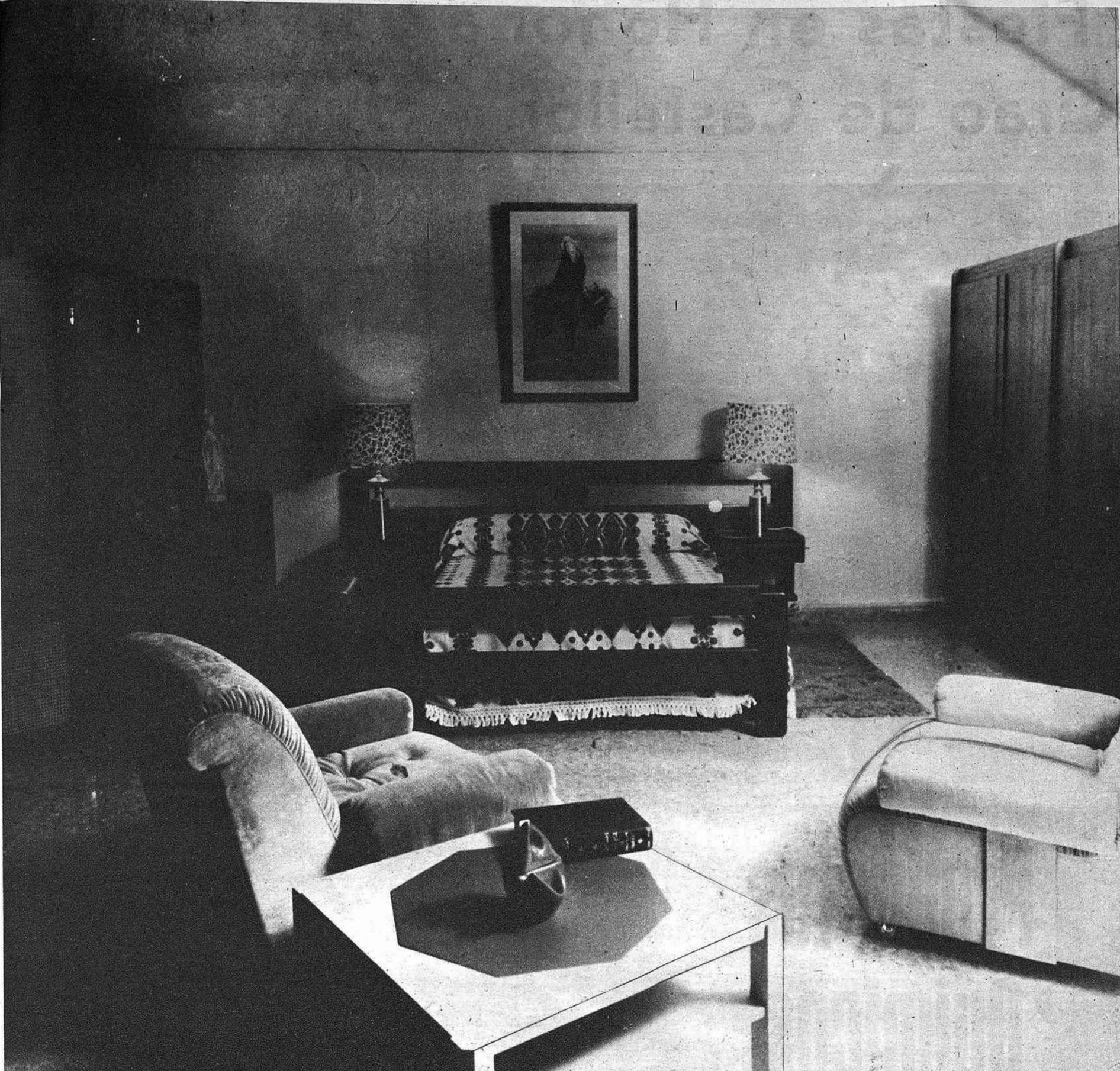
LA DAMA Y EL VAGABUNDO, Technicolor en Cinemascope. Tolerado menores.

REX: (Salón refrigerado y climatizado) 4'30, 7'30 y 10'30 EN EL CALOR DE LA NOCHE en Technicolor. Sidney Poitier y Rod Steiger. Mayores 18 años.

CINE SINDICAL DE VERANO -Grao de Castellón. -10 noche, -NO-DO, complementos y todos los días cambio de programa.

CINE CONDAL DE VILLARREAL. 3'30 tarde y 9'45 noche. -TERRAZA LA MUERTE CUMPLE CONDENA Y LA SEMILLA DEL DIABLO. A. Mayores 18 años.

VICIANA.— (Aire acondicionado). 4, 7 y 10'30 TENGO QUE ABANDONARTE, de Corin Tellado, en Eastmancolor, Esther Riera y Jaime Tojada. Mayores 18 años.



# ¡ALELUYA!

DIJO EL JOVEN MATRIMONIO.

¡EN NARBON  
DIMOS CON LA SOLUCION!

¿Qué hacía este joven matrimonio hasta encontrar la gran tienda exposición de MUEBLES NARBON? Buscar. Preocuparse. Cansarse. Y todo por encontrar unos muebles de buen precio y calidad para amueblar su nuevo piso. Pero un día encontraron la gran tienda-exposición de MUEBLES NARBON. Y ahí fue donde entonaron su vibrante aleluya, porque en diez minutos, gracias a su gran variedad de modelos y a la ayuda



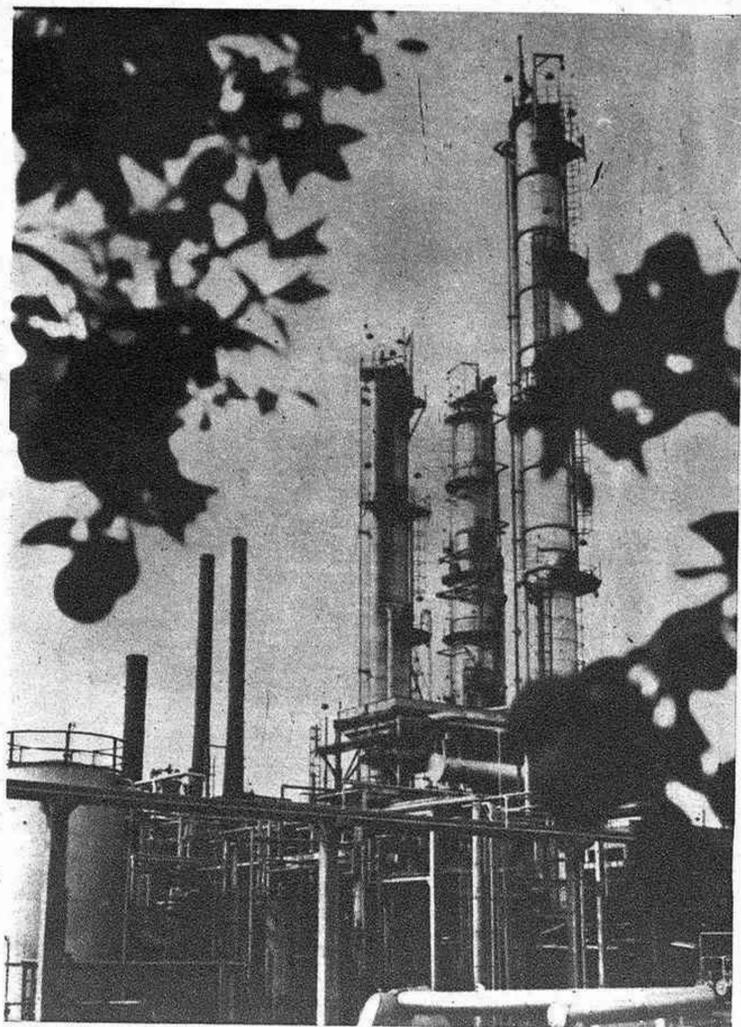
de su Departamento Técnico de Decoración solucionaron un problema que arrastraban desde hacia meses. Y amueblaron su casa. Con muebles modernos de alta calidad y excelente precio. Y aquí les tienen en su casa, viviendo felizmente gracias a los MUEBLES NARBON.



NARBON SELECCION  
MAESTRO RIPOLLES, 30  
TELEF. 22 22 76

MUEBLES NARBON  
XIMENEZ, 10  
TELEF. 22 45 21

# Fiestas en Honor a San Pedro Grao de Castellón - Junio 1971



## Esso Petróleos Españoles, S.A.

### Productos Químicos ESSO, S.A.



## Saludan al Grao en Fiestas con sus mejores deseos para los vecinos del distrito marítimo de Castellón de la Plana